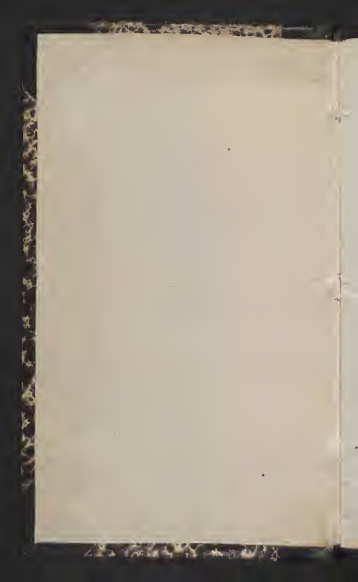


*Niels Jönsson:*

*Frans rimur Dönners.*

*Videy 1836.*



811

N/e



**K i m u r**

af

**F r a n s D ö n n e r,**

et var

**Hjódverstur Obersti.**

---

Orttar af

**SEÁldinu Niels Jónssyni.**

---

*Landsbrotur*

---

**V i d e y a r K l a u s t r i, 1 8 3 6.**

**Prentaðar á Forlag Studiosi P. Jónssonar,  
af Bólfroðjara Selga Selgasyni.**

Vel fød er vel en Trost,  
men bedre vel opdragen;  
vel giøt er Livets Øst,  
vel død er hele Sagen.

J. Ewald.

Guggum er vel ad sæðast fyrst,  
fóstrast vel þó enn bettra haldt;  
ad giptast vel er lifsins lyst,  
lofs deya vel það skal þér allt.

A. Jónsson.



## Fyrsta Ríma.

Óbreitt ferðeitt,

frá foreldrum og upphafi Frans og háttunn  
födur hans.

1. **W**amíngjunni lesist lof, lúrdur  
þarna! — hana! — sagða's nærst þá setti' í  
hrof. Sudra hömlu: grana.

2. Víska skal þig optar ei, ællum farvid skérð:  
ur, uns í mætnar þurcum þeý, þú ad eingu  
verdur.

3. Lokfins nú þad lyndir mér, létt: fyrir  
nótu rými, og hvarju þvi sem ónýt er, eydi  
loft og tími.

4. Spars um dröfa 'þú hertir skrid, hallur  
títt þó farir, optast geingir illa vid, og aldrei  
mikid bærir.

5. Vát vid Austru svars af fjód, svona hófst  
eg orða, þar sem hann á þurru stód, þegar eg  
var ad sförða.

6. Övart samt eg 'upp í sté, orsakadur af  
hinu: ad litid sá þar lauf af tré, liggja í ljak-  
foginu.

7. Hvarfladi mér í þánka þá, þótt ei svata  
byði, að bladið hefði blómgaft á, bátins esni:  
vidi.

8. Hrærda'g það með hnúa sveif, en hverf:  
ult varð af gaman; hylur Grídar burt mig þreif,  
með bát og öllu saman.

9. Fyrri vísa'g ekkert af, enn þar stóð í  
vanda, kominn á Rognis reginhaf, svo virlega  
sá til landa,

10. Það er að segja af háttum hans, hárs  
með geiminn vidann, hefur hann aldrei leitad  
lands, langt þó refist síðan.

11. Ararspadann audnan lær, einn í báðum  
mundum; þegar best og blíðast er, brúka'g þenn:  
ann stundum.

12. Ynnu grád þá óhaglig, æsa þundar breka,  
legg eg út af lúinu mig, læt svo báttinn reka.

13. Seg að öllum háffa hlæ, á hafí sóns  
óþraungou; mér er sama nú hvört næ, nokkru  
landi' eða aungou.

14. Nú spyr einginn hárs um haf, hvað eg  
sé að vinna, valla söknuð vellaft af, vinir, börn  
né qvinna.

15. Þó mun helzt við þegna gæð, það nú  
færði' í letur, segi' eg öðrum ordum með, út:  
þrykkjandi betur.

16. Seg við starfa stöðugan, staupa Þýs að



gildi, eins og þrældóm arðlausar, einuast fvitast vildi.

17. Þar af göðu þels um hyl, þánninn ritt mér spáði, ádur leikin óðar spíl, eg þó floda náði.

18. Nustra flep margt illa flapt, og esnum boggt af frannfum, sýndi þó eg þesdi hast, haus med lietu af þaunfum.

19. Enn — þegar eg sarna þánnans flód, þagnar rakti um vegi, innföll vuxu, vurdu ljód, varadist eg það eigi.

20. Þeir vóru þetta blómstur bláð, eg bjóst við med mér taka, áform mitt eg þeinkti það, þersti ei hót að saka.

21. Hvartil ádur hugsjón brást, hævíd sjá eg funni, að orð og þánnar aðsiljast, ej hjá manneskjunni.

22. Ekuli eg frammar aldrei á, veggjar hornin þeinkja, hédanas víst eg hætta má, hreint fyrir flétt að þeinkja.

23. Áform slíkt ej andnast vill, er þó lítið fláðar; enn hvar mun þarfast þróttlitið, þánninn nemi fláðar?

24. Mentar, hvörn má velja vin, vitsta og báðum bjarga, að athuga sitt eigið kyn, og þess háttu marga.

25. Alda fódurs anda búr, æðstri byggd af

snilli, ljót og sögur, sín og klár, frekt edur þar á milli.

26. Vid hvað þrífast vidris hér, valir inni ceptir? Hvort þeir opt ej haga sér, hýbhlunum eptir?

27. Hvaraf leidir, hundrad slátt, og hvarfsum beita dugi, optar, já! ean einir sjátt, einugir tveir á flugi?

28. Váðum flémtan litla lér, lesari minn! Þú gángir, inn í tíma meður mér, hvar málverk lítid hángir.

29. Eist má kveda sannara, seggjum slíks er gáðu, ótal medal annara, að esni er bendir tjáðu.

30. Ef svo leingi vidris val, vid það tækist una, Quasits dreira flammalaust skal, stýra upp teikninguna.

31. Hverskyns gróm vill hreint af þvo, hvítíngs æða lindin, þó ei drjúpa þykkra ean svo, þrykkt að sjáist mindin.

32. En það málverk Efintýr, ødru nafni heitir, hönd og penni hróðrar vör, hér til rímu breytir.



33. Sjarninn sagnar af sem á,

byggjar kryddast blanda; einum bónda birtir frá, Bæheims<sup>\*)</sup> innan landa!

34. Dróttir nefndu dreinginn Hans, Donner að vidurnefni; var hann í sumu máli manns, er mærdar snertir efni.

35. Þítishæfur lista-rir, léttum storfum undi; einginn hugdi' að æfintýr, af honum skrifað mundi.

36. Skolbrúnt þókti hörund hans, holdum þess er gádu; fyrir það sumir svartu Hans, seggið kalla náðu.

37. Brjóti fleins ej bauga gnár, báðu þó útistodur, þó einbirni var eydir fjár, eptir ríkan fódur.

38. Fardir þrjár og blómlegt bú, bónda dóttur líka, eignaðist fyrir ektafrú, ekki síður ríka.

39. Svo við horfir sé það fléd, seint á Lúthers dögum; og eptir þá svo efnið téd, er hér klæðist bögum.

40. Rafdist meir enn hér við hófst, hreifdi' ei manndad neinni, lítid eptir lystum grófst, lukku treysti hann einni.

41. Hjá honum lifdi fadírinn fyrst, og

---

<sup>\*)</sup> lítlega sama sem Böhmen, sem er eitt kóngsríki í Þýskalandi.

forstóð nokkud búid, annars hefði hún bífna bíf, bakinu strax við smíð.

42. Þrófað hafði ei strit né störf, staulinn dáða snaudur, fœdur hans slífs ei þótti þörf, þar var nógur audur.

43. Í stöðunum hafði hann framast fyrst, full er mattist æra; og hýsan félstap umgeingist, án þess nokkud læra.

44. Kom þar lofs að fránkur dó, fállinn notinvirkur, og með honum hússins ró, hamingja, þris og styrkur.

45. Svarti Hans tók sjálfur þá, sínum eignum ráða, varð nú þremur árum á, öregi skérdir dáða.

46. Dýrtíð ei né drepstótt lands, draugar, vatn né eldur, þraungvödu fjörum þessa manns, þjófar ekki heldur.

47. Mótstætið það mest hann bar, má svo ráða' að hétu: undandrættur útreidar, óhóf, þvæll og leti.

48. Numfödu færstir aulann þó, allt í þaula stendur; hann, þegar gjalds að dögum dró, dárödu stjúlheimtendur.

49. Í þann máta meidir brands, mjög varð aptanléttur, að umstökun af audlegd hans, annaðist skiptaréttur.

50. Eptirleifar aura vals, einar þær menn  
spördu; hann fór með gyllin' tíu tals, tvönn  
af eignar jördur.

51. Honum varð nú helzt til ráðs, að  
hraungla upp litlum kofa, í stad kynnis að-  
ur fjáðs, hann ætlaði vært að sofa.

52. Klerkur nærri' í fyrrið þar bjó, kurt-  
eis gáfumadur; fátækur en fridgjarn þó,  
frómur, góðhjartadur.

53. Géta víst mér gleymdist eins, (glögg  
þó sagan ræddi), að nýgiptum ulli fleins,  
audgrund meybarn fæddi.

54. Sveinbarn ól og ristill rekk, rétt í  
þessum svifum; ófallid þá yfir hékk, um  
hvört núna skrifum.

55. Skírdur heita fékk sá Franz, fód-  
ursins bar auknefni; forlög skulu og hætt-  
ir hans, helzta mærdar efni.

56. Fadir dreings sér flýta réð, ferd í  
kofann snúa, konu og börnin bædi með,  
bæðst ej fleiri hjúa.

57. Besælíngs á vergang þó, vænti múg-  
urinn fjádur; undi hann nú bædi' og bjó,  
betur langt enn ádur.

58. Minnir slíkt á málshátt þann, margt  
sér hegda náir, ódrúvísi enn alþýðan, álykt-  
ar og spáir.

59. Ferstri hreyfði forstands báð, færir gróttu mendla, nú tók hann með nálar, þráð, nóg og smáfram höndla.

60. Hann sér kynnti handrid vött, hægt þó stundum ferdist, spurði hann optast nokkud nýtt, njósnadi flest er gerdist.

61. Þegar um láð hann þreytti sveym, það var haft til orða, fiuni kvinnu sendi heim, í sílfri nægann forða.

62. Utréttingar æfði hann frítt, í þeim traudt misfeingur, hálfann mánuð hýrdist titt, heima, og stundum leingur.

63. Fólkid lagði á furdu met, framgángsmátann talda, Klerkurinn opt af gleði grét, Guðs kvad blefsun valda.

64. En skynja þóktist verðslegt vald, vel og sveitin byggna, að heldur Manna enn myntað gjald, mætti af hinnum rigna.

65. Að hann feingi í fjarska langt, forþenustu ríka; byrludu sér inn bændur rángt, og Þýfógétinn líka.

66. Frágu það ei freyrrar brands, fyrir þó legdu drögur, en öllum þókti höndlan hans, húss til þarfa mögur.

67. Vard þó hans atvinna téd, vel að heita feingin, því heilagri Odins hana séð, hafði á torfgróf einginn.

68. Þondan þarum vefja grun, voga því mundu færri; gétur slíkar gudlestun, gánga þóttu nærri.

69. Hann varadist baktal vel sem mord, varúð styrði munni; fulltalað lét aldrei orð, það einhvörn meida tinni.

70. Kostadi það ej kapp né strit, kvad: it allra fyllti, hann fyrir utan eptirlit, þó ærnum tíma spillti.

71. Hann kvadst eingin anna storf, að sér þurfa að herða, því sæi Gud um sína þorf, og svo mundi' altaf verða.

72. Sagdist viss um björg og braud, blessan Guds ej þrotni, happ sé að missa heimsins aud, en hafa sitt traust á Drottni.

73. Holdum sýndi halur ej, (hans steig meira listin), sig einasta síðugann — nej! sann-gudhræddann, Kristinn.

74. Hérði hann eitthvad umrædt það, er einhvör's spillti ráði, bardi' hann sér á brjóst og kvad: breiða Drottinn náði!

75. Þíði svo dagur helgur hjá, að heppnadist ekki messa, sagði hann Gud, í gremju þá, gleymdi sig að blessa.

76. Hvört sér orð þar heilagt mat, hjartans als sem kresdi, af gudræfni þar grettur sat, þó gudlast verid hefði.

77. Þegar að gamni þjóðin svinn, þul-  
ar stýrði vopnum, gaus úr honum gud-  
fræðin, sem gufa' úr reykhálf opnum.

78. Glestir þar um breiða bygd, bragn-  
ar fegðu, reyndist, undir skinni dökkou dygd,  
dugleg þarna leyndist.

79. Svona lifði Svarti Hans, sum-  
ir eyddu minna; verðslan þessa vitra manns,  
vissu' ej börn né kvinna.

80. Búru þau og vesla rún, réð fram  
aldur teigia; hverki þurftu þau né hún,  
þrátt af storti' að seigia.

81. Gæðfeldt skal að géta þess, gjordust  
þessir ángar, raunar þó í ranni Prests,  
réttir heimagángar.

82. Þótti á beggja háttum hind, hlýlega  
voru þokkud; stuttur Frants og stúlku  
hind, stærri vordin nokkud.

83. Atti klerkur einninn son, efnum báða  
gæddan, sýnilegrí í sóma von, um sama  
leiti fæddan.

84. Þegar dreingir komu á kreik, kvítn-  
aði báðum gaman, með sér barna lögðu  
leik, 'lyndti' ej illa saman.

85. Hverigur var að verti stór, vana  
streyttum sínum, kristiandóm þá kenna fór,  
klerkur arfa sínum.



86. Öllu því í hönd kom hans, helzt með laungun ríka, eptir hnýstíft ungur Franz, og hans systir lífa.

87. Klerkur slíku gaum að gaf, gæðs með háfegnudi; þeim svo kændi að þekkja staf, þóttast vildi hann Gudi.

88. Þessir dreingir þegar — er, því viðkomid gátu, saman lærdu og léfu sér, lífa sváfu og átu.

89. Þagninn tíðar burt svo bar, barn-dóms hagi klára; þylst af Franz er þessi var, 13 tæpast ára.

90. Eij einasta kændi hann Krist, kunstar yðnum feginn, penna- og reifnings-léf hann = list, latínu noðurnveginn.

91. Sér þó klerkur þesdi um fátt, hann eij vita þóttist; ungling noðurn er svo brátt, erfidi menta sóttist.

92. Í því minnst er athugad, en þó mestu vardar; gétt svo Franz í fædur stad, fædir alválds hjardar.

93. Þýpst innrætti hann dygðar ást, dreings í unga hjarta; hvar og grundin hentug fást, helzt þann vort að arta.

94. Afmáladi hann opt og þrátt, eins fyrir dreingjum báðum, þess samkrístna hvørs dags hátt, og hvað sem veldur báðum.

95. Hans var sú umhyggja fäst, hann med ordgnótt samri, þeim hvorn gjörði lífa löst, ljótari Satans. samri.

96. Medan Franz svo medfarinn, menta sýndi vottinn; fadir hans med heilagt skinn, heidradi klerk og Drottinn.

97. Þótti vel sem verda má, að væri' ej heidinn dreingur, fjori samt að klerkur þá, kændi' honum ekki leingur.

98. Þángbest sá hann þar í það, hann þurfti' ej kaupa skóla; en móðirin þáði bæði og bad, þangs fyrir úngan njóla.

99. Þrettán ára þá var Franz, þar skal mærd af tóna; eitt sinn kom til kénni manns, furteis baldur þrjóna.

100. Hans síðprýði hvorgi skért, (heidr-adi klerkur manninn), eptir samtal ómarkt-vert, erindi byrjar þanninn:

101. Öllu — ráð sem eblir mest, yðar, og náfominna; Drottinn yður borgi best, barna = kénnsflu = minna.

102. Er hún — þegar að skal gáð, — ei mjög lítils vörði; hve hefir yður þúngt ei þjád, þessi' umhyggju byrði?

103. Yður mig telja tekst af raun, til-  
finningar = vana; eingin gét eg látid laun,  
en létta samt vil þana.

104. Þyfir líka frændi Franz, fjölgun  
lífs við stunda, skuli hann vörðast máli  
mans, meiga hag sinn grunda.

105. Eg hefi gétad — Gudi sé lof, —  
(þó gjaldi tæmdust mundir), tórt, hvað sagt  
mun ej um of, ærlega nú um stundir.

106. Hefir mig svo mín höndlan nært,  
hvenær sem eg nenni, freista vil hvört feingi  
hann lært, að fóstira sig af henni.

107. Franz þó hæfur fýndist til, fyrir-  
tæjja stærri; sé eg honum svoddan spíl,  
sannlega greipum fjærri.

108. Litlu skiptir hvörn sér hann, hvørs-  
dags velur starfa, er umflýr stórt og æru  
bann, en einhvörn stundar þarfa.

109. Svo hafid þér ofsjálfur kénnt, satt  
mun það og vera; Hermir klerkur hafinn  
mient, hér er ej mót að bera.

110. Þó mun best fyrir lýði og lönd,  
lénadist þar til færi, þörfust ydu af hvörri  
hönd, hún sem þrek til bæri.

111. Þyrirbýgdi fátækt Klerks, ferdug-  
an — einn og skýldi; að esldi hann Franz  
til ædra verkis, en þótt feiginn vildi.

112. Hæglát prests því hrigdist lund,  
hökla baldur svinni; fyrr ei hafdi fjörð um  
stund, fátækt gramist sinni.

113. Sér fyrir munni mannaþal blíðt, mælti því í ljóðum: „Fátæktin er sjandleg „tíðt, fyrir tækjum góðum.“

114. Mér er ej gagn að þrása' um það, þó réð aptur spjalla, fram má sínu, fara hvad, og Franz lét til sín falla.

115. Ferdu, segir hann, Franz minn! nú, fædur þinn að stunda; og mun leingast, er mín trú, ekkar millum furda.

116. Eign umbodi meira má, menta' og dáða samur, honum, sem mér, vert hédan í frá, hlýdinn og fylgisamur.

117. Er mér skadlaus — ej mun raup, ellmin ring vitleitni, og gæðfeldari' enn kénnslu kaup, klár þín æstu breytni.

118. Far nú vel! og fædur þín, fylgd veit hvergi stadur, hans og ráðin hylstu sín, hann er dánunadur.

119. Evaradi Franz og byrgdi brá, bágt mun um að lifa, ej þótt meigi' eg yður hjá, allajafna blifa.

120. Bágt er að sjá hvad bata kann, bagi og hagur leynist, óvíst hvor mín á-nægjan, annarsstadar reynist.

121. Hætt var tali, Hans burt veif, heyrduft fædjur blidar; fór með honum Franz á freif, fáum dögum síðar.

122. Flaustrin ölla hreins um hlé, höfdu  
dvalir þeigi, lúdið Franz þó léttur sé, lánga'  
að féppa vegi.

123. Alla sína vinna vild, verda: let-  
ur flidar, valla mína finna fylgd, ferda  
gétur sídar.

## Dnnur Ríma.

### Twibakfsneidd.

Frans ferðast fyrsta og annað sinn með seður  
sínun; lærir, er confirméttur.

1. **H**alla má að heillum háum hláð-  
inn stýri, frosta lúian flæðar héri, fastur nú á  
þagnar stéri.

2. Þó mér leidist, þulins skeidin þar má  
lúra, un; að: ridur bodnar bára, bærð af gríðar  
þægum lára.

3. Garmi' ef kasta ferðum hastað sæ eg róð,  
en Unars flaustruð er þá greið, erindislaust úr  
hrófi dregið.

4. Tegra mikid fleyti þykir sjalars gnóðin,  
hetju mafa háttu þrýði, hana þá krakar blinds  
um víði.

5. Rírir mig að lystilíg ej ljóð af þrisni, søg-  
una þægast þrkis:efni, og eitthvört frægast víst  
eg nefni.

6. Mafi stóns ej máladið stóns af mestu  
skáldi, úngur Franz þá eg við skildi, efni manns  
í státra gildi.

7. En minn lágt skaptur mærdar kraptur má  
í vífa, hending eptir hvætti sníkja, hegni óskæpti  
titt frá vífja.

8. Elifs eg eins á unni reins þó afli vildi,  
svipul stansar sónar alda, sagan af Franz má  
þess að gjalda.

9. Enu — hvört einn blóðgur banadi þjóð á  
blæva ljónum, eda í láði af draugi dánnum,  
djarsur náði baugi fránum.

10. Hvört að dætur hlés einn lætur hlýða  
stýri, titt eda neptir tignar meiri, og temur  
sveitir veldis repri.

11. Eingann þann minn yggjar fann til orri  
flagra, hafa velt runnid hættulegra, hlaup eda  
vunnid sigur fegra.

12. Þennann sigur vann ej vigur vættur  
blóði, fylking laga fleins und' hridar, Franz á  
daga kom þó síðar.

13. Hárs með bríma í tækanu tíma Tís:el  
þorja, hafsa þramir hjörvi merja, hildi rama sækja  
og verja.

14. Þó — hvar fyrir þétti að stýrt þót hárs  
bríma? nafnbót? fjæru? niðlungs sóma? nei!  
nei! eru stríðs:manns tóma..

15. Smár hans ardur ef nú varð til eigin nota, ita meirgd kann margt að letja, mikid verð þat upp á setja.

16. Veri ej frónu, flæði ej tróninn kappinn merkur, hans eru launin meingi myrkur, metst hans raunar einginn styrkur.

17. Tíðt því spyr eg tíðreynt fyr að tilskod: endum, vörðast hærri hátt þeir standa, hinum sann: stærri mögum landa.

18. Hét að dád um lög og lád, sá lofsverðasti, þó hans sé dandur dygdar neisti, er dróg sér aud og makt með hreyfði.

19. Einginn maður þykir það sem þreifði um annað, mannfynd er svoa sinnad, svífult víður glífið tvinnad.

20. Er mín trú það ein mun sú því orsök stýra, að dygdugir fáir vilji vera, en vegsemd háa flestir bera.

21. Þú, sem lýdum tæmir tíðum Tís als brunna, þygg nú ráð sem þér vil kenna, þau flulu bráðum duga nenna.

22. Viltú af sama fullann frama á fróni hreppa, máladu tóma kónga og kappa, trýn þá sóma' og vífnum happa.

23. Hjers á örum heilla stórum heiminn fyrn: at, ernstu sírug orð hvar stjórnat, ærugirug hofdi stjórnat.

24. Gleym því eigi sögu' að segja síðreir-  
búna, er byrjast á við æflustóna, endt við háa  
jöfur: tróna.

25. Þjóð úr þöfu bifars rofum blinds að  
rigna, slíka að vofva vörtu sagna, verdt er að  
skröfva heldur eun þagna.

26. Þig við sjáðu' um sannar báðir saung  
að þreyta, en innflæð snidugt óðs í letur, af-  
skúmid hvad hlotid gétur.

27. Mennt við svigna, manna sinnu með og  
ráði, (traudla fann það tafast) hlýði, að tala'  
um sanna stærð og þrýði.

28. Króinn að eins og fjúfin fleins við fremd  
öll hángir, drýgdi' eg Franz það dýrðar geingi,  
diktara frans og háann feingi.

29. En þar eg aldrei Þór frá slálda þref að  
krýna, þarf eg ej heldur hans að vona, hárs sl-  
féldan botnsfrýs svona.

30. Þánkinn segir mér eg megí masid ríra,  
lofs eg nú til vona og vara, verð seglbúia og  
ausa fara.

31. Þisadist flökkur Mýráðs nokkvi núna  
reyndar, hækkad nokkud hefríng þundar, hann  
burt lofkast innan stundar.



32. Mun þess gæð hvar mærd  
 eg ádur mest af þræði, og fedga víð í flýti  
 skildi, farna á stríð í Kaupmans gylði.

33. Eji skal dýlja dróttir skilji, Dönnur  
 muni, búinn að selja bórða og þrjóna, í  
 borgun velja summur fróna.

34. Eínginn gjöri að ofunda börinn efru  
 linna, sögunnar kvætur ef sjálfst er kannad, segir  
 hún þér um nokkud annað.

35. Kramara snild eji gagnadi gylðum  
 gauti fleina, hrörnadi spjalðid hamíngju rúna,  
 honum gefst aldrei verr enu núna.

36. Franz þar hugði eji að né ugði um  
 armóðs beygju, hvörninn bygd og landplág  
 lægi, lögad stýgdum hólðet ef sei.

37. Fann til lúá frekt þó búinn ferda  
 greidra, sjón hans því um svæðis jadra,  
 faddi nhung hvör á adra.

38. Eji er fleittra af ferdum þeirra slutt í  
 lettri, þær en þar í fjárplógs þroti, fedga bar  
 að einu koti.

39. Þeir þar staddir gæstir gladdir gíftu  
 í næði, þeir voru leiddir inn sem ádur, og  
 til reiddur greiddi bráður.

40. Merkti Franz að faðir hans sem  
 fornklumíngi, tal gefst einslegt á við dreingi,  
 án þess neins hann ráðning feingi.

41. Sérsta í það ej gaf sig að, en greina nægir, vyrðtust báðir bauga svegir, beimar tjáðir fluggalegir.

42. Mikill uggur stóð og fluggur stálarunni, öllum plöggum af í ranni, orsök glögga margt þó banni.

43. Stíman praut á beina braut með bróður dauda, kvísti fleysta lífs frá leida, lofsins preyta ferd nam greida.

44. Svefn í leiddur sorgum eyddur safnar styrki, hugarins gladdur heilsu merki, hjá nú staddur þóttist flerki.

45. Heyra hann víkja' á löstu, lífa losa dáðir, víð sig brúka vana vædur, vinstaps mjúkar tendra glædur.

46. Heyrdist vísa lesa' og lýsa, ljófs þénari, hvað sakleysið vandgeimut væri, og vöðva hneyfsu tjón þess bæri.

47. Andlegð fræðis eingar vædur úngur granni, hans féll áður heyrt af munni, er hræraft bráðum eins víð funni.

48. Réttin unz að gár til grunnð og glaum þeim lýtur, vakti Franz þar fljótt að refur, faðir hans þá morgna tekur.

49. Födur blítum halur blýðinn hratt sig flæddi, er út í sáðgard einn hann leiddi, og erindið: bráðast málid greiddi.

50. „Hættir spillast hamíngjan illa høg-  
 „um stólr, mér á hjalli heppnast falir, hafa  
 „nú varla toeir ríxdalir.

51. „Þífi þínu líft sem mínu' er lagin-  
 „hætta, þreynging búna 'þarf að stytta, því  
 „og núna bjargráð hitta.

52. „Glans býr ej bar mig fyr til  
 „bjargar þota, atferð fjöri líknar leita, lukku  
 „fjörin hljóta' að breyta.

53. „Þund ej hressir, þín eg þessu þarf  
 „að finni, óyndis til úrræðanna, er einginn  
 „vissi slík mig fanna.

54. „Dult er mér ej dugleg hér með  
 „dóttur sinni, ekkja býr í einum tanni,  
 „eyðslu rir þó nægtir fanni.

55. „Genni þrífna hægt eða lifna hjarta-  
 „dadir, auðs í safni' er aulum hlýdir, un-  
 „að káfnar hún um síðir.

56. „Ætlar búa' að öllu sú en eingu  
 „lóga, á þessum degi þángað slaga, þekki'  
 „eg eigi fyrir бага.

57. „Munum við heilsa án merkja feils  
 „þeim mædgum báðum, vekja máls og varn-  
 „ing bjóða, varar báls þó kaupi' ej tróða.

58. „Míðsla þrykkir þessum gíft frá þels,  
 „ánægju, er tvíanna dókku tímir eigi, til sín  
 „loffa vel þó meigi.

59. „Brátt á nærsta bæ þig lætist eg  
„burtu senda, er mín lyst þér ætla greind-  
„um, innan gista húss í leyndum.

60. „Stugga þar sem þak við þar einn  
„breidan stiga, í húsinu er eg hund funnugur,  
„hvorgi þver mig greind né dugur.”

61. „Rótt þá stýngur hrundir hrínga hofga  
„þorni, út skalt ganga og opna dyrnar.”  
Ungunn spánga með við fyrnar.

62. „Þarft ei meira þú né fleira þar við  
„gjöra, en kaup-hýra bjóðst þér bara.”  
Baugathr nam aptur svara:

63. Gadir minn góður! frem ei blóðugt  
falðráð þetta, slíkt er bodi þjófs íþrótta,  
þær eru vöðv fjar Guds ótta.

64. Bistist þall og byrjar spjall mót  
bernstu-rausi, um þig villir vondt hugleysi,  
vaninn fyllir þánka hreyfi.

65. Hjálp þeim gífur vesöld vesur vænti  
eg ríta, eins og nafar ætíð vera, eintænt  
skraf og tráfs fram vera.

66. Nú vilt gleyma í neyðar sveymi neitt  
mig styrkja, laus við grómid lasta verka,  
lifdu á tómum reglum flerka.

67. Mammons baula metji í þaula af  
maura brunni, er ej veit talid aura sinna,  
á henni skal eg slis ej vinna.

68. Mér mun fénast það má þéna þér til sífnar, helzt það eina hvörgi saknar, bringa rein þá lofsins vaðnar.

69. En ef naudsýn eptir bandann ond má slísa, Krísts í náð, sem klerkar hrósa, kalla' eg dád, sem af má glósa.

70. Og sú sem þá eingann gremur eða þadar; dáða tamur dável gáður, dreingur sama hélt og áður.

71. Sveinninn greindi sonnar reynd að voddan boda, breytni mundi blygd og víða, betra um stund er harðt að líða.

72. Stand er snauðt en trúir' eg traudt þó tilreynt væri, þar leysir hitt ei líffins þari, að líf ej mitt með öðru spari.

73. Rokkud heldur naudum seldur naumu æði, plágast vildi' af vatni' og braudi, víst er mildur saklausð dandi.

74. Minn hefir fóstri mér gjört ljóst svo nætti nægja, þessa lesti þekkja' og slá, það nun best frá tjóni fría.

75. Karl tók blóta og hördu hóta, en minn að gráta, fadirinn nýtur nær ráðþota, leyðast hlýtur stafnum ota.

76. Þá kom annar þeirra manna þeim amnáttu, er fotungð inni' um qvöldid hitti, appid hinna og videign stytti.

77. Kaldt við hló en kalladi þó á fari til síðu, seinna má af sögunni ráða, samtál fá hið hvörgi skráða.

78. (Hann hefir dremmt hvað dreing af heimta. Dönnar væri, ráð þóft flæmt og reyndar gæra, rykti næmt til út að bera).

79. Sitt andlit, er bolid bitra blóma rændi, Franz mjög grátinn sóf með hendi, þá fadirinn státtinn aptur vendi.

80. Litid á þig lát það fá er las eg að-  
an, (tér hann nú) við tóttum hédan, til þig  
bú, eg staldra' á meðan.

81. Feignum tvísvar þetta þrisvar þurfti' eí lesa, Franz við rís þeir fljótt burt reisa, hann fýsti úr býs þess hófn að leysa.

82. Balla leid um ládid breida laung var geingin, Hans þá rædu hóf upp flung-  
inn, hinn var ædi tára þrúnginn.

83. Skritid er ef stélks fær þér mitt skvaldur heyra, og mína' alveru meinat klára, mestum gjöra þig að dára.

84. En þessum ráðum þína' dád, eg þeinkti reyna, og lífs fögnudi leita' að mín-  
um, lof sé Gudi' og föstra þínum!

85. Hafa þeir innrætt hjá þér svinnu og hjarta þródi, afvega kann þig ekkert leida,  
eg það samu, né vonds til neyða.

86. Stófst fyrir mér þú stóðst sem stór í straumi sterðad, Guðs einö kláruft gáfa var það, gleði tárur þakkað var það.

87. Þú mér sýndir það mig krýndi þeirri á nægju, að Guð veit, fundid get eg eigi, gladari stund á nótt né degi.

88. Samtalinu síst mátt vinum samt frá skíra, því það eina vart mun vera, vogandi neinum opinbera.

89. Full ókrístna freka og bista freistni líta, vörða mestu mér til saka, munu og flestir ófugt taka.

90. Vardveit trúnað þennann þú í þánka ranni, vit, að ej mátt einu sinni, af því segja móður þinni.

91. Grundid sveins var undireins þá ángurs hvílla, launmál hans þau lítt um spjalla, losaði Franz og sveikst um valla.

92. Fædur sinn, héldt Franz er kynni sláttskap eingann, út fyrir temmur hjartad heingja, hann vóð enn svo talid leingja.

93. Dgjörningur þig er að þvínaga á þessu leingur, lundur spánaga hýst úngur, leingra' að gánaga fróns um búngur.

94. Þú aðgáð fær langt um lóð þá lætur betur, þér og tíðin þref til veitir, þorpin við um fegri sveitir.

95. Þogun á bjöd og bygðar stödu bráðt  
hér namstu, hédan þjóðleid hægstu og stefnum,  
heim til móður þinnar kýmstu.

96. Kvedju mína hrings þer línu og  
hýrdir qvera, færdu hlinur hjá mér geira,  
hálfst gyllini, eg tími ef meira.

97. Eg má snarast ferd nú fara feiknar  
þunga, víð ef ef stár og vel mér geingur,  
víkur þrjár en annars leingur.

98. Þedurs á ráðin Franz en áður  
felli nú heldur, kvedjum blíðum fadmleg  
fylgdu, fedgar þrýðilega flíðu.

99. Hókla rjóðs og hýrtar móður, heim  
til ranna, Franz einn beiddist fylgðar minn-  
ar, fadir hans leiddar geingur sinnar.

100. Bauga týr með býrði rýra braut ef  
mældi, hljóp nú frá um frjósgað veldi,  
frétta smár kom heim að kveldi.

101. Síðan enn með nægri nenning njót  
hjá strúða, á lærdóms vinnu listum fjáður,  
lagði ei minna fapp en áður.

102. Prestur hvatti heldur en latti hann  
svo gjöra, há embætti héldt nú bara, hjá ef  
ætti dreingur fara.

103. Glest tók reyna rjóður fleina' er  
ræfir stóla, stáld á sínu móður máli, menta  
sínu hreifdi þrjáli.



104. Baugs um reyr svo bar ej meira  
brátt til fréttá, fimtán ára hamu firmast átti,  
fyrir hvað flárást vel þó mátti.

105. Hindran nh réð hamla því af heilsu  
þroti, sjúkur þá um sama leiti, sveinninn lá  
hinn menta teiti.

106. Warla brádt á viðsann hátt þar  
var um presti, í verk setti hann árid næsta,  
áform þetta blesan glæsta.

107. Eptirá merkti á hann verkad æfki-  
lega, hafði fyrkju hondlan fegur, höuum er  
myrk ej var né gegur.

108. Simuís fyr að svinnu fyr um sóma  
verðri, féndur var í verki og ordum, var-  
samari þó en forðum.

109. Allt hans fadir innfá það án und-  
andráttar, lofadi Gud og lét sem þetta, lífs-  
fögund sig tæki að meita.

110. Sveinsins ráðvandt líf um lād þeim  
lastafulla, þó í gæði þýngst nam falla, þókti  
útséd um fylgd hans alla.

111. En fyrir það eins fá fadirinn meins  
af sláttskap ríkur, yðinn Franz var enn  
við bætur, og það hans var laungum kjætur.

112. Sér fá réði og syninum léði sóma-  
menni, skrifað hvað, sem horfa kynni, helzt  
til flada ráðvæðniinni.

113. Má þess gæta mest þau letur mann-  
dæð rægn, þvert á móti því hann hugdi, þó  
híð ljóta ráðid dugdi.

114. Franz þó vísa fæðursins vísa fram-  
gæmd næði, þau sem lað mjög hafði í  
háði, hrekkja mað ej sumt aðgæði.

115. Glymir fleins opt hjólndu fæins  
um háttu snotra, og þegar Franz var át-  
ján vetra, efni mans ej þókti betra.

116. Nú kom tíð er náðir blíðar naum-  
ast leyfði, fæðirinn fæður flærd sem krasði,  
fimm ár tæð nær þagad hafði.

117. Tók sér fríheit nú á ný og nesna  
þorði, fylgd sér tjá með flutnings býrði,  
Franz gaf já, þó bilt við yrdi.

118. Sínum fæður seima hæður að sönnu  
trúði, en fældu spæði gæstur gríðar, gjör-  
hvad náði og rætað síðar.

119. Innan stundar otul lund sig endur-  
hrest, lífs og andar hátri hreysti, í hvörjum  
vanda því hann treysti.

120. Þeingja hêrum ljóða hverid lítst mér  
eðli, báðir fóru um bygðir flakka, báru stóra  
varnings pakka.

121. Franz ei mjög um fjárens hæg-  
fæður sinn spurði, uggur feigur sál hans  
reirði, þó sæi geigvænt ej né heyrði.

122. Annad reyndar úngling greindum undran samdi, Þyr bál's funda traudt er gleymdi, títt hann undarlega dreymdi.

123. Sveit med bröndum sér í höndum sa hann jafnan, hverja stund þá hann ræð sofna, og huldu grund med búka klofna.

124. Þóttist Floing settum sýlstri sóknar vætta, dreingur álfur dreifa um ótta, og daudam hjálfann reka' á flóttu.

225. Fjörþjófs hlíri fleina týri flestallt sýndi, er hildur fjörugt háð' á landi, hefir í forum mest orfandi.

126. Baknadir þvi med þreying nýa þrátt hann tjáði, skilid eg sæ þad sæstir trýði, sinnst ánægja líka í stríði.

127. Ad morgni hann, þad vítraft vann, med varið taldi; en víski minna vel ad kveldi, um varninginu er karlinur feldi.

128. Fedgar tjádir langt um láð þó lúnir sveymi, hægt flaug ad þeim hrannar brími, hálf's mánadar leid svo tími.

129. Féll til sagnar fedgar dragur um fjallskóg þraungvann, sáfum, vognun, veg ógeingann, varir af brögnum hér um eingann.

130. E! hef eg farid Frang gat svarid fyrir hans maka; trjánum ber vid turn ad líkja, tafmark er hann millum rifja.

131. Myrkva fór en mjög í stóru merkur  
fidri, fedga bar að blómgun rjóðri, bær stóð  
þar í orku góðri.

132. Geisna flögur fór það nógur, Franz  
nam grunda, að ófunnugur ekki í skyndi, anda  
smugu þáנגað. findi.

133. Juní greiddi fást ljós óeiddi á lampa  
tórði, og ej svo fást um fólk sem vardi, fad-  
irinn brátt á byrnar bardi.

134. Vína hóf já vakti fljót og varmar  
rædur, honum kom út að mæta madur, maga  
þráttina dimmsvipadur.

135. Karlinn þann vel kvaddi mann en  
flóta flélfir, býrre svinnur hjals við gjálfur,  
að húsbóndinn er þetta fjálfur.

136. Þegn óbeiddur þá innleiddi af þeli  
býrn, karlinum gladdir fagna fóru, fyrir er  
staddir 12 þar vóru.

137. Vídur fleima veftu hreinar vína  
rædur, fyrir hinum, Franz þess gáði, for-  
fætinu karlinn náði.

138. Dróttin sat að drykk og mat en  
dreing ofbýður, að hvors yfir seti herbúnað-  
ur, hékk og fetill skarpeggjadur.

139. Dálum léppnum hófdu heppnast  
hreyfði mönnum, hvorskyns vopn þar hárs ljós  
brunnú, heli er opna byrnar fnumu.

140. Hér var að líta línid hvíta og lagar gnelsta, vidur fjæti vandseingnasta, var samfæti' hid líflegasta.

141. Kérin fegur, frúfar legur og fráfir nógar, allt til lagad hynsa vega, öllu hagad ríkmannlega.

142. Drykkju-brædur dular rædur drjúgum juku, þess var gáð þeir erindum öku, og allir ráð hjá karli tóku.

43. Stéðst: að óma runnar ljóma ráð fram segdu, hann sem hmiðlegt tillagdi, lítun tíma samt við þagdi.

144. Fjodur góms án talðverðs tóms má traudt um fjalla, hve Franz var heims og helju milli, húsíð seims þó nægtir gylli.

145. Minna neitt um hjartad heitt ej honum verður, er þá hér mátti þekja' að bordum, þeim samnáttu gífu forðum.

146. Munugát valla og mat — að kalla — minnstarn þáði, byrgdi spjöll með bragdi hljóðu, bjóst við öllu nema góðu.

147. Þagnar glaumur, flaupa straumur stár um síðir, fedgar rúm eitt byggja báðir, blíndt um hým menu þyggja náðir.

148. Drykkju-lína drótt réð núna dúr að þagga, frægðar seinir slátt þeir þyggja, félagar einir stofuna byggja.

149. Þú ert fleins þó vart til meins sér  
værdur nýttu, vekur Franz nú fyrir Öttu,  
fadir hans nær midri nýttu.

150. Hann hrókk við lag, sem hreppti  
slag og hrótt sig klæddi, hásti að duga hvort  
sem neyddi, hámoduga sat til reiddi.

151. Dreing úr leidir leingi beid er lasta  
snáði, félaga þjóðin fram á hláði, fullum  
stóð í herbúnaði.

152. Þorvar fleins þar allir einn á úng-  
ling stóru, mæltir Hans með sinni seyrdu,  
„sonur Franz! mér sneggvást heyrdu!

153. Þú mun eg vera litast þér, sem lýd-  
ir trúna, framverslari og annað eigi, á tak  
vara hvað eg segi.

154. Skaltú annað skýlaust sannad þjótt  
upp spora, er framandi minna fá um heyrta,  
fadir þinn er nokkur meira.

155. Eg er — hvað þegna. færi fregn af  
furða mundi, — fremd að magna og frelsis  
anda, foringi bragna sem hér standa.

156. Villegt höldum glófum góðum góð  
frá ploffa, er við margfalda Mammóns  
hlekti, meir en valda losast ekki.

157. Eignum hinna er meiga minna minnst  
við hrærun, svoddan mannvöl allir erum,  
örbyrgan ei nokkurn gérum.

158. Slippir gaumgum fram hjá faungum fyrða skásta, heldur en meingi hug á festi, hvar við feingid gétum nesti.

159. Gætum líka ef rænum rífa að rykkja fleini, og veita ósmeikir bráðan bana, brúfum leið þann fast að vana.

160. Hvort til leggja svo má seggja sína snilli, félag tryggja' og sordast halla, fyrirbyggja grunsemd alla.

161. Finnst oss þjálf og fírug sál sé fólgin í þér, höfum ej lélegt álit á þér, í vort félag viljum ná þér.

162. Við höfum í því tollað tíu tíðir ára, aðrir fá ej gautar geira, grun þar á, auk heldur meira.

163. Ef forskónar; ertú flón og ej vel greindur, gjörast þínir þá og fjendur, þessir mínir áhængendur.

164. Þinni steikar lítt í leið þeim lundumjúkri, hvað vill saka happa ríkri, hlut að taka í sýslun slíkri.

165. Miðjafnt hvað hér menn hafast að ei munar stórum, samt og áður syndugir værum, sízt þó dádur hér til bærum.

166. Sjálfs án stygðar hag að hyggdu' og holla raunar, yfirlegdu málsgrein mína, meining segdu' oss aptur þína."

167. Svar óhlytt gaf Franz svo frítt  
ad furðar lauda, „leingi“ er þetta flömm  
ad skoda, og skyldi réttann afna boda.

168. „Gittsinn var eg undan svariun ó-  
dád þjóna, fjandinn er með öllum sínum, eins  
mun hann gera födur mínum.“

169. Glanar djærst ad Franz einn snart  
af fanta skara, hjal féll slírt, en höndin dára,  
hýdinu firti vöndinn lára.

170. Þú skalt reyna á þessa grein hvað  
þinn sé réttur, feigd og þín ef forðast áttu,  
födur þínum hýðnast máttu.

171. Tók ad bol, hans bandst á hol þar  
braut fá rudda, löðins sala loga broddur,  
ljóst ad tala — forðans oddur.

172. Hann sér brá til hlíðar þá og hvat-  
leik sýndi, knesannum sló á laudans mundu,  
fordinn mjói datt á grundu.

173. Gríðum firtur falli myrtur Franz  
ef gétur, eiri eg snart við eingar þrætur,  
efra partian sés eg nætur.

174. Duga trúir eg dróttir nú ad dái-  
ns toddan, náms á teigi ný afgreiddan, nefni  
og segi tví: baksnéiddan.



# Þriðja Níma.

## Studla ljód.

Frans óhlyðinn sábur sínum; verður solbat; lémur  
förgöttrun heims; 7 ára stríðid byr;  
jast ad eins.

1. **B**ærst aldan bodnar hlý, bestu kaldan  
veit upp í, Eitinsjalda nokkvi á ný, nú fram  
halda verður því.

2. Vid eg heid med vilja hér, í von um  
leidi — en illa fer, þulius skeid ei þángad ber,  
þunds hvar veidi í greipum er.

3. Svors med resdi sundrast gjör, sem ad  
tesdi í þilnangs vor, þá þótt hesdi á hættu  
sjör, hvörgi tesdi eg ans med fnör.

4. Toska þar eg trúi það sé, til refsara í  
flaukvinde, faust einn spara hárs um hlé, hvörgi  
var hann máttar tré.

5. Dreitt óþjál med bragar tog, blinde vid  
skála þrauma sog, þori eg tjála þunds á vog,  
þad er mála sannast og.

6. Fæ eg tingu tólid bært, tíde þó drúnga  
géd sé sært, og nokkvann þúnga þulins hrært,  
þad eitt úngur gat eg lært.

7. Þróðrar senn mitt hlutfall var, hönd  
ad sönna á fleira bar, en feld og bannud flest;  
allrar, framkvæmd sennur manndáðar.

8. Framma hroðin sjörs var braut, féll því

bodinn einn í skaut, vinnu flodar naumrar naut,  
niður troddið gáfnu straut.

9. Tel eg ei flada mínum með, mótkast  
það á fleirum séð, lífs munad sem ríra ræð, í  
rósum bada' er sæstum léd.

10. En þegar, vantar úngdóminn, audnu  
þant hvörn rétt valinn, þessa grant eg þrost:  
ast finn; þrýst ei planta síð; gróin.

11. Þor þá hafnar varma og ró, vír, ef  
fasnar plantan mjó! ney! hún safnar þrosta þó,  
þéttum jafuvel undir snjó.

12. En — að henni þreyngir, fargast hjer,  
frjósi hún leingi síðan ber, því sem einginn  
umfjá tær; úngu meingi viðlíkt fer.

13. Við ej bíður verfnad sinn, voré ný:  
smíða meistarinn, eins hann þrýðir úngdóminn,  
og undir sníður tímann hinn.

14. Þjófir strjálafi lífs farfar, um lími þjála  
og finnarnar, í augum bálast blíðu skar, blómst:  
ra í sálu gáfuarnar.

15. Þessan heyrir illt sem gott, ellin stírða  
ber þess vott, lösta byrgdir, lesti' og spott, leid  
við heyrir þrakti' ei brott.

16. Þráid villu og sannleiks fæð, sálar fyllir  
vermi:bed, stóvar, stillir, styrkir gæð, stýrir illu  
og góðu með.

17. Upp hvað þýtur þóru hjá, ekkert þrýt:

ur vöfvað þá, skadlegt nýtu skilja frá, styn:  
send hlýtur afi að fá.

18. Einatt maður manns hjálpi er, meingi  
hvad svo reyndin tær, sít þó það ei hefi hér,  
helzt þá skadlegt flest að bet.

19. En, fullrætt sjá hið forna skaf, fétt  
hér sá ei ætíð svaf: „hann sem á að hlífa,  
gaf, hogg ósmá og dró ei af.“

20. Þykjast gádir þollar brands, þjóna' að  
bád hins unga manns, sít tilráða sama og Sans,  
setja náði' á stofn með Franz.

21. Þessu kvæð eg satt frá sagt, svoddan  
fléður traudt með makt, hef þó sjeð og opt gaf  
aft, ungling meðhöndladan flakkt.

22. Einum spillir óstjórnin, annan kvillar  
hardhöggin, drambi fyllir hrossið hinn, hværn ei  
trýlla flammurðin.

23. Einn sýrir svallan sem og prakt, sjálfs  
ei fallan tók í aft, syninum valla líð fær lagt,  
líður galla hans velmakt.

24. Þæði veitt hann lét og lafs, lítt um  
flétti meir hvad þarf, fjörð eitt hinn fétt í  
arf, sáðirinn þreytur endti starf.

25. Eji hann sparar ærbýrgðin, upphrópar  
nú sáðirinn: þú skalt varast þjófnadinn, þó er  
maran sjálfsbruggin.

26. Hinn uppeldur hringa bær, honum svo

felur störf og kjörf, eins hrött kvætur únglings  
sjör, eða hann vel er þar til gjör.

27. Ef hann brýtur okid þétt, æru : úr  
býtum þesur : blött, en vansemd hlýtur, vagn:  
or flétt, valla nýtnum sinni' í flétt.

28. Ofarir síns afkvæmis, allsár spyr, því  
rétt fullvijs, að hans gjördir til hálfgyldis, hafi'  
ej fyr þess aflað slíjs.

29. Ungling lasta hornstein hjá, hrött eð  
fastan setti, já — stulastur fidar sá, söt hans  
kastar steinum á.

30. Sumum dáða sjeft á skart, sinn er gáðu  
vanda part, hér um strád er helzt til margt,  
hygg eg ráð að þagna snart.

31. Merki' eg bídur lýða lund, lövars mida  
vilji eg hund, lífs eða lidinn karls með kund,  
knyja' á strid um bodnar sund.

32. Náms óhreint ej nauft er læst, nú það  
reynt skal, býr ef sæst, esnid beint að greina  
glæst, gánga seint mun líft og næst.

33. Mændulís fnarar man eg  
hró, málhvíldar að nesi dró, Franz þá  
fnar úr laudans fló, kjalars skarid niður fló.

34. Geymir spjóta gladjel blátt, greip og  
brjóta hugdi' í smátt, nöðru klóta' að bjarga  
brátt, bófar þjóta firtir sátt.

35. Krammarans sonur hjalar og bló, héd-  
ins þvonar nálf ad bjó, midur vonum stír-  
báls stó, þú stelur ej svona loppinn þó.

36. Helzt mér svídur hugraun ber, heipt-  
ar stríður karlinn tér, þó eg kvíði hinu' ad  
hér, hel þú bíðir, rétt sem er.

37. Dável ferst þér, dreingur minn! dáð-  
um verstu þverbrottum, fylgd úr stérst við fed-  
ur þinn, flokk hans berst við ósvífinn.

38. Hoggvers lígru gégnði grér, gyrni-  
legra er hel en fjer; fyrir vigri falla hér,  
frægra sigri hvörjum er.

39. Þyndir þér ej lánghest — jú, ad lauf-  
inn stéri' úr þrætum nú, einga sver eg ykkur  
trú, aldrei stér mig háðung sú.

40. Velmeint regla' er vandseingin, vöð-  
beiglan marg slófin, illt viðneglast óðæðin,  
aunt ad stegla fedur sinn.

41. Sér um þegja hvorgi má, en harðt  
ad segja slíku frá, þraung naudbeigja blóst-  
rar — já, best er ad deya, ef satt skal tjá.

42. Klæðum frá sér fullhuginn, fletti þá  
en roðnar finn; best fer á þid möttul minn,  
mælti hann, fáið óstúnginn.

43. Sízt er mjalla- saurgad hvítt, svodd-  
an falla morðblóð hlýtt, haufa stall þó líti  
lítt, löfunum valla — kannsté — nýtt.

44. Eftum ad svo lítid þér, lítt á hvað sem eptir fer, en varga spád þó verði eg hér, vill fá skadi bættast mér.

45. Eptir kvardad ártal styttest, öld þá jarðar hefir mist, munads ard og metnads lyst, mér skal varði byggdur fyrst.

46. Fantar herða' ej fleina jag, fadirinn gérði nýtt upplag: „þú skalt verða dæti' í dag, draga' ist sverð og gánga' í slag!

47. Frígédjadur Franz nam tjá: „frómu-  
ur maður dey eg þá, fari það sem audnast á, og almeft bad sér það til hjá.

48. Stólinn eg ej með skalkum skrid, stárra er ad heja legmætt skrid, frómunum tengja lif hjá lýd, líka deya frjálts um síð.

49. En — meðan ej lösa turka sveins, lestir kófid sára teins, skulu þjófar allir eins, af þeim prófa brögðin meins.“

50. Fyrir mig hlæir, karlinn kvad, kann-  
sté lagist atvik það, um þig dragist ylvings  
blad, eins og nægir skarpeggjad.

51. Þinn óþarfi þempru faus, hræsni farf-  
ad sitt með raus, þinn forðjatsfad hefir haus,  
hrekfja starfi makalaus.

52. Hefdi' eg gáð ad hindra það, hrekf-  
ja það, sem þorfin bad, mínum ráðum mund-  
ir ad, meiri báðum fá orlad.

53. Svar til lætur Franz er fann: fland-  
inn grætur vanfa þann, er við þig lætur líft  
og hana, lestra gætir óbættan.

54. Honum ráð fá hans og þér, hnefkt  
med dádum eins og ber; meir en ádur á-  
fafer, espast bráðum fláskar hér.

55. Reisu flétta gjördu grey, gleypnit  
prettu héldt aldrej; hann stóð þéttur, hrærd-  
ist ej, heldur en flettur löstinn þey.

56. Gyloti ej flónin gæfu ríng, ginning  
frónud ráðlegging, mildur tón né misþyrms-  
ing, mjúklát bón né vo = heiting.

57. Franz ad hæddist hló við smátt,  
hvort þeir ræddu margt eda fátt, dags uns  
glæddist birta brátt, burtu læddist þögul nátt.

58. Tveir tilreidu vigs í vöð, vanir ad  
greida karli stöð, hans ad fleida burt med  
böð, þjuggu reida hósa gnöð.

59. Ad því fæðu darra dans, dölga téd-  
ur féll í stans, lítt í gæði gláðt var Franz,  
gæta' á medan hófar hans.

60. Minna beygir margra lund; mari  
teygja' um laufga grund, sendi-greñ á fé-  
laga fund, fyrir hádegi tæpri stund.

61. Fylltir státt fylgja þar, fjórir látir  
oflátar, voru dáta veidarar, vopn í máta  
sérhvort þar.

62. Med þeim skal í darra dans, dádum alinn kvistur brands, tíu dali fétt mót Franz, fedra valid gamli Hans.

63. Hjartad fraus en ferda soeym, fremur faus hann samt med þeim, en fast ej laus vid hvinnstu þeim, klækja faus og stólinn seim.

64. Þeir skunda' á mari, stélfði fátt, Ríði þar med sedgum brátt, kvædjurnar ej hrópast hátt, heimleidar svo venda' í átt.

65. Girugum hagar ferðin þeim, fótum dragast þurfti' ej tveim, klár óragan knúði' á soeym, karliuum sagan fylgir þeim.

66. Eji hún telur ábatann, eg stízt vel því reifna kann, það sinn félag hans og hann, hverju stela og ræna vaun.

67. Þángt um veldi lagði' hann soeym, laumgum svelgði glæstan seim, síð að kvældi héldt svo heim, hlés med eld í loppum tveim.

68. Sitja ej kunní sitt vid bord, sýndi uppspunnid gleði mord, men's vid gunni máls af stord, mælt ej klunni fá létst ord.

69. Bísíð snjalla frétti' um Franz, fétt þó valla' að heidur ans; hún réð kalla klerk til ranns, kom að spjalla fá vid Hans.

70. Sendir pretta fá út eins, sem af þétta slagi fleins, kvældist rétt til framinn beins; klerkur frétti' að efni meins.



71. Þagad dárans leynt í haus, laust er  
stár en ekki frauð, blekkir fjár af barða gauð,  
blandid tárur lyga-rauð.

72. Seint á degi mættu mér, manna gren,  
svo bófinn tér, eg veit ej af hvors-lands her,  
hjer útdreginu strax var ber.

73. Þrátt með vífings vald og þrett,  
vilja slíkir hvorn mann — rétt, fúga og  
svíþja í soldáts stétt, sáft hér líka færi nett.

74. Sorgar skráma svida' eg fann, son  
minn — hjá mér þá staddan, námu þeir frá  
mér naudugan, neim ej lá mér ángur þagn.

75. Mulinn lét sem ama stý, augna hret-  
id þýngdu' á ný, svíka netid sóma fri, síðan  
fletid lagdist í.

76. Þar tók emja af ángri hátt, ej þess  
temja kunni mátt, þrýgd og gremja hugdist  
brátt, hjartad fremja mundi' í smátt.

77. Krýndur dádum flerkurinn, fœdja  
uadi svo búinn; sveinsins tjáða sorgbitinn,  
sokrud þjádist meir enn hinn.

78. Fregnin þvera barst um þýgd, brá  
við hver sem unni dygd, karlinum géra hægri  
þrýgd, hugdi sér og deyfa stýgd.

79. Safnadar engill farga þad, sefa' og  
meingi bar sig að; en húggun eingin hafði  
stáð, hjá honum, leingi gétu svo þad.

80. Vífaving breiða hvörgi Hans, handa  
gæsta fjáðum fanð, verdid mestallt fyrir  
Frantz, fyrða hresti' í vina frans.

81. Bragða skjóði skálfur hló, skotnum  
góða veitslu bjó; systir og módir sviptar ró,  
fátu hljóðar langum þó.

82. Vímstu ferki faldinn framt, fladurs  
merki bar sér tamt; bístur erkibósin gramt,  
bælvadi klerki' í hljóði samt.

83. Hrekkja smidur heizt þá var, hinnar  
lidja vífunnar, ej varð midur einhverjar, und-  
ir snidin hresóingar.

84. Hrigðar af sér hratt nú stafl, hugg-  
un gaf á móti þafl, byrjar skraf og brennt  
vín drafl: „best er að hafa sig á stafl.“

85. Gáangi Frantz þar forsjón vill, fram  
þar glansar dragvendið, þolla brands var  
adtekt ill, á honum vanfi mér litill.

86. Hef eg þá trú að happa fjóðs, hyrd-  
ir snúi því til góðs, sæld mig rúð sært til  
blóðs, sem hefir nú og feingid móðs.

87. Eatt má vita sveinunn klár, sorga  
hitinn nær mér gár, lesi eg rit hans ekki' í  
ár, er hann bitinn hjörvi nár.

88. Þígs á láði' úr bitum ber, brands í  
gráði hel eda fjer, skreyttur dádum stjóna  
grér, skaparinn ráði! best þá fer.

89. Endti hann telur sínar fenn, svara  
þjolin féll við tenn, var samt bolid eptir  
enn, ej mjög felur, viti menn.

90. Klerfinn sú og kvisti brands, kætti  
trúar játning hans, breytti haum nú sem fyrr.  
Ad Franz, frá honum snúi bróðrar dans.

91. Framandi drótt fleina grér, fyrsta  
fljótt nú háður er, lid ómjótt hvar lausann  
ber, lærði fljótt ad flikka sér.

92. Hverja reyndi hermanns list, halur-  
inn greindi fljótt æfðist, þó sér treindi það  
lærðist, þreki leyndi nokkud fyrst.

93. Kémpan sviuna — síst það beid, sol-  
dat's vinna hlaut nú eid, fullhuginn ej fleins  
skur sveid, furstans minni draff um leid.

94. Slutfall vera sitt nú sá, sverd ad bera  
og þjóðir slá; lausa grér vill leikur sá, láti  
sér, ef vinnast má.

95. Gleymdi béli hrigdar hams, harms  
og tolum innan flamm's, vetrar dvöl hjá gull-  
smid grams, gauti fel vard loga damms.

96. Fjölmentadur, frænings mó, og full-  
hardnadan greipar snjó, lista hradur lipurt  
fló, lærður maður sá var þó.

97. Franz í ranni baugs hjá bjód, bóf-  
bladan því opin flód, ad þeim hraunar glæddi  
glód, gédjadjist annars kémpan fród.

98. Vid það bjó hann verkfyrinn, varð ej  
dúpt félstundin, sér ej sló í félkapinn, sinn-  
ugur þó og mannblendinn.

99. Gáfna þrif, þótt græddi' ej fêð, garp-  
ur drifinn stunda rêð, ritverk yfirlesja lêð,  
ljóða, skrifa' og reikna með.

100. Hinn sem bræddi handar snjó, há-  
ann ræddi' um lærdóm þó, mœrgu fræddi  
dreing svo dró, dádír glæddi ment að bjó.

101. Þarga fæðis verkfólin, vel þó næði'  
hann reyna stinn, fífs áxæði' og funnst-  
farinn, fordann bæði' og skotvopnin.

102. Halnum svinna ej hugnast þar, hêð-  
ins inna' í svæfni var, þvís fetla linna list til  
bar, í lækjunum brynna hræ undar.

103. Dreing vid bálin brast ej hug, þar  
vld stálin hendin dug, eins og sálin eld-fjör-  
ug, yðkadi málin há = vigtug.

104. Und hámodug ej þó bíst, eptir blóði  
svo varð þyrst, en skjótt hjá þjóð hans flod-  
aðist, strifhend gôð og reiknings-list.

105. Þótti meingt þá og slétt, hann þétti  
leingi soldats slétt, lyndis eingid lystum þétt,  
laufgæð feingi' ei hærri rétt.

106. Tælin þá hêr með tírum brands, tvö  
ár verid hafði Franz, einn í her varð esni  
manns, Össicéri lægra stands.

107. Treindist svoa hid þridja þó, þessi  
vonar snauða ró, að Fundings kvon vid fridi  
hló, frekt hvað honum arð eí dró.

108. Þýðstra ritja þessum frid, þó er  
að lifja hlé = stund vid, þáðad vill svikjast of=  
vidrit, umad sýlja ró og grid.

109. Stund að falla kémur vær, frónur  
fjalla glyggur flær, umð yfir allar flogid fær,  
fyrst án halla mátt þá nær.

110. Ego fram ædir sala tress, sveitin  
brædist bókjör ell, skélsir svædi skékur þess,  
skapar á grædi dall' og fjoll.

111. Etofn á lagdi' um tæða tíð, trúar=  
bragda og þánka strid, grid affagdi beist ó=  
blid, benja flagda skara hrid.

112. Högna fljóðid fjærri fátt, farfadi  
blóði vellu þrátt, sveitir ódu í ilvings slátt,  
annara stóðust hverjar mátt.

113. Ejs ár varði sama strid, sviplust  
arði veldin frid, benja kvardi lédist lýð, lifð  
að skarda' og mæla klid.

114. Gjörð þorðu Þjóðverjar, þýngd=  
ir forðum velflestar, grida mordi margslæktar,  
máttir Nordurálfunnar.

115. Sama klíngir ell þau ár, í lesning=  
um hver þess gát, yfir því sýngur Murnis  
már, meðan hríngur bygda stár.

116. Andleg fræðin þífa grænd, eingin  
bræðist tífid stönd, járnin stædu stífa rönd,  
stæðast bæði líf og önd.

117. Sinn hværs stöð á meining manns,  
minnur góð værd eining lands, vinnur rjóða  
fleinninn Franz, finnur ljóða greinin stans.

## Fjórða Kíma.

Stúdialjóð, hin minni.

Franz verður Bagameistari við riddaralíðid, hjálpar ein-  
um lappa, verður sargi, leiddi fyrir furstann  
og verður General-Deutenant, meðtætur  
döpn og orðuteikn.

1. **V**íða = léttan Lévars Engr, læt eg  
settann hjals úr vor, Tís þá fjara tekur dröfn,  
til að spara fyrirhöfn.

2. Litid sælist esnið á, en hvætt tælist vil  
eg sjá, hljóms úr stíu Hærs á mar, hlada' að  
nýu Sudra far.

3. Umsir lá mér umfång stríðs, af því sjá  
þeir hafa litt,, gagns né sóma gjört til mínis,  
gnægtir óma birlads vins.

4. Hróðrat fætt að stofna störf, stætt tilrek-  
ur aungvan þess, en greppa spjóll þó gjöra' á  
stíll, að gángi' ej öllum jafnt þar til.

5. Lind í yggjar flestir fyrst, fremdar hyggja'

ad brynna lyst, en hjarta lagid vísat val, vera  
tægis hvørs hún skal.

6. Glestur héraf: handa þjóð, hvort mun bera  
það í ljóð, sem hann hyggur söma stærst, hjálfs  
og liggur skapi nærst.

7. Þroséhárs-grana horna lón, um Svæðus-  
bana og Þjalar Þón, margir falla mikid góð,  
Máus jall og Vilhjálmi Sjód.

8. Mín ef væri' ej vaunkud sál, vilði' eg  
bærast hvort þú skal, einúngis fyrir erli: flón, er  
eg viss í þeirri bón.

9. Stáld sem ýkir uppá Gud, og sfluglíki  
marghöfud, og vidundur í verkum hans, verð:  
astur er glópa fars.

10. Sumir gæsa sér til vald, síðt að vesa  
mærdar tjald, södrad smíða fornryrdum, flosað  
víða samstofum.

11. Nær eg líku gaum að gíf, gét eg lífist  
orma ves, vfnid hjálft til einstis nýtt, ýkjur  
hálft en fleigad títt.

12. Hvað er að segja hér um þá, hvort  
mun ej neitt vera' að fá, hagsfeldara hárri sál,  
en hendíngar og ýkju brjál?

13. Verdur eingin vömmín rægd? vífud  
meingi flömm né fægd? sinnis líðan sefud nein?  
lálar stríð þá grefur mein.

14. Effétt stráð sem uppvakning, edaldáðar  
(3\*)

tilfinning, meðfædd kann að vðlast af, né ást við þann sem hana gaf?—

15. Skodad um becki meina' eg minnst, meðan ekki neitt tilfinnst, er þessum hjæmi þaunkum inn, þúsund bæmi' á veröldin.

16. Þregðst þó valla ef bragð af því, blandið adist alla stefnum i, meðvitund hvað gyldir góð, glöggvar mundi finna þjóð.

17. Lög, Gudfræði' og Læfnið ment, lærdir ræða' að eitt sé þrennt, heill er láða hjálpi til, hitt sé dáblaust narra spil.

18. En — meðan þeir skvaldra mest um það, mun þó aldrei dagsannad, að hafi þeir stöðad hvors manns brjóst, og hvað það stöðar sé þeim ljóst.

19. Sjalars kneri flesta þó, forðgild gæti blinds á sjó, vodaríka' að stemma stygd, stýrit líka sumum dygd.

20. Þú, sem brúka þitt vilt pund, og þess verb líka í sömu mund, og því ver til verðslunar, vel þá þér til samfarar.

21. Leiktu óðs það effért spil, einhvors góðs og miði til, alvara hvort er eða spaug, elstu verð eru ráðin þaug.

22. Þánkans blandist vellyst við, veglegt andar heilnæmid, hóllrar sögu síðan tal, sami lög og orða val.



23. Þú dagdóma og narra:nag, nær þitt fróma hjartalag, fram svo flín í fluggsjá óðs, flammaft þín ei munt til blóðs.

24. Galíft óðfluga leidd í ljós, líttid dugar smjadar hross, eða mundin mítu glæst; meðvit; und er sálu næst.

25. Þfundin þó hgli sig, útbúin að soerta þig, leidd í djöfuls líti, já, láttu ei höfundþýði þá.

26. Þó misbrjóttir heims við hátt, henni' á móti vegur fátt, þetta skrafa þori' eg hreiat, þótt ei hafi sjálfur reynt.

27. Rýktis flafinn ánaud er, aumri lafinn þyltir mér, hvær's manns sjækja hans er sál, hefir að sækja krófkört mál.

28. Þyltir boda þánfinn mér, þegar ég skoda seguna hér, sveit þar megi fá af frégn, Franz var egi slíkur þegn.

29. Hættu fjörs og seelfis banni, fetil fjörs og freids;agann, sett til höfund's svegir brands, sigradi göfuglyndi hans.

30. Vælla' eg valla svoddan sál, sigradi skjall né mítu þjálf, til að renna tvílstig langt, túngu' og pennna brúka rángt.

31. Öfan á þetta ætla má, þfund gretta þylði' hún sjá, og hennar flegna svipum sig, sannleiks vegna grunar mig.

32. Hvar þraut áður hárs saungin? hvar  
 varð dáðlaus penni minn? hvar vill bagan hvarfla'  
 að þá? hér er sagan opin, já!

---

33. Hin víðfræga hermt eg  
 finn, heiptar næga styrjöldin, víðsvegar —  
 með bál og brand, byrjud var — um  
 Þýðskalaland.

34. Furstinn hardi' er Franz var hjá,  
 frannur varð í sóknum þá, jofra lfti' og maki  
 manns, móti' ofríkti kensarans.

35. Heiptin branda hvesti tvönn, hermdra  
 landa þappar senn, lyði tvelja, lyptu blám,  
 lyflum heljar fjörs að skám.

36. Svad opt flegist hafi þjóð, hét um  
 ej er sagan fród, sóknum vörnin vög þó mót,  
 vel þág örnin forða-bót.

37. Finnst þess gétid: Franz ej par,  
 fótbit léti hvíldan þar, sig í röð hvar seggja  
 fann, sína stödu vardi hann.

38. Meir ej skrifad finnst af Franz, förr  
 en yfirmadur hans, riddari hjerinn röstur  
 var, reyndi hjerinn já óspar.

39. Hann förr ummin hreyfiverk, hárs  
 ópunnum flæddur ferk, fólking aðra færa  
 skal, fróns um jadra' að hrejsa val.

40. Mjög lítt vildi missa Franz, með sér hildar stíga dans, þenja linna börinu snar, búinn að finna hvor hann var.

41. Síðan lén það sótti að fá, sjálfum Generalnum hjá, með sér hafa röskan rekk, ráð án tafar fram það gekk.

42. Þer brinþvara verk-heppinu, vakt-meistara gjörð sinn, því officéri í undirstétt, eij þar verid gat hann rétt.

43. Nærsta vorid nú tilbar, naglhrings sporum alvanar, grímu, er þótti hvörgi hlý, hýrdust dróttir tjöldum í.

44. Næpur féll þar nokkur á, numda velli skamt í frá, fersarans hnáa herlid fêð, henni lá þar ofan með.

45. Tjöld sig rada um baklann breid, bæar-padan rœkva-leid, hvörjum þadra höll af bar, hvörugir adra sáu þar.

46. Sett var Franz á sœgdum hól, og sveinum hans í budla fjól, sig að halda sam-an í frans, og sjá til tjalda fersarans.

47. Tuttugu voru vidir brands, verti stórir þar með Franz, hédan að gá var hœfud-sœk, hvor sem láu þar til rek.

48. Þeizt það vodi; lífa var, lid að bœdi varhygdar, ekkert midur uppgéfid, en orustu síða-lögmálid.

49. Leiddist seggjum lágnættid, laust á hregg og fúlvidrid, húngutmorda hjers í dans, hampadi forða sínum Franz.

50. Þoka gleypti þundar þvon, þúngt að greppti hásta von, grillti varla tjalda til, tók að falla minnst í vil.

51. Dreingi bad sér dreifa Franz, um dreisfágadar brautir lands, einsteis varir urdu þó, ólund hjarir, skémtan dó.

52. Þegar eldt var aptur vel, stull hvelit við randa jet, Franz ræð falla fíls um lá, félaga snjalla hólinn á.

53. Þekka flokkur reisti skraf, rigndi nokk-  
að þokan af, guld já öld og gjætinn Franz,  
gjörla tjöldin keysarans.

54. Franz í eyra félogum tér: stétt næmt  
heyrum eitthvæð vér, blóðga nú um báleigs  
þvon, betri' er sú en eingin von.

55. Kom eg spor hér eins manns á, ætla'  
eg vorum legri frá, keysarans lægi tjalda til,  
telt á gjægur þau eg stíl.

56. Sinn af drótt ræð ansa spaft, aðra  
nótt, ej standa vakt, þyrsti' eg hér með hjaltá  
ljá, hefði' eg verid dreingur já.

57. Litid mundi lögin hann, að leynast  
undir fjörs- hálfann, víst mun dreing og  
verda raun, hann vanti' ej leingi ferða-laun.

58. Franz kyad sýfur: óvíst er, um líf-  
id betur sér; tropp þeim hýmír huglaus í,  
en hinum er tímir voga því.

59. Fer eg og þegi feilt með spá, feigs  
manns ej eg spor þat sá, nema eg strídi  
feigum fold, fæti síðast ofar mold.

60. Hérum gaf til gorpum þá, gétsta,  
skrása, spyrjast á, hvørs eins glugga heyrn-  
ar uns, hveilt réð strugga blaka punds.

61. Þori' eg ei dýlja, þegi rír, það er  
að skilja, vopna gnýt, hlustir seggja hrífa  
réð, hróp og eggjan fylgdi með.

62. Hóldum rétt nær hristist grund, hler-  
ar á þetta Franz um stund; harðt viðbrá  
þó betjan flók, hérnæst þá til orða tók.

63. Heldur en toisvar hingat snögg,  
heyrðan þrisvar vel svo glögg, merkja vann  
hvat mæfir gnast, málróm þann eg víðkannast.

64. Þef eg ej fyr því tíð er spórd, tvílada  
fyrir ráðagjörð; manninn segi' eg hédan úr  
þer, hvörn — vill ej innfalla mér.

65. Vid sem bráðast allir á, orðugt ráð-  
ast megum þá, fjörs úr banni frægd sem léx,  
frelsum mannum, hvört hann er!

66. Þorid dugdi, það fram-gétt, þeir  
viðbrugdu' og fylgdu rétt, gálknid ítar greiptu  
sárs, gaf þeim líta' á vedrid Hárs.

67. Hafa mann þar umfringt einn, (unda  
þaunast nafinn teinn), 'tis er nennir tendra  
skar, tuttugu þrennir riddarar.

68. Sumir á fæti sóku rekk, 'sá um  
stræti dreira bekk, daudir láu kappana kring,  
kandar bláir innst í hring.

69. Kémpan vardist ljóni líft, leingi  
stardi' ei Franz á slíft, leggbíts reynir laufa  
brá, lagdi' í einu tvemma þrjá.

70. Hétju maki kanda kranð, kom að baki'  
og lagðmenn hans, varnar seimr vondt af  
fá, vigurinn reynir hvörr sem má.

71. Benja vall í bekkjum haf, blökkum  
allir rákust af, fældust sárir filar taumð, fell-  
ur nár á hveljn Rannð.

72. Svipstund fellu flestir á, fákur mellu  
brádir sjá, brúfudu fætur fáeinir, fleins spor  
grætur, þagnar styr.

73. Franz réð banna flóttann slá, fri-  
udust manna grein þá, varnar suauðir valð  
á mó, verr enn daudir sumir þó.

74. Frá þeim ekki' er fleira téð, frelstur  
rekkur hrópa réð: heljar menni hvört var  
það, hér réð spenna sára nað.

75. Ver brinþvara veittist and: vaktmeist-  
ari Donner Franz, flokk óföðinn fyrir er.  
„Þinumst síðar, gégndi hann, vér.

76. Aftur nafnid endurtók, ulfa tafnid  
 sa sem jók, kvad upp þótt og kvaddi heim,  
 knálega stótt ad tjöldum heim.

77. Sínum gotpum segir Grauz, sveitt-  
 ur af stórpum vígra dans: rænum þeigi val-  
 inn vér, verdum ei svo féstligner.

78. Þvínæst greindan þutu' á hól, þeir  
 sem reindu gjúfa tól, skóglar stóð í slýtir frá,  
 farinn rødull flamt var þá.

79. Þedur kaldi nú kom en þurt, þyrt  
 var allt og leid svo þurt, vaktar-tíð ad  
 venju rétt, vör nú lídum efni' í frétt.

80. Spora vannst upp viðskiptin, valur-  
 inn faannst um morgunin, um þau dreymir  
 aungva flakkt, eignud þeim er stódu vakt.

81. Þeingi var ej villst um røtt, vaktmeist-  
 arinn játti sòt, slíks til kalla heilan hér,  
 hann kvad valla gæðjast sér.

82. Minnst vörðug á mætum stín, münd-  
 ering og vopnum sín, sviptur var vid sjóla  
 tjald, settur þar í fanga hald.

83. Hann kvadst þrísa hæga víst, hvíld-  
 in vís er, sagði' hann, fyrst, af mér starf-  
 ad er þó minnst, en ej án þarfa sumum sinnst.

84. Á mér lúá lítt eg fann, en losna nú  
 vid eidinn þann, þórda minn fram knúði' í  
 nótt, komna' ad víuna fjandska drótt.

85. Hevri það lýdur Hárs á men, hevri það síður furstinn ej; hér um ordum fáum fór, fremur forða vafsur þór.

86. Prauta hagiun þegn við beid, þegar daginn uppá leid, grams af hýrd einn gét til hans, gladlega yrdir sá á Franz.

87. Bítar fullan færði vins, frægum ulli Ristar lins; drakf ósekur sveigir stáls, sveinninn tekur þá til máls:

88. Gét eg leyfi' að finna þig, furða hreys og ótti mig, er þig frétti fangadan, frægdum mettan afreksmann.

89. Lukka protin þín er mjög, þú hefur brotid Furstans lög; hédan skýldi' eg hjálpa þér, ef hamingjan vildi finna mér.

90. Sannlega, fjæri! eg sverja vinn, sem þú værir bródir minn, eins þitt skýldi' eg esla ráð, ef þú vildir biðja um náð.

91. Svörin rekk gaf hinn óhlý: hafdu ekkert fyrir því, hreint er tapað hermanns dád, hesdi' eg skap að betla' um náð.

92. Þeynast hédan lítt eg vil, laufa meðan stendur spil, þessum her svo þursi' ei mót, þvínagadur bera rønd og spjót.

93. Bláns tókin eru stýf, ef mig sofin gýldir líf, Gram eg hata hætti' um slamt, hann ábatast nokkud samt.



94. Sá sem féð eg frelsadan, feilar ekki,  
borga kann, Mistar slíf þar fleinninn stér,  
ffóra slíka sem eg er.

95. Þeingils ita í fjúki fleins, fæstum bita  
vopnin eins, grípur þeigi þánki minn, þegu  
hér eigi mála siun.

96. Yfir haufum hinna léf, við haudrid  
laus með ærid þref, frekt lét kárna Fjolsnið  
dúf, festu járn ei hanns á búf.

97. Bana feingu bragnar eins, á bað er  
geingu runni fleins, fórdinn sveigdist hvört við  
hogg, hann þá eygdist fleins í dagg.

98. Hvörn sem slíkum hjálpa bindst,  
hreytiríkum dreing, mér finnst, bleydi kránga  
og hænu haus, hneyfa fanga vonarlauf.

99. Þó mig hendti' ej hadung sú, hardla  
flént eg þykjumst nú, fridmælist gétu Gurst-  
ann við, fleiri meti tals-efnid.

100. Gefnar trega gegndi ver, gíldmann-  
lega talast þér, mettur hreysti mín er trú,  
á morgun veiztu flár en nú.

101. Drku gæddur ansar fri, ej er eg  
hræddur fyrir því, hvörninn sveigist hofdad  
mál, hef eg ei svo veifa sál.

102. Lítt mér vissi' eg lagid fát, lífs þó  
missi fáein ár, þýngtra' er að vada' um ver-  
aldar hring, verðskuldada svóvirding.

103. Hefir mig þá ei hendt sú smán,  
hnefsu dáð gétí' ei án; þol svo linni brjósti  
um spennt, burt gékk hinn með Compliment.

104. Dottadi Hildur daga þá, dögling  
gyldur. Franz vill sjá, manninn sótti um  
morguninn, mildings bróttin hardseingin.

105. Kom fyrir Hara hetjan prúð, hilm-  
ir var í sinni búð, við híd snjalla sveita safn,  
sjóli fallar hann við nafn.

106. Gleins gaf svegir audmjúkt and,  
„ertú — segir — gætir lands, vakt meistari'  
en veizt ei rétt, vaktin hvartil þénar sett?

107. Sjörla spurt þó gæztu það, gángi  
hún burt af sínum stad, uppgjöf brád ej á því  
færst, er landráðum geingur næst.

108. Gleina beitir svar gaf sitt, sannlega  
veit eg það, eins hitt, nokkurnveginn náms  
um dreg, að naudsýn bengir stundum lög.

109. Yðar í vöðva vassann mann, vörð  
eg stöðva naudsþreyngdan, víður þýðra sundran  
ferks, seint eg yðrast þessa verkis.

110. Sveittist blóði svældur inn, sár og  
módur fullhuginn, í óvina fræsan frans, forð-  
ar ginu' að brjósti hans.

111. Hring þann opna heldur laus, en  
hampa vopnum ærulaus, og frels' ei mesta  
mann sem hér, másté sjeft í yðrum her.

112. Um það náði' eg hédan her, hetjan þjáð sem vardi fjer, hesdi verid leiddur langt; lítið hér því gjörði' eg rángt.

113. Gari spjallar heil = snafinn, hvað ef allur legurinn, hesdi fjandmanns eldin eydt, óstillandi' og hvörn mann deydt.

114. Nóg tilvinna þú réðst þá! það varð minna Franz nam tjá, itum var við eingu hætt, adur hvar ad fékk eg gjætt.

115. Ella mundi' eg ennur ráð, upp hafa fundid þá í bráð; verði raun á Gari hér, hvað til launa velur mér.

116. Þyfi varúð þers og merk, þessháttar ad jafna verk, stöðugt vidur straff og pín, stjórni er yðar, blyðnin mín.

117. Straffid er nú stillt og tæmt, stillir tær, ef rétt skal dæmt, en fyriríða í vorri vakt, víst þig midur fáum sagt.

118. Gantur vigra gegndi frí, girmilegra heldur en því, ej sig stæra' af standiber, stríðsmanns æra dugir mér.

119. All mun þér ej horfin hún, Gari tær med léttu brún, hesir um sinn til hennar sáð, hrósverð svinna þín og dád.

120. Fyrir hreyfti' og háa sál, (hönd aflest svo skal það mál), þjóðin skrifi í þakkar pant, þig einn Öfir = Lieutenant.

121. Þetta stand er heldur hátt, heyrir randa gégndi brátt, þar er sinni mildi mett, mér þann finn ei hæfa rétt.

122. Þó léti' eg blæða libdum djarft, líð með bæði nóg og harðt, atvik það var ej slíkt verdt; uppá hvað er þetta gért?

123. Fylgid nýta' og framkvæmd stinn, firdum veitir embættin, en vilhót ej þó vermi géd; vísir segir; þetta' er stéd.

124. Orð þín bárust of í gjær, einlæg klár og rétt frábær, hrenstin stríð og hugarfar; hvað sambýdur öðru þar.

125. Herðforinginn — hvörn þú fannst, hjörð á þingi og bjargir vannst, þjóni frama þínum að; þessi sami er hér í stad.

126. Að þjóðsidum of er fjært, embætti þú gjætir fært, á ef heyrir styrjöld stríð, stærri verður þú með tíð.

127. Furstinn gekk en Franz víðtót, fremstur rekka hjörð sá stóð, umfadmadi og sagdi senn, sjái það nú vorir menn.

128. Þér höfum stígid darra' dans, Dönnar töginn þessi Franz, er lífgjafi' og vinur vor, votti grafin járna spor.

129. Fóð eg á mjóða í fyrri aðtt, fljóts að ósnum hér hvar drótt, þekur tjöldum víðan vöð, vart of földum gjæfan höll.

130. Dreingir fjórir hédan úr her, hug-  
ar stórir fylgdu mér, ganga vildum saman  
sigt, síður að stýldi neitt uppvíft.

131. Þegurinn finnaft leizt ofþ við, leidd  
er að minnaft hrafsallid, að við fáumft upp-  
vísir, ekki lá nú sveitin fyr.

132. Náðumft ána niður við, nú tók grána  
leikfángid, unda gjálp réð ylvíng þvo, ept-  
ir hjálp eg sendi tvo.

133. Þinir stódu hjá mér tveir, hrístu  
módir þúngan geir, uns af fátum ultu' á  
fold, unda báruur gleypti mold.

134. Komft eg úr höndum hinna þá, hrjáð-  
ur gröndum flóttann á, dróg eg undan dól-  
um vel, dymmt fór Þundar rosa jel.

135. Þyrirsátur fann eg þá, fyrða slát-  
ur lífa fá, er eg sendi' af svæði lífs, sýndist  
endud vonin lífs.

136. Þvörugir slepptu' að hrada sér, hin-  
it eptir sóktu mér, ástundudu' að ala hrafn,  
opt kolladu mig vld nafn.

137. Þesur varð eg lífs í frá, þordann  
spardi' eg eingum þá, ætladi minnst að ósta  
góðs, inn til hinnsta dropa blóðs.

138. Þekktur þáði' eg svödu sár, svalg þar  
labid benja tár, þraptar glatast fóru framt,  
fimtán gat eg fleymad samt.

139. Eins hætt stóð eg aldrei fyr, vaggð  
hvar rjódur kynntist hir, brædin skémmi ad  
miklu megn, mædin klemmi hjartad gégn.

140. Ad mér ríða hvort eitt hogg, hugði  
eg síðast fleins í dagg, þá kom Franz, sem  
þrumu slag, þessum dansi hrynda í lag.

141. Meidum stjálða minnst varð frídt,  
mannfall aldrei leit eg tídt, fyrr í opnum  
fynda frans, fyrir vopnum nokkurs manns.

142. Með honum stóðu menn hans vel,  
Mistar blóðugt sýrtu jel, vopna kænir vígs  
á leir, valinn ræna feingu þeir.

143. Seyrid stéttir hersveitar, og heidri  
mettir líðstjórar, bróður, ef ej yfirmann,  
þú hér gíf eg verdugan.

144. Reid eg ad hann var lögsoktur, lost-  
inn banni og fangadur, hvað ofs líða á láði  
nam, leynt eg síðar tjáði gram.

145. Ut með leyfi gjörði eg grams, garp  
í skeifum vinar hams, hans ad freista, en  
forgéfins, féll ej hreyfði báða = vins.

146. Hermdi síðan holdum snjallt, hetjan  
blíða samtál allt, finnst það adur framkvæd-  
id, Franz er háði sveinian víð.

147. Lofudu allir einum róm, afbragðs  
snjallan hetjudóm, mætlahlyn er minnstust  
á, marga vini fékk hann þá.

148. Glæst og vírad galla snauðt, gull-  
baldirað skarlat rauðt, hylja lætur her-  
stjórinn, hjálpar mætan kappi sinn.

149. Ekru leifnið eptir því, orduteifn og  
vopnin ný, hvað sem þénar hérbúnað, hon-  
um fénast lét í stad.

150. Þæging djúpri leiddan frá, Þóðins  
hjupa týt sig já, hafin ofar óst og trú, all  
heggdofa flóð hann nú.

151. Unð að mælti' af heitum hug, hressti  
stæltan sálar dug: dag svo þenna hjari' eg  
hér, hann má kénna' að vaka mér.

152. Bæri' eg sóma verður slíks, vegs og  
blóma frama - ríks, leingst hvar efi leikur á,  
luffugésinn mundi' eg þá.

153. Stodar lítið stand og skraut, stráf  
ónýtan sem það hlaut, happ sér fjært og  
heilnæmt mat, en hverugt lært að bera gat.

154. Eij já glans til æru stín, utan hans  
á millum sín, dyrfd og varúð deili sál, deigt  
járn spari' ed harða stál.

155. Hers þá þrúður herran tét, heyrdu'  
og trúðu, vinur, mér, þig eij báðir þurda má,  
þín er ráðvönd sál og há.

156. Þessi hreinust eg veit er, yðar mein-  
ing Franz svo tét, ef að væri' hún allteins  
sonn, yfir því stjæri' eg síður tönn.

157. Öskir lúttu félt nú Franz, fyrðar  
drúttu þar í frans, sjá þeir ráðast sumt í  
vil, síðan náða geingu til.

158. Pulins jagast — jeg finn það, Zul-  
en raga þegar — að, lending þagnar erg  
og ær, ending sagnar hværgi nær.

## Fimta Ríma.

### Ferðaklud marghenda.

Franz vinnur sigur í bardaga, verður Adjútant hjá  
gomlum Obersla, menn reyna forgéfing að  
toma ósamlyndi milli þeirra, en vin-  
átta þeirra verður fästari.

1. Þreyngist framan þagnar vörin, þó  
til ama hal og brós, rýngast gaman fjalaré  
knörinn, knappaft framar nær til sjós.

2. Flið og hældar fýsa villja, Feings yfir þid-  
ur hann á ný, sveppinsöldud samt er fylja, sí-  
feldt kold en aldrei hlý.

3. Lévars fari lítt eg treysti, lasid spara þarf  
fvo hró, ósk mín var að isinn leysti, ólundar  
af bodnar sjó.

4. En það er reynt og auðséb orðid, æði  
seint hún rætast mun, fyrri hreint mun brotna  
börðid, brostid leynt, þann hef og grun.

5. Hónd mín ykkur bod þau beri, Blinds að



drykkja másté sonn, að endurþrykkir Áustra kneri,  
álast gíffja klaka hrönn.

6. Hugstot seynt og sálin kránka, sem sær  
eyrt við hrekka spaug, ei gat heyrt með eptir:  
þánka, óðsmid reirt með greindar tang.

7. Öbreytt mál menn ei þá skilja, óðar þrjálf  
kenna slíkt, ljód sem sálarlaust fram þylja, lyga  
brjál þótt sýnist hýtt.

8. Skilnings forði skár er vöndur, skér þá  
Norðra smakka þar, hvört er ord á hausnum  
stendur, hnansum stordad forðylðar.

9. Heils þá skara helzt er svinna, höfundir  
knarar Áns í vil, merka og rara meining finna,  
mesta hvar hún slíkt er til.

10. Traudt eg græt né tel mér nærri, tannan  
skjæting, Íslands þjóð, vanþótt mættir velgjörð  
skærri, en við þess bæta fánýtt ljód.

11. Þó sem ádur, ef eg stoda, álast háð og  
brúlid ramt, góðs fjerrád og bana boda, blóm:  
íð dáða fólnar samt.

12. Öfund þjóð á margt að minni, marg  
tilbjóðast töl óhál, er lírtir móð og freintir  
finni, kálir blóð og deyfir sál.

13. Fergdur sunnum fjörs umsvifa, sær hvört  
rönnun heimansins í, margslags grönnum með  
að lifa, maður að sönnu býst við því.

14. Fridur og strid á flesta vega, fjón og blíða

flíptast um, en þó líður hmislega, allra tíða manneskjum.

15. Sumir fclann sigur vinna, sumir flýa' og fladast títt, aðrir vígi fast sér finna, að felast í svo grandar lítt.

16. En allar flödur einkunn bera, þfir röðull svo títt flín, að annars hödull vill hvort vera, veldur flöðum pestin beyn.

17. Hvort sem ej vill flana, fundinn, flöðans vegi þessum á, verður dreginn víðjum bundinn, viljugur þegi dansa má.

18. Flafi blekkir flöð á sveymi, flöfka drekkir ír sumir í, líða óþekktir löfs úr heimi, liggja sektir minnst á því.

19. Hugrenningar lýta og laga, lífsins fringumstædur með, tildrög ríng að bót og бага, bæði þvínga' og hressa géd.

20. Flésta grunar lýi og laggi, lífs heilsuna vaka' og dúr, flöru muni hvornig hagi, horku' og bruna þurf og flúr.

21. Sögu' eg flíðrad Franz víð þessi, flekt ej níðra lét þó hal, faungin Þýðra þrykt á bréfi, þessi ej þdrast heldur skal.

22. Samt er mér í mun að segja, mílíd erfíðt þad hann faus, söma' að bera og hugðrfsð heya, þessi' hann veríð gæfulaus.

23. Líft og flapta lífs atgjörfi, liggur tapt

við hellsu fát, sálar aptur fer þá sjörfi, er fram  
yfir krapta reynslan gát.

24. Sjá eg að heimur síst var dári, sál þó  
geyma vart hann finn, stærri þeim er hönd í  
hári, hefir og fleimar veröldin.

25. Verð eg reyna veflum armi, veikt ef  
treinast þrekid má, byrðings einum austra farmi,  
yfir að beina sönar lá.

26. Tel eg óviðt esnid nýði, orðgnótt sljó þó  
riti mærd; sá ej hló að hjarta þrýði, háð eða  
dró að sálar stærð.

27. Nærst þá stans varð Beslu  
býlja, bregð eg mannsaungs tón með því;  
við hann Franz eg varð að stílla, vana  
franski luktan í.

28. Lidstjórnar af köppum kórnum, kómpan  
suara Peutenant, hngslur var í heila hernum,  
hýrdti ej spara stálid grannf.

29. Grams herstjórar frama fjádir, fleiri  
voru af samslags art, flegdu jörum britjudu  
brádir, brands í örum hvörgi spart.

30. Ginn Obersti (eg ljóst þarf láta) lid  
hoar ferst ej af sér dró, hafði gérst af hraust-  
um dáta, hnálega verst, en roskinn þó.

31. Sá bar þrátt af þjóðmæringum, þeg-

ar átti að reyna styr, hafði að þrátta hjörð  
á þingum, hérum átta þúsundir.

32. Fólur vidur fleins er skékur, — funi  
vidars hlíf hvar smjó, — hárs ofvidur —  
hét Ulfrekur, Horn að vidurnefni þó.

33. Petrid sannar svo vidbæri, sumarid  
annad styrjaldar, að arminn hann með hægra  
færi, hilmis granna fylkingar.

34. Mura grant ej öid fá taldi, æftu vanta  
preid fann, Lieutenant því einn sér valdi,  
Adjutant, eða hjálparmann.

35. Þyrir honum fór nú þessi, fullhug-  
num reyndu með, Vís á grónum hregg þó  
hvesi, Hárs var svönum dyrffla léd.

36. Litlum gekk þar Franz í flokki, fleins  
er ekki deysdi spil, laus vid bekk í Þóðins rokki,  
lepsi fékk þar reyndar til.

37. Fylking hörd var hinumegin, hetjur  
tjördar þann í arm, breidan gjördu bana-  
vegin, byrgir jörðin æða harm.

38. Hvirflad gat upp Herjans logum,  
Hildar fatagustur þá, Ari sat hjá vígblóðs  
vogum, veidi matar sér að fá.

39. Greini ljóðin öðrum ordum, orustan  
blóðug verda hlaut, færðist þjóðin saung í  
fordum, sumir tróðu heljar braut.

40. Þjód hlaut skada vígs af vedi, varð  
ei stada fleins á dans, hneig ógladi. Hels að  
bedi, hjálpar maður Dberstans.

41. Milt mannfallid eptir þetta, á hann  
hallast þegar varð, geirs við spallid geyfi  
þetta, gat ei karlinn lagad skard.

42. Þidid bestar hærurn hundrad, hraðid  
fjést um Mistar drög, gjoreyðt flest og flein-  
um fundrad, fylking lef þvi svignar mjög.

43. Berjast þar má einhver eikin, innti  
skara sínum Franz, jeg vil fara' og jafna  
leikinn, já! tilspara dreingir hans.

44. Hart með skæðum Hildar vinnum,  
hetjan vædur fram í skard; tók nú blæða held-  
ur hinum, hvöss ár æði söfnin varð.

45. Þid honum stendur vígdrótt þegi,  
vomin endud leigt þeim góðs, vopn né hend-  
ur ergdust egi, etudust lendur flekkjum blóðs.

46. Hans og bjóða hjörfi bitrum, hetjur  
góðar benja lá, undir tróðu' í andarflitrum,  
unna þjód er fallin lá.

47. Svorr að öðrum hinna fellur, hýftu  
nædrur unda brjóst, bens í lednum sárid svei-  
ur, saungi fjöðrum, márgur hjóst.

48. Sigur glatan sveit vidloddi, sd til  
matar hrafn og orn, dandinn sat á ylvings  
oddi, einlum gat þó hrokkid vörn.

49. Gírdar molaft heyrast høggin, hal  
og sola ná-gud kaus, margan skolar darra  
döggin, dígran bol med klossinn haús.

50. Gínir dígna hetjur leynast, Hárð. réð  
lygna bilinn senn, fylking svígnar, flúði sein-  
ast; Franz ei hnígnar lofétur enn.

51. Sværr med bragði brá nú hressu,  
benja slagði í slíðra ham, Franz hve sagdist  
fleins í messu, fólkid þagði ei um við gram.

52. Und til hans sem ypti stáli, Oberst-  
aus af vörðing brann, hann spyr upp Franz  
og fann að máli, fleina dansinn eptir þann.

53. Háttaftadur veitir vella, vídtal það  
ei leingi dró, geymir það sér Góndlar þella,  
að gánga í stadinn hins er dó.

54. Andsvar honum — forðýld fjærri —  
Franz gaf svona rétt endveldt, „frama von  
ei hefir hærri, húskarlís son frá Gerstenfeldt.

55. Öflur milli' ei mun það vera, mælti  
sníllinn Oberstian, heldur vill það hentugt vera,  
hóerugan gyllir ættgofgin.

56. Yfir því þar eg ei mun stúra, andnu  
spar og veglitill, soldát var eg, sonur búra,  
svona má fara' ef lukkan vill.

57. Forlest mér nú fleins við gaman,  
frenuri þér samt aldrei var, billegt er við bost-  
um saman, blóðgan feril lífsstundar.

58. Þóðs varð gladdur lárviðs þerinn, lýði  
hvad ej setti' í stans, úthrópadur um heila  
þerinn, hjálparmadur Öberstans.

59. Við hvar rjædu vöðá stríðan, víga  
bráðir fullhugar, hýrdir dáða hans æ síðan,  
hlýf og ráðaneyti var.

60. Franz áð fröfu vörðing vafinn, við-  
mót ofugt þar ej titt, síðbrýnd ofund sá hann  
þafinn, sigurhofund uppá nýtt.

61. Vinir og fjendur vafsan kappá, vals  
um lendur játtu þegn, fjöldinn endur þafinn  
þappa, hvörjum sendist írs við regn.

62. Grekt réð alla fylking þengja, fleins í  
svalli titt hvar vo, kann eg valla lort um  
segja, kappann snjalla flár enn svo.

63. Vinum þarfur, þrát og léppinu,  
þrymu starfa fullhuginn, klófur, þjarsur, hnat  
og heppinn, hjot nam farfa dreirrodinn.

64. Þopna skipti' ei gjörvar greinir, geis-  
þings driftum eytir Franz, æsi-þristin  
öllum leynir, á sem gista stóð ej þans.

65. Þángsammt mundi' og ljóð að smíða,  
af laufa fundi hvörjum þar, fram svo stund-  
ir lánkar líða, láðs hfir-grundir blóðugar.

66. Þæst héc annað frá að segja, fram  
þá spannaft leingri tíð, átti hann við ofund  
þeða, edalmanna þýngra stríð.

67. Als óðeigan eyðir fara, æru-fergan  
vildi hver, þeim þótti' hann meiga minna  
vara, enn máttin eiga' að geymast sér.

68. Utlendíng þann æru rota, æfludu  
ringir kvistir brands, er Hárs á þíngum bróð-  
urstota, heppnatið flíngum orfuð lands.

69. Frama þjófar Franz nú rægja,  
fram yfir hóf við Oberstann, lúgin grófa leizt  
þeim nægja, líttr muni prófa satir hann.

70. Dsámpylki þeirra milli, þeinktu gíft-  
ir stíptad fá, ef þeim hrykkti hér til snilli, brós-  
verdt stykki' að segja frá.

71. Þeir kváðu hann vildi Karl við losa,  
og komast með sild í embættid, drambsemd  
fryld af dyrfstu rosa, dreings ei þýldi leingur við.

72. Brádt ávinnings vonin flúdi, varð  
hún minni' en fyrst tilstóð, Oberstinn þeim  
aldrei trúdi, eigin- sígna mat hann þjóð.

73. Elíft þeir meina fárra stærri, fram-  
kvæmd seina fénnuð brádt, ætla sveinar sinna  
væri, sama reyna' á annan hátt.

74. Fundu vættir Franz og greina,  
fremdir bætti ráð hans sú, hann ef nætti  
herstjórn renna, hans þá gætti meit enn nú.

75. Eggjuda hann í fastafari, frama þann  
að sækja' um brádt; refum mannaal merku  
svari, midla vann á þennan hátt:



76. Illa fer eg féssi karlinn, knappast skér hann pari rétt, þótt eg ver ej þætti fallinn, þeirri í her að gégna stétt.

77. Mig hóf baldur Místar veiga, mettu ur valdi í þennan sels, hér mun eg aldrei hlut í eiga, hlýnir skjalda leiti ej þess.

78. Nema mér skal ej neiu fátæti, mi ef kalalaust með rauðu, yfirtalad einhvorr gæti, aldinn hal að sækja um lausn.

79. Þeir voru að skrifa um þetta leingi, þánkinn svo ej draumalaust, hafði hann afstóð hæg við dreingi; hamingjan gaf þeir fingu transt.

80. Þeir nú bráðum burtu ganga, báru ræð til skodunar, saman náðu á holumum hánga, hann svo tjáði er fyrir þeim var.

81. Dulur er Franz og gætir greindar, gæti brandis ej vant er þess, en ætlan hans og éft þó reyndar, Oberstans að klæða sels.

82. Officerinn einn var þessi, ekki veru og greindarlaus, hrós sem ber í háum selsi, hærri sér þó reyndar laus.

83. Einu gaf svar af kænstu hjarna, lénu eg þar að Oberstann, hana ef snarast heyrði að tarna, hans er farin vináttan.

84. En hvortjum mundi hann hér um trúa,

hinn óbundid svar fær tjád, það vér undir þúrfum þúa, þartil fundid veit eg ráð.

85. Skrifari minn er nauðsyn nokkur, njót seims sinni' og strafi vid, en hlýða ginnist á samit okkur, Oberstinn á samtalið.

86. Mun hann ej spara meining sína, máls fyrir þvara hrærdum blitt; þegnum svarid þóknaft sína, þetta var til ræða nýtt.

87. Franz var eptir einn í þaunlum, ej sem léppti' um hærta stig, mál ei hepti huga traunkum, heilt út sleppti' og tér vid sig.

88. „Hér má eitthvad undirbúa, ej mun greitt að dylja það, þágar þreyttir limsku lúla, láta neitt ei óstreistad.

89. En — ætti' eg, þó að einlægt hétu, æru að sóa fyrir makt, þarpid smjó úr þappa neti, í hamngju sjó, þó djúpt sé lagt.

90. Dreing að ginna og svipta soma, figurina ej ráðinn var, nærsta sinn að eldhríð tma, afftadinni svo viðbar.

91. Officerans áður talda, að honum ber þá Skrifaraun, bóksells-grér að brjóti stjálða, bjúgur fer og heilfa vann,

92. Suni Franz var einn að skrifa, Oberstans í dagaból, framkvæmd hans til fjörð umsvifa, og fjelða manns er unninn töl.

93. Heilsan tók af hjörfa runni, heilsan tók og brá ej sér, leit á bólf já lesa funni, lofka skóf og þannig tér.

94. Það er stráð í þessa safni, þrek og báð er vottar mest, en allt vort láð í yðru nafni, óskar stráð, því satt er best.

95. Sigt er fin þó sérhvorr vildi, sannleiks vinur og gjörvöll stönd, er á hafa skín að æran fylgi, embættinu og nafnið hönd.

96. Karli stírdum kappinn stýlir, frapti stírdum áræðis, þó sjá vörðar hvørs á hvílir, herdum byrðin enibættis.

97. Svarar Franz: því svo má vera, sambúð hans er æ mér þekkt, lízt mér vansa-  
laust að bera, í lausa dansi blá af rekt.

98. Hopp mér grær þó vari' ei valdið, vera bæri hvörjum ljóft, að stíldi fær ej hönd mín haldið, hér fyrir æraríkra brjóft.

99. Manninn brustu' ej frægan fordum, forþénustur, satt var það, en núna gústar ógeðs ordum, um hans hlustir sveinninn kvad.

100. Misjafnt lidinn vinur varga, valla stödur herinn par, lízt tilsníðinu, lýdum bjarga, lángtum midur en hann var.

101. Mál-rugladur f. aunkum Froppnum, tóma úr stad nú valla má, og einginn málur undir vopnum, í horum hvada gagn er það?

102. Mannadag skóldist, má þess vona,  
morgun svoð er skémur bar, flestir verða  
seinaft svoða, svadilferða stórbokkar.

103. Herra minn — eg hyrði' ej dylja,  
híngad inn mig senda vann, yðar svinnann  
vita vilja, vill ei minna' en Furstað hann.

104. Mætti hann leida menn og sveigja,  
máste greidast þjóðin snjell, yðar beidist yfir  
að segja, öld, hvar teidast benja tröll.

105. Svina dugir dramb að berfja, hinn  
dadaudugi' er skékur brand, vígs fullhugi og  
vyrðar segja, valla bugi' á haudri grand.

106. Allur skarinn, eg veit, fagnar, yðar  
varatektar feing; Franz gaf svar en þessi  
þagnar, þétt alvara' fannst á dreing:

107. Skrafadi svinnur skjóma verinn,  
skirra en hinn, þvi brjóst var létt, svo Oberst-  
inn og Officerinn, ord hans vinna' að skilja rétt.

108. Menn gøfugir, þið sem þyljid, það  
mig bugi hvorgi neitt, samt athugid hitt ef  
skitid, hólsár dugir þartil eitt.

109. Þegar blóðid er úr ædum, ond há-  
móðug þroppinn flýr, hetja góð í Kjalarð  
flæðum, kyskir lóð og verdur rír.

110. Þó vil eg hætta hérum tala, hvað  
embættid snertir það, sem eg mætti fara' að  
fala, fannst mér ætti' ej hafa stad.

111. Skyldi trúast úngling einum, alls fyrir grúa þvillks fjör, væri' ej nú á valþings reynum, vel umbúin þjóðar fjör.

112. Oberstinn er ekki dandur, útlausn finni lítt að spyr, herstjórninni hvörgi traundur, hardsnúinn þá vekur styr.

113. Leingst í rifir þaunkum þetta, þar frá víkja hvörgi ber, öldung slíkan æru fletta, aldrei líka skyldi mér.

114. Hvort með stafri hermanns æru, hönd árvakri leingi dróg, og svita rakri heidsærs hæru, á Hildar afri benja plóg.

115. Fólnar þjádum fleina gjósti, forrum þáða kapphreystin, hugur og ráð þó hverfa' ej brjósti, heil er dæd og skynsemin.

116. Hof fer þá öll herstjórn betur, hann en þá er við var einn, eínginn frá sem geingid gétur, gyldur tjáir aptur sveinn?

117. Hetjan tér með hníflum brúna: hróssverd er öll brehtni nh, hetur fer þó naumast núna, neitt skalt mér ej segja' af því.

118. Fárlaga lýður frekt þeim vogar, fyrir alþýðu hrósid eitt, gétu hvar svíða lóðins logar, lítt því tíðum gat hann skeitt.

119. En þótt svo væri — vilði' eg segja, vörðar færur' ej stakkt hér í, að munstur æru minnstu greya, mætti stæra sig af því.

120. Herstjórn í með hyrdir báða, (hvad mér nýa djörfúnglér), er eg svo frí að einn má ráða, öllu því eg stýn á ber.

121. Allt svo gét eg effért frammar, æ hvad betjan stundar merk, fleins í hretum hvad sem amar, heldur en set eg nú í verk.

122. Trusýkin ein þá veldur, í ef fílist karlsins stand, valla lífi hans að heldur, Hárs þar flstur prófa brand.

123. Það má valid granna glöggva, gremjast hál þó eingum ber, arminn skal hún af mér hoggva, ej né dala sjónar gler.

124. Beint frá etur brúna steinum, beggja metur fulltíng veitt, tveim opt betur tekst en einum, traudla gétur hjá því sneitt.

125. Sjóli ef digrum hríngum hledur, og heidurlegri tign mig á, skyldi' eg vigri mærrí medur, meiri sigri kanasté ná.

126. Næh — eg held þar nærrí um verði, naglhring veldur þessi hond, þífs ei eldur hana herdir, hátign seld né ftrautlig rønd.

127. Herra greidt ber þínum þetta, þegni veitt af rænn höll, mín óbreytt skal meining rétta, mælt í eitt sínu fyrir öll.

128. Skrifarinn óhýr brádt að bragdi, bukt sig dró með compliment, karl við hló og

seggjum sagði, sviptum ró þeim blygd fær  
spennt.

129. Þetta svar að þekkja gefur, þennan  
rara kapp Franz. blindur er statur í benjum  
grefur, bakvaðlara lífa hans.

130. Mædu því svo hafid stóra, hans  
útbýa storsin góð; yður er lúgin hverflynd  
hóra, helst ótígid Satans jód.

131. Sómir forðinn orgum illa, æru  
mord og róg þeim há; þinir ordum hættu'  
að spilla, hvorugan þorðu meir að sjá.

132. Místu njótar Bídrið veipu, vonum  
fljótar flægðar traust, þessa ljótu' og þúngu  
sneipu, þoldu bóta' og hefnda laust.

133. Kordann Franz við kúé sér spennati,  
kvad við dans og mælti ljód, kom til hans sá  
herstjórn þénti, hljóði réð stansa' og nemur óð.

134. Margt þó skvaldri má þess vona,  
mærd eg aldrei slíka sýng, innihaldið er þó  
sona, út sem kvaldi vandlætting:

135. „Kvad skal itur egg þín slegin, ó  
leggbitur gullrodinn, þegn sá nýtan þrátt  
lét veginn, þola hlýtur mannhundinn.

136. Nú þótt varúð neudsýn bjóði,  
nema hver ofa vega ber, neid er að spara'  
af bósa blóði, og bakvaðlara smurning þér."

137. Soddum hreyfði segg af augum, fyndu  
du gneifstar hetjumóðs, hans aðreyfði hjarta  
taugum, hræring geist hins edla blóðs.

138. Oberstinn á hresfir hína, horfði  
um sinn og þannig tér; félagi svinnur! Sig-  
týð — núna — svanur þinn í hræring er.

139. Ekki er sláður, öld þó væði, hmsar  
það um bygðir lands, að vassur madur, vitur  
bæði, og veglundadur sértu, Franz!

140. Evaradi treinir Mistar mesnu, másté  
reynist sumir flón, þeir sem greina gjerst af  
þessu; en gjorid þér eina mína bón!

141. Þótt á skvaldri þessu og hlínu, þagni  
sjaðan meingi lands, sleppid aldrei embætt-  
inu, út meðan halda stormar brands.

142. Mitt óþvingað mun eg leggja, megn-  
id ringa gjervallt til, við umhyrðing á folli  
leggja, og sófnar þinga fallu skil.

143. Annad þér eg hugsad hafði, herr-  
ann tér, minn kæri Franz! frá því vera er  
kappð ej krafði, og kjósa þig mér til eptirmanns.

144. Nú fyrst þetta þinn er vilji, og þar  
eg flétt ei annad finn, er ej rétt að offur  
skilji, annad en setta helstundin?

145. Þeir fastmælum þetta bundu, þánka  
dælum uppá nýtt, fyrir kælulausa lundu,  
lofðar hœli fundu blíðt.



146. Þiti þeir er hlust aðhnegja, hér af meiri sögu ej gát, og ej sé fleira um Franz að segja, fimn um dreirug stríðsins ár.

147. Vordinn lara læstur tjóðri, leidi' eg þar að böggu drátt, Nordra knarar nærsta róðri, neydist spara sögu þátt.

## Sjötta Nína.

### Serfeittur stífluháttur.

Franz bjargar einum hersetnum það, mætti á leiddinn þadan ofureflis her, berst og sigrar, finnst ut eina aðals Jónsfrú.

1. Eptir blund um eina stund, lát úr gildru þagnar, náms í vör að Nordra knor, niðr löt sálfa dragnar.

2. Ginnur hér þá fyrir jér, fjörusetning lóng; on, og sóns um lá — ef satt skal tjá, sjóveg æðl stránga.

3. Evalar hvert um blindskér bert, báran djúpt sig grefur; ár er lín og arms hvör sin; Imu fyljan sefur.

4. Samt er ráðin reisa brád, reiknaft mun af höldum, klóft sé það að komast af stad, í kránga umstæðum iöldum.

5. Þessi þeir hér mitt kjóða hver, (ef leir rugl

má svo heita), er ala þann grun: sé mér í mun,  
með þu skald við þreita.

6. Og fund' í stadinn fyrir þad, þærri sumra  
þjáli, er mér kærst sem allra nærst, þrkja fléttu  
máli.

7. Drótt ofbýður drápu smid, dulid, fléttad,  
rakid, best þvi fer að brúka mér, bragar esni  
nakid.

8. Dáðfull ljód fyrir flunu ljód, seint of aud;  
veld reynast, en ónýtt raus sem auinn laus, ord;  
flúr stodar seinaast.

9. Hróðrat mál þá hrærir sál, hefir þad  
sanna þrýði, og öllum bert fær esnið gert, á  
með greind er hlýði.

10. Eddu bag! og ómerkt þvogl, aflar minnstra  
dáða, hvar til þá ein hróðrat skrá, hægri' að  
þrkja' en ráða.

11. Eru þá ljód til eins þess góð, þfir þeim  
sér að barma, forgylt tin og fánýtt flin, fyrir  
utan varma.

12. En sæl og aum við sætan draum, sér;  
hvors íþrótt lifir, að heinné í áttum harla fátt,  
hafi sig mikid fyrir.

13. Gmíndan þvi orku van, opt sem hreyfði  
málar, en stíptar ljör og skyður sjör, stærð og  
öfing sálar.

14. Val er fast að fullkomnast, og flestra sú

vidleitni, en vísar hér — hvað auðsýnd er, ótal-  
falda breytni.

15. Eimum snidugt eru við, allra gáfur  
teingdar; sýngid því fær einginn í, annars róm  
til leingdar.

16. Nefka hver mun sjálfur sér, sitja næst  
án vasa, fánýtt margt en færra þarft, fæst héc  
um að strafa.

17. En hvortum þeim mun hollast þeim, er  
hefir ej tungu stírdar, ljóða gögu að láta sögu,  
lífga heldur en myrða.

18. Lesari góður leyf þó hróður, lítinn afveg  
sveymi, sem eg meina — ef satt skal greina, sögu  
skrifaðann dreymi.

19. Það bar til — ef þetta líl, — þegúrin  
tér svo höldum, sjöunda' ár er sýngu klár, sverð  
á Þýðslum skjöldum.

20. Við satsfund á víðri grund, Venus og  
Bellóna, hófu tal sem heyrast skal, hvort síns  
stands persóna.

21. Ej hef eg tíð að lesa lýð, lýð af áspýnd  
stríðri, hersnotar né hinnar þar, hýrri og eingil-  
blíðri.

22. Venus þá nam þannig tjá, þú ert hnugg-  
in, sýfir, unna hér þó muntu mér, að merkja  
hvað þig tvífir.

23. Undanfarið ómaðar, ár þó gégnum lýfti.

svo heidræði þig en hrakti mig, hvor sem manns-  
dæð fýsti.

24. Þó hef eg sést, og það er víst, þessari  
fram að stundu, ama brýnt né á mér fýnt, áng-  
ursleigna lundu.

25. Vís kvæð strend: sú vassa hönd, vígir  
undir mæti, harla smáa í hárri þrá, huggun til  
þín sæfi.

26. Of þýðlynd og lösta blind, lítid þú mig  
stýðar, þó nálæg öld min veifi völd, og verði  
lángsærr fridur.

27. Venus þá nam þjóstug tjá: Þyffja sást  
á fljóði, lífast er til laun frá þér, leidri þótt  
samþjóði.

28. Styrjöld þá nú styttaf á, studdi' eg  
ei né sveikti, það var eins og þér til meins, þá  
ej heldur veikti.

29. En hef eg ej leidd um heiminn breidd,  
heipt af ástar varma, hvað þér var til vegsæmd-  
ar, og vörnadi þúsund arma?

30. Það er gleymt svo þartil dreymt, þig ej  
frammar gétur, veit eg nú hvað vid mig þú, vel-  
gjörð alla metur.

31. Nú eg lýs þess vertu vís, veröldin gjör-  
völl stætt, laf mitt á og lýgt þá, er liggur í  
þínu svart.

32. Þar með stalt þú yfir allt, af mér hneisu.

bíða, og hal einn gípta happi svipt, er hefir þú  
fénnt að stríða.

33. Stélli þér sú skemmin ber, skaltu í styrjar  
förm, hefju særa hjóta mör, hönum og þér ó-  
værum.

34. Ekki líd eg ásta stríð, eigi hann á jörðu,  
dreingur sáir' ej fljóð að sjá, fyrr en að svo  
gjörðu.

35. Þú ein flár hans iðgdóms ár, ástar  
flémtan ræntir, þetta rættast þar eg læt, þú edur  
hann sízt væntir.

36. Fari svo nú sem fleiprar þú, Bjóndis  
aptur sagði, bíða-fár skal sá og sár, sjálfs af  
benja flagði.

37. Venus þar til valdi svar, vel mig áttu'  
á sæti, þó flúðríf vid þann flækja þú, frókur  
bragði mæti.

38. Gullhlads strönd skal græðslu hönd, gjörst  
á sár það leggja; atvik hlýtt svo uppá nýtt, ást-  
ir fæki beggja.

39. Eins skal sveinn í ástum hreinn, og er nú  
þyrstur dreitra, hvort sá er skal hulid þér, hefirdu'  
ej af því meira.

40. En aldrei skal það ángra hal, ej hún græða  
funni, forlög líf með bauga brif, brands eg skapa  
runni.

41. Dræst nú svar en þjófug þar, þúngt

Þellóna dæsti, flaug svo brátt í ófriðs átt, eldi  
úr næsum hvæsti.

42. Gamma brant af þrumu þaut, þegar  
gyðjan móðga, flærlægdift og flugi hrift, flarad-  
ift hárid blóð'ga.

43. Endast draumur óðs við glaum, af hon-  
um fátt má læra; rímu af Franz við ráðning  
hans, rétt er að láta hræra.

44. Hann gefur að sjá — svo mikils má,  
meta þetta gaman, — að forlög mans og fram-  
kvæmd hans, fari ej ætíð saman.

45. Mansaung megri' og leidirlegri, leit og  
eingann flytja, og ætla best fyrir utan sæst,  
esaisins að vitja.

46. Sjeft til spor hid sjounda  
vor, sagdra styrjar tíða, fursti sá er Franz  
var hjá, fram hældt enn að stríða.

47. Ein hans borg með unda borg, um-  
fettin af höldum; hjálp réð þrá, en þessi lá,  
þingmannaleid frá fjöldum.

48. Sendifor til sjóla gjör, svobdan gilva  
þáði, mildi svar er mindað var, með höfð-  
ingja ráði.

49. „Með því hér við ærnan er, óvina  
flokk að stíma, haldast við þarf hardseingt  
lid, hálsmánagat tíma.

50. Fylking var í fjatsta þar, furstanum tilheyrandi, er budlúng vildi brúkad fylldi, borg þá firra grandí.

51. Stadarins teita sendisveit, sjóla kvaddi snjallan; fregnin strid hjá lofdúngs lýð, legurinn barst um allan.

52. Þegar Franz og félagi hans, fregna flitt hjá meingi, einir tveir um þetta þeir, þingudu býsna leingi.

53. Karlinn tjáði deysa dád, döglings sein úrræði; að frelsa lýð þann fátlegt strid, fyrir björg og næði.

54. Setinn er af hraustum hér, helsti statur í landi, fólkid má þar falla í strá, fyrir húngri og brandi.

55. Þastir meun sig vel þar enn, verja hjörfi meður, satt er það — en hvor veit hvað, hálfan mánuð flédur.

56. Undir tók og andsvar jök, húngri kámp-an snjalla, þetta er víst, en þó ej sízt, þar-med blíid fálka.

57. Roma má og kvíttur fá, hjark í fjendur vora; þaðanaf hér um hálfssjed er, hvað þeir mót oss þora.

58. Abatann sem aflast kann, eigna þeir breysti sinni, og þykjast hér — sem hálf-satt er, — halda oss frepptum inni.

59. Sjátt því þér fyrir sjónir mér, sann-  
leik þá athuga, nokkur ríkis naufson slík, nú  
sem stadnum duga.

60. Kvad þá svinnur karlfuglinn, kæri  
Frantz! þín gættu; hvort mun þora' á  
þessi spor, þúsundfaldrar hættu?

61. Forir minna Frantz réð inna, frelsi  
og lífi voga, tími eg þrátt með traudan  
mátt, Þís þar blysin lega.

62. Bæri eg dug. og hermans hug, ham-  
ingja nokkud freista, slíka' að gjöra frægðar  
fær, framt á mundi' eg treysta.

63. Bildi' eg hradan vidbúnað, vigra slík-  
rar hridar, byrja í fæld ef veittust völd,  
vænna traudt mun síðar.

64. Hef eg á grun ef hægtra mun, hjörð  
fá leikinn jafnað, víg-gjörðt tjöld þá vöf  
hefir öld; og vísta nægtum safnað.

65. Sjáid hér hvað sannast er, sjátt þó  
bregðid mætti, gétid þér þetta gjört mér létt,  
gagnlegt fyrirtæfi.

66. Einhverrar nú annarar, erindagjörð-  
ar vegna, fomu brátt mig sendti í átt, sem  
þarf hundrad þegna.

67. El eg þann grun að eingin mun,  
ndur voga' að kenna, öld þó greid sér leysði'  
un leid, leik að prófa þeuna.



68. En hermenn djærfa þartil þarf, þá sem gýrdtir hjörfum, fúfir eru að fylgja mér framt í hrydju störfum.

69. Herlið það til hjálpar stad, hyggst eg láta duga, um frömud stríðs né foringja lýðs, fræða samt hvöruga.

70. Vel má þetta vitnast rétt, vilji ej takast betur; því ókvidinn þess eg bíð, þaðanaf audnast gétur.

71. Leggur sá mjög þlasing á, óverdugar hendur, hel og fjer hvor einu víst er, óttafleginn stendur.

72. Gatt er það, svo karlinn kvad, en þappi má forsjá geyma; gætt með varúð vel ferdar, víst og fjörðins beima.

73. Klóft og djærft en valla vart, verður sá að fara, er þannig gélða formar ferd, Fráns réð aptur svara:

74. Meir hvað þar um margrædt var, máls vord flitur endi, karl með drótt, um kvöldið hljódt, þappan burtu sendi.

75. Litid bar á þessu þar; fundar ullar duggu, fóru dreift og furdu fleift, ferðina meðan þjuggu.

76. Vastur sveinn hvort einn og einn, essi náði sinn; sœdladi jó og hjálfann bjó, sig í rjóðri sinn.

77. Graustur Franz og hundrad manns,  
hersins blóm, að falla, spratt á bak og spora  
blak, sparadi jörum valla.

78. Sveitin fleidar sína leid, setja í verk  
ej tafði, erindin sem Oberstinn, uppá fund-  
id hafði.

79. Hernum síðan hetjan stríð, hældt að  
fyrir umgætta, — strax þá nótt — en stillt  
og hljótt, stadnum þeim hersetna.

80. Steig af jör hvor stála þór, stadn-  
um nokkud fjærri, en geingu að spakt og gilda  
vakt, gripu tjöldum nærri.

81. Svoddan fylgdi sigur og snild, svinn-  
um rjóðum fleina, að fékk í tjöldum af því  
öld, ekki vitund neina.

82. Inn í stad þeir eptir það, æddu og  
vefja náðu, kasta drótt, en fyrðar fljótt,  
fjallting svoddan það.

83. Mundi fljótt — því mörð um nótt,  
mæltir undin hýsti, tjöldin eydd og öldin deydd,  
áður dagur lýsti.

84. Svoddan fylgdi sigur og snild, svinn-  
um rjóðum fleina; fyrir í tjöldum ej fékk öld,  
orrustu vitund neina.

85. Þandar swell og Högna þell, í hönd  
kom borgarmanna, hroðin tjöld og fáka fjöld,  
Franz réð slíkt ej banna.

86. Spurði drótt um foringjann fljótt,  
 Franz lét meingi segja, furstans menn vér  
 erum; en, um ofs hehtar þegja.

87. Eldin sát innaband svo brátt, bjód-  
 um kraka fræa, sér því lét um sinnu flet,  
 sigur og frelsi nægja.

88. Hressing tók þá hetjan klók, hér um  
 fjóra tíma; síðan reid á sína leid, sá ej  
 henta' ad slíma.

89. Holdur snar, því herskátt var, hætt-  
 rar gæta leidar, korda þór á kræfum jór,  
 fjöri til undan-reidar.

90. Gleins var tór sá sáfinn knýr, flokks-  
 ins vaktmeistari; eptir reid og ej vid beid,  
 atþadur flari.

91. Href þar þjód af hetjumód, handr-  
 id röðull gyllti; bragva reid um lánga leid,  
 loptid jórrept fyllti.

92. Hálfri stund fyrir hádagð mund, hold-  
 um rómu knáu, verdur stans, til vara-manns,  
 vírdar fremstir sáu.

93. Fólk á lód þar strax vid stóð, stíllir  
 veld óluíd; hann kom fljótt og hermir drótt:  
 „hér er ofs vidnám búid.“

94. Síðan flaut med gédid gramt, græn-  
 um fróns á leiri, óvina bet ofs hart ad her,  
 hundrud sex eda fleiri.

95. Naudsyn stöf er leingjum léf, og leyn-  
umst hérna í skógunum, áður en fáum falla í  
strá, fyrir benja plógunum.

96. Franz nam tjá: þig fiana má, felmt-  
ri lostinn, læri! en einginn hér þó óhult sjer,  
undankomu færi.

97. Læp er stund í grend á grund, gessit  
og hværgi skógur, sá fyrir hross vor ell og  
ess, vrdi fylsna nógur.

98. Annars lízt mér óvitt sízt, óvina  
fjöld að stérda; frægra er þá að falla í  
strá, en flýa og gripur verda.

99. Graustum þekkt og hetjulegt, helzt  
því ráð upptökum; ráðumst þá nú erdugt  
á, ej mun spurt að sökum.

100. Eldflugs slag og odda jag, áður þjóð-  
in spórar, búum vér og höfum hér, bláð-  
ar byssur vorar.

101. Hafði í fjöldum unnid eld, — andn-  
an happe játti; stotvopn best er fólksid flest,  
færa og brúka mátti.

102. Foringjans flípan fylsit í svip, fólk  
og feig af baki; hóf eun tal við höldaval,  
hetju flarpur maki.

103. Ynnum vér nú ægan her, að því  
margur dáðist, fylsitir móð, en þó mun þjóð,  
þykja nóg í ráðist.

104. Sæmt er hitt nú hugbod mitt, hjört-  
inn vermu blóði, aungvir hér í okkrum her,  
þékkar mafar rjóði.

105. Alvalds náð og eigin báð, okkar hvort  
því treysti, þeim vort gjörum fulldyrt fjör,  
föllum svo med hreysti.

106. Sterfum djærst med stálid hjart,  
stundum varúð svinna, en alltaf stíllt, því  
æði villt, ætíð dugar minna.

107. Geyrift tíðt um haudrið víðt, hvar  
menn spenna vigur, munur líðs til mæðja  
líðs, en misjafnt fellur figur.

108. Ullar brands þá eins og Franz,  
aðlaups margir hvöttu, hamad medut hetju  
géd, hvørs og aungvir löttu.

109. Eldin hress nú hljóp á es, hetjan  
fylkir líði; hrærdist blóð af hetjumód, hafna-  
ar þánfínn fríði.

110. Eptir það héldt öld af stad, í því  
sáu hina; mót þeim reid á midja leid, mad-  
ur af sveit óvina.

111. Heilsar káldt, en hrépa snjallt, held-  
ur reistur þorir: „bíðid hér án þrjótflu þér!  
Þíð erud fangar vorir.

112. Etigi drótt af fálum fljótt, fjör  
svo sparast næði, leggid strax á foldar far,  
þyrir oss vopn og flæði.”

113. Gefur Franz til óbreytt ans: „enn má þetta dragast; þó komum í tal við kappa val, kann það samt að lagast.

114. Eg hef lýst þig einann fyrst, orðum fám að skipta,“ bitils snekkju rendi að rekk, rjóður greipar drísta.

115. Kvaddi brátt þann kvaðadi hátt, Compliment varð snöggt um; hróttar veisfir hnað úr þreif, og hampadi forða nóktum.

116. Þetta snidugt vefsang vid, villti það um hina; herinn þar svo hart að bar, þeir hvurfu í mannþraungina.

117. Nú þeim fékk er nálgast rekk, njótur ullar fleða, léttvægt gaud og lýdum baud: látid þid hvölpinn þegja!

118. Kémpan lék með lýst og þrek, lítt og væri að spauga; hljóp á fál en-fleggdi stráð, festi lítt á auga.

119. Fremur tér fá frægðir bet, farid af baki jörum, Mistar töl þar móti sól, mæfja horfa þórum.

120. El eg þann grun þeim orðugt mun, ræfur vid á fæti; starfid djarft en stíllt og vart, stöðunnar vel hvort gæti.

121. Runu þeir, þá það meiga sjá, meina ofþ hreint uppgæfna; en notid skjótt þá nálgast drótt, nægtir Gildar efna.

122. Glaupid storm með styrjar orrn,  
 strax þá enda skotin; eg læt sjá mig ykkur  
 hjá, um það verda þrotin.

123. Laufga grund eg læt um stund, létt-  
 an fátinn troða; erindi mitt og hugbod hjatt,  
 heldar seinna skoda.

124. Vassur beitir laufa leit, lagar skari  
 glæstum, itar tólf um úlfa gólf, öku vagni  
 læstum.

125. Þyrir leiti sú réð sveit, seint með  
 vagninn trækja; þekkti' ej gjör hvað þýddi  
 fœr, þundur blárra mækja.

126. Herinn beid en hetjan reid, hægt  
 að mæltu þanninn, stotnum mót þeir stjóna  
 njót, skirdu sendimanninn.

127. Starpan spreitt nú skundar létt,  
 að skjóðum ættartánga, ófylkt lid sem ætli  
 fíð, eða saudi fanga.

128. Vassur hari vígdróttar, vegi brátt  
 úr sneiddi, og á þá leid sem elding reid, öld  
 hvar vagninn leiddi.

129. Ugglasir ej fundu fœr, en Franz  
 var floppinn hjá þeim; rétt í þvi með bál og  
 blý, buldu stotin á þeim.

130. Vidid bist nú fœr sig fyrst, fylking  
 í að laga; hróðrar dans að frá þeim Franz  
 fylgi, heimtar saga.

131. Vagninn sá hér segir frá, sveigir  
byggur barða, eitthvæð geymi það, sem þeim,  
þýki nokkru varða.

132. Stálgastr þá, sem honum hjá, hýndu;  
en einn með ræði, áleit manninn ókénndan,  
og þessvegna tjáði:

133. Svört fer þar? en hann gaf svar,  
hveitt af glóðar slagði; glatadist haus og  
gætt úr lansk, gaudsins sál að bragði.

134. Stótt af hesti hetjan mest, hljóp  
á nærsta grannann, og ræf í gegn svo ræn-  
aði megn, rotadi byssan annan.

135. Stótu að rekk þeir reyndu hveitt,  
röstur kempa maki, þeim nú snidugt verður  
við, vagninn stýldi baki.

136. Brátt ólafur banað gat, blaudra  
fögla vana, einum glóp, svo efugur hljóp,  
uppá vagn störina.

137. Þegn óklekkur þaðan stótt, þegar á  
lopt-fluginu, með orku plag gaf einum slag,  
ofan hjá viðbeininu.

138. Því niður frs kom vidur, stru  
beina slagði, hjörva rjóð þann hjá honum  
stóð, hœrð efugri lagði.

139. Gautur stals á best til háls, hans  
var þá uppstiginu, kulu með þann rota rœð,  
rjóður fleina tögina.



140. Eft við drótt með list og þrótt, leit-  
inn branda stjani; einn hann þartil ordinn  
var, átta manna bani.

141. Sinir þá þeim flíðu frá, fleinn er  
bitur svetti; hetjan reid með hjalta seid, hljóp  
á fák og elti.

142. Bauga týr þeim brandinn lýr, beizla  
dugdi hérinn, einn réð slá en elti þrjá, inni  
megin-herinn.

143. Geira vjóður geystur móð, greipti  
brandinn höfga, hófa ganum svo hvatti fram,  
hátt í fylking ofga.

144. Lagdi' og hjó til heljar sló, hvörn  
um þveran annan; ruddi braut þar bensær  
flaut, brátt til sinna manna.

145. Hetjan sá að hér var þá, höggör-  
usta byrjud; hvergi mild af mestu snild,  
messa Lóðins fyrjud.

146. Hann svo snidugt snérist við, snerru  
hámodugur; afreks manns við odda dans,  
ellum reis nú hugur.

147. Hárs við glód — í hetju móð, heitt  
bar kappinn feinni, ljóna fans við laufa  
dans, Loða dóttur minni.

148. Bolgri reyð af varga steil, víða sló  
um handur, bens með hjá öbrugnum lá,  
býsna margur deudur.

149. Silvar brands er fylgdu Franz, flestum ein lög sögdu: vódu fram í vígra glamm, vógu, hjuggu, lögdu.

150. Einn hværr flósti með stult brjóst, einu og von á figri, kominn sé öll við álma göll, undir fjálfs hans vígri.

151. Þiðs mun kinnir ærnan enn, afreks kappinn sviinni, sólfid hart þó feiknar margt, félli í flothróðinni.

152. Nafótin hörd var itum gjörð, orustan stóð að nóni; Franz nú sá hans lídi lá, lima' og fjers við tjóni.

153. Hjörnum samt lét hollbar flaut, hetju maðinn stælti; öndverðt stóð þar ólgði blóð, óvina til svo mælti:

154. „Þiðsmunar við Þóðins flaut, listugt njóta vildud; veslings geitir vígs á reit, velja ráð mín fylldud.

155. Næggid þið ej haldast við, hédan af leingi' í lífi, flóttinn einn, ef ej er seinn, ykkar bjargar lífi.”

156. Einn þá tjer í hinna her, hósmód ej með smærri: flýum við ej Mistar mid, meðan ej stöndum færri.

157. Franz gaf svar „á, þú ert þar, þrár við Þóðins svannan;“ skjóma rjóð hann flaut hvar stóð, stotid drap og annan.

158. Merkti Franz og félagar hans, framur en happa snaudur, foringinn var sá veitti svar, og völinn kyssi daudur.

159. Leikurinn partil vakinn var, vord hann því ad notum; í það sinn ej hefur hinn, hugad von á stotum.

160. Hauka flarir hólða þar, hrísludu þundar bríma, stots ej hljóð var heyrt af þjóð, heilan eittar tíma.

161. Nú ej dug né djarsan hug, Dönn-ers kempur spödu; freka hrið ad sfiandmanns lýð, foringjalausum gjördu.

162. Litla stund þó lézt á grund, líðid Gunní heða; fleinninn gnast uns flóttinn brast; Franz réð hrópa og segja:

163. „Sprettkorn þá við eltum á, efry stálum búinir; síðar meir ej þykjast þeir, þá ofsnemma flúinir.“

164. Síðan Franz og félagar hans, flóttann ráfu og slóu, hálfu fleiri þá en þeir, þöldu sár og dóu.

165. Þétti síðan lausa hrið, lofs kvad hetjan kæna: „blakka hyrða vassa vörða, valinn kanna og ræna.“

166. Höfdu í rymmu frekri fimmi, fallid breysti flárir; nú af Franz en njótar brands, nálega allir sárir.

167. Þyrja starf nú þó, sem þarf, þund-  
ar oturs gjalda; sjálfur hann nú vitja vann,  
vagnsins ádur talda.

168. Þauga ríð þann brast ei móð,  
bráð sem naðsyn krafði; fýsti þá með  
sonnu að sjá, sér hvað fénaft hafði.

169. Marghurad var mjög um það,  
mækja teitum runni; lausa grét nú leit það  
hér, lág sýt vænta funni.

170. Beit ei fyr sjá vakti styr, en vagn-  
inn opnaft hlýtur, og stúlku kind í mennsfrí  
mið, mót hans augum lítur.

171. Segunrar grein þar segul stein,  
sjáanlega malar; holdi klæðdrar heilsu gædd-  
rar, hárrar karlmanns fálar.

172. Þjósgult hár en hýrar brár, hæfdu  
myrkblám augum; rófar finn var knottvör-  
in, fríng er vellyst flaug um.

173. Gerda þétt til hæfis nett, hrósadi  
brjóstum smáum; drifhvít hönd var dúls á  
firð, dýlum rófud bláum.

174. Þegnir undran eina stund, út fyrir  
báðum þýðir; hífá stéða halur og fljód,  
hittast þó um síðir.

175. „Greinid nú hjn gefuga frú, grét  
þvad mistil vidar, nafnid mér og hvörnig  
hér, hagar fertum yðar.“

176. „Leifin stírdt og frelsi fírrt, fírs  
 kvad rósin díá, hernúmin eg hreft um sinu,  
 heiti eg Emilia.

177. Sjónlegt er, í yður hér, eg fæ nýan  
 herra; hugurinn spáir hrings ej gná, horfi  
 samt til verra."

178. Setjan þer: „ní hafid þér, herra  
 feingid eigi; en þénara víst og þar við býst,  
 það svo rennast meigi.

179. Má því trúá þín mæta frú, mér ej  
 læt eg sæma; vísa ráu er versta smán, vast-  
 ar kempur bæma."

180. „Fræðast vil eg þaugð kvad bil,  
 brádt um yðar heiti, og hvada stand sá bæ-  
 ir brand, ber ad vöru leiti."

181. „Heiti eg Franz, kvad hirtir  
 brandð, Hildar tilskodari, auknafn dró af  
 Dönnur, þó, þauslega hér til svari."

182. Vinspaung kvad: „eg lofnafn það,  
 lítt ofgésid þekki; vörðist mér það heldur þéu,  
 þafa rætt en eðfi.

183. Geira tírs kvad gésni vírs, gétid  
 ad þræfi straungu, hjörinn þar, sem blífar  
 skar, heyrði' eg fyrir laungu.

184. Adjútant með efni vandt, áttu við  
 þúsunda-, flokkinn er í furstans her, flegir  
 glóðar funda.

185. Oberstann ad þekkir þann, þar yfir furstinn setti, bregðst ef mér sjá bragning, er, býrði starfs hans létti."

186. Getjan kvad við: ójá, ad; eingu nema góðu;" brá hin svinna brosi, á fimm, bragði sleppti hljódu.

187. Vírð kvad rein: „ef vinátta hrein, var með þóssum randa; meina' eg víst hún muni sízt, midur hédanaf standà."

188. „Bágt mun ad umbæta það, þer kvad unda linna, fadir mér um flest hann er, fœðurnum þakka' eg minna."

189. Lit hann brá, en lauka gná, lét sem hátt sig furdi; alvarlega' á annan veg, aptur þappann spurdi.

190. Var það satt, hann færi flatt? fregn hefir af því gengid; aldurs háir á arminn fár, um flannit hefði fengid?

191. Til er um það, svo þappinn kvad; kvendid enn réð fréttu: þer hann veila hönd eda heila, hvörnig fór um þetta?

192. Kémpan tjáir: svo var ad sjá, síðast blóðs á teigi; kordinn hans var dærs í dans, djarfari honum eigi.

193. „Tíðindi góð, nú tjáir fljód, tel eg mig hafa fengid, og frelsid með svo fríðast gæð, flest er ad óstnum gengid.

194. Yðar ferd til frama gérð, forlaga reynist vegur, held eg víst en hending sízt, þvar til sem hún dregur."

195. Svadan um láð með raufn og ráð, reislu bragning efndi? Þundur fleins til undreins, anfar og stadinn nefndi.

196. „Svina her þar eyddum vér, þrju hvestum þridja; og hér var líð sem hersátrid, hefir viljad stýdja.

197. En hundrad eitt af hjörleif þreptt, þrakti þá, sem skiljíd; vil eg nú hepra hrings af eyri, hvört þér flytjast viljíd."

198. „Oberstann sem aldradan, um við hófum strafa, finna vil, kvad bauga bil, brátt án nokkurs vafa.

199. Mæliv þjóð, að þykkt sé blóð, það sem hnígur ekki, fyrir svimnan fœdur minn, foringjann hers eg þekki.

200. Fóð eg heiman fljótt á fœym, fremur sinnti ej neimu, þegar vann eg hlæra hann, hefdi' á armi steinu.

201. Tókst mér ferd án tafar gérð, tvo þá fyrstu daga; í gæsta ranni greidd er faun, ghlíng lét mér haga.

202. Vertinn sá eg var nú hjá, vakti' þfir ábatanum; hvört eg var með vondstu þar, veiddi' af þénaranum.

203. Hann þegar sá að herinn lá, húð  
fitt allt í krúngum; svo mig fjöndum seldi í  
hönd, svikull víð peningum.

204. Svefna mig á sorga stig, ferla  
skrýddir lápu, tóku brátt með þelid þrátt,  
þénarann frá mér drápu."

205. Mæltja rjód, það mælti fljód, með-  
aunfunar krafði; seims leit strönd, að sár á  
hönd, svinnur kappinn hafði.

206. Lausa rjód bad leyfis fljód, ljúft  
um sárid búa; hann skodadi mund, sem á  
var und, ætladi vart að trúa.

207. Nær er þatflaust þetta starf, þegn-  
inn tær hinn gylði, en hugnast læt eg mér  
hvað mæt, menþell hlynnu vildi.

208. Einhvörn víst — það efast — stízt,  
ej hef eg fleidrad miuna; batt hún sár en  
kémpan klár, kom til manna sinna.

209. Gaung sér dró á Mistar mó, múg-  
urinn sigri gjæddi; sjer nú Franz að seggi  
hans, suma blóðrás mæddi.

210. Rekkur knár um seggja sár, seims  
bad vitja tróðu; víf svo batt í hásti hratt,  
hættast þau sem stóðu.

211. Hetjan lýð í tæka tíð, til svo  
kvæddi ferda; lofsins sveym til legfins heim,  
létt ræð meingi verda.



112. Þagninum á hann vífi hjá, var heim undir fjeldin, lítt til móðs með leyfi fjóðs, lofða-ja þad fjeldinn.

213. Efti hnýsist óðar dís, eptir huldum ræðum; bekkjar tís nú bjóður Þýs, bíð á þuldum fæðum.

## Sjöunda Ríma.

Þrí: samsneidd marghenda.

Franz sœrir Emilín fœdur hennar, hún doelsi í hees þúðunum, verður áheyrsla um hans frægðar verð, hann sœrir hana optur heimleidis, 7 ára stríðs-íð endast, og Franz ásamkomu, verður með almennings og hofðingja samflemma lofi, gjörður að Obersta.

1. Austra flýtur bundinn bátur, Bestu er fletja tól í þey, þó til hlýtar þels í látur, þann upp setja nenut' eg ej.

2. Bart má sirja, værdit þeytur, vinnur mátalega þrós; um nema vitji brátt hann brýtur, báran káta þundar sjós.

3. Jeg þó fann, og-jafnt meðfénni, (járnningin er ljót en sönn) segjast fann, eg naumast nenni, neinni að sinna þáufans önn.

4. Med bljúfa meðferð stýfa, minna deysast

kuuni sá, ofund skúfar, ástir hrísa, ágyrind veifar til og frá.

5. Vefur þetta von edur ótta, vogun hætta' ej afplánar, bannar að léttu leik íþróttu, laungun rétta farsældar.

6. En svefa eilífur sál þá grefur, sem hid sljófa giptu ráð, aldrei drífur eða gífur, afl að prófa lyst né dád.

7. Framkvæmd vana fremd þá launar, fjörvast von og stígur dans; luffan fjæna leingst af raunar, leikid svona gat við Franz.

8. Overds til fyrst og síðan ásta, sóma glæsti ann leiddi' hún hal, ej svo misti' hann alls hins skásta, þó eiga' á fæstu sýndist val.

9. Hugmikill í herþings sölli, hetjur snjallar rúði Franz, frama og hylti furstans ölli, fremdar snjalla gýnin hans.

10. Lífsfelids þannig listugt runna, loks á vinníng fétt nú fjed, það hann svanna þyrsti' að unna, þæg áminna hendíng réð.

11. Vonin skást lét óf hans östa, eitt sinn fest sá gífni lins; dáða og ásta djásnum glæsta, dóttur besta vinar síns.

12. Grein ej svinnur greipar fanna, gautur funni þess né skil, einusinni að ítur nanua, elvar sunnu væri til.

13. Þori' eg letta happ það heitir, hal réð

mæta og bauga lín, eitt það betra' er audnan  
veitir, eptirlætis börnum sín.

14. Skárta held eg eins manns aldrej, audn;  
adist holdi flýn né mál, en að hrelda' á óstund  
kaldri, ástir voldugt hrifi sál.

15. Vitur kvendi' og vidir branda, víst það  
stundum fellur inn; þegar lenda' í þessum vanda,  
þvingud blundar flýnsmin.

16. Eji fyrir það, að opt til nauda, ástir  
bráðlát tæfra: makt, svísur að líft sótt og dauða,  
sál algád þó stæði vakt.

17. Skynseminni' ei brögðótt bannar, í botn  
og grunu hvörn misleik sjá; vegurinn þó eji lízt  
annar, ánægjunni lífs að ná.

18. Þrátt má lífa þjáning vekja, að þræl:  
dóms ofi gjöra trygd; maura sýki, munads frekja,  
og metnads hrofi fjærri dygd.

19. Dáða tóm svo stygd að streymi, og stólk:  
in ama þýngist brún; sýsn hégóma fær í heimi,  
flettri samanteingt en hún.

20. En ekkert stofnad ást fær þrisna, annað,  
nesna þjóð sem má, flestar sosna fyrir enn lifna,  
fordýld hefna tíðt sín á.

21. Rád er að minnast, raun opt sannar,  
rétt vel spunnin trygda bönd, eiginfinni og ófund  
banna, eru þunn med flélmirs hönd.

22. Zeingd sjá hindrar trygðar banda, til eða

bendir samvistar, að sée blindur ætíð vanda,  
optast kændi' ej verk sitt þar.

23. Of skammsýn er optast raunar, í þeim  
greinum vitleikinn; ómök brýn því illa launar,  
opt það reynir margskiptin.

24. Því sá kalda þrasi veldur, þess má gylde  
an fúna vott; mikid sjaldan með því heldur,  
meina villi að öllu gott.

25. Svílit skamma hardsótt rymma, og  
hrektja summa við það starf, höfð er fram með  
frefju grimma, fæst hér um eg ljóða þarf.

26. Núm registur vamma verstu, vart asmaft  
er hugast þeim, orsakist af fremur flestu, fram-  
gáng ásta vidt um helm.

27. Litt þó finn eg, sem sár sannad, svifara  
þrenna mætti sá, smánar minning umfram ant-  
ad, ætti að brennimerkjast, já!

28. Best þjóð : hátur — vondt þó tauti —  
verdt er hlyti sú ódygd, er sér gat úr eigin skauti,  
elstu sitid bundna trygd.

29. Þó er sýnt að þykki henta, þetta santa  
leika spil; að það tónt sé meðal menta, meina'  
eg vanti litid til.

30. Eji fær það sá almátt styður, öllum vöð-  
slíkum frá, fullþakkað þó andar idur, inust við,  
lodi skyldu þá.

31. Legst þá til auk lífs yndala, lækníng feila

rófsamt gæð, við það spil og voga' eg mála, vel:  
ferð eilíf kannsté með.

32. En sínum grand af sálar fjöndum, já er  
hindra grynist vest; allt samband með bráðvæðis-  
um, án leidinda fordíft mest.

33. Hvar sig læstur hélt til vísta, heitinæm ást  
ej finnur stad, óms hefir þröstur unun mista, allt  
híð skásta er forðjorfað.

34. Elit eg breyttan brag um þetta, bjagad  
og dant mun efni vilt; því samsneidt að  
flækja og flétta, fremdar snautt mun ómað spilt.

35. Meðs lét hnigna ræðu  
magni, ræðin Högnu bílars áló, þar hins  
tigna víðs í vagni, veisfir Högnu sat nú báló.

36. Meittur snild-hljóp skýfir skjalda, flamt  
frá tjöldum sak sinn á, glætsta skildi gunn við  
spjalda, gladdist öld er lémpur fá.

37. Bagninn dýra vidur geira, vífi Þæru  
með um sinn, það nú tíra bráns leira, það  
við færa legurinn.

38. Sá um herfáng sitt og fleira, sinnis  
þyr af þeim er faun, fréttir þéri gautur geira,  
gétst svo fyrir Dörstann.

39. Heilsan örti geiri girtur, gremja flétt-  
ur þerisfuglinn, svoa kort ræð færi fyrstur:  
félagi, þéri ofð velkominn!

40. Fremur tér svo vitund varist, vízku  
hár af brogdum sín; hvað, Dönnur, þú  
hefir barist, hvornin stár á ferdum þín?

41. Blíðt svo tjáði bót lárvidar, burt er  
ræða' af vegum flámd; því með ráðum er-  
indin yðar, ætla' eg gæða vel framkvæmd.

42. Bragning tér sem-bistist meira, brands  
gétt þórum seigt og fast; ansar — hérvid —  
hlinur geira: hafid þér stórum ábatast.

43. Mælit karlinn mér skilst illa, í mitt  
löd féllu heldur en þitt. rán þáu allra fé-  
sþjóð fylla, sólf þá velrikt sigrast hitt.

44. Franz þá kvad: „oss grenntist grid-  
ur, geitþing háða féll í vil, helgast það samt  
einum yður, er eg náði og meina til.

45. Falt eg held það feingist aldrei, fáum  
skildingsvirdum mót;“ herran gældur hjörfa  
baldri, hreyfði fylðum andsvör skjót.

46. Þús þá mínu, fleigir fleina; Franz  
kvad: raunin leysi knút, hæggra' er að sýna held-  
ur en greina, hjolum ej baun, en gaungum út.

47. Verða nú má illt við eigi, yður, þótt  
sænd hirdtan fund, hvönær þú mér — herr-  
an segir, hlut sást ægja neiun á grund?

48. Bitur rædir garpur greidast, gjör-  
vallt skédur eitfsinn fyrst; eins og brædur út  
þeir leidast, ita sþjed fær víf ótvið.

49. Vagninum bar að beima hýra, brosa  
sjer þá karlinn Franz; fyrr en varir vífid  
dýra, varpar sér í arma hans.

50. Skara löndungs bilt varð bendi, brjóst-  
id mundi vífna skjótt; þéttum höndum þreif  
um kvendi, þungt viðstundi vífid mjótt.

51. Hríngsól klára heilsan tærir; herran  
tér og kyssti fljót: „hvornig stár á Franz  
að færir, fundna mér þig dóttir góð?

52. Vid ej betur vannst mér leyta, að vernd-  
ud sitja mættir þú; hvað þig lét svo háða  
þreinta? hvort frávita muntu nú?

53. Rós lín bedar rauðblómgaða, reyn-  
ist tíðum fyrir hér, hvörgi vedurs hentug  
staða, hríngþell blíða, trúðu mér.

54. Glakkar struggu stúrir dögga, skjöldu  
feggja rosnar spjör, tís í muggum haldar  
hoggva, hart og leggja, sofnar fjör.”

55. „Dróg mig hínag fregn þér fengjud,  
fleins af tungu á arminn spor, dørs á þing svo  
dapur gengjud, drós kvad úng, og vex mér þor.

56. Hamíngjan funni hitt ej banna, her-  
tefinn eg varð á leid; Franz gat unnið frelsi  
svauna, fjendur stinna hjörvi sneid.

57. Kvist Hárs bríma og kvendid fróma,  
karlinn heim þá leiddi í búð, fengu um tíma  
fréttir hljóma, fagnar þeim svo kámpan þrúð.

58. Fadmi sínum hann eda hana, hýr þá  
eina vardi stund; björkin sína byrðar grana,  
byrjar að greina fleins um pund.

59. Franz hefir svinnur fyrstur manna,  
fyrir mig unnið vogun lífs, hreyfði stinnur  
hjer red spanna, hafi Gunní á velli lífs.

60. Fadirinn inni ord féll spanna, af reis  
grömmum skémtan nett; hal um svinnan hrings  
þú nanna, hefir að sonnu mikid rétt.

61. Compliment þér ej lát annt um, ónýt  
punti þakklætíð, þessa rentu kvittast kant um,  
en þessa muntu banga víð.

62. Maklega vill það vefjan þella, víð ej  
hallist einord þín, þig svo stíllir um það;  
ella, ertu valla dóttir mín.

63. Ríta hlýn svo réttast launar, reynd  
er skén að þykir oss; slífur vinur varman  
raunar, vel forþéna megar los.

64. Hreyfði brýna lát það launar, líns  
kvad rein af blygdan frí, hvad þér hýna hygg-  
id raunar, hengt er að reyna sig á þof.

65. Kvendi síðan þessa náði, forða meid  
óð rodna fer; funann blíðu fann hinn gáði,  
Franz um leid í brjósti sér.

66. Þtur dreingur er þá stýnga, áflum  
þunoad brjóst er fann, þú edur eingin  
þrúður þýnga, þegain ungur hugsa vanni.



67. Gættir styrjar fast nam sverja, fyrir  
 ej þú kysðir mig; hellsaung fyrir og hend-  
 ur verja, heldur var eg en frelsa þig.

68. Vagninn rann mér víssins svinna, víst  
 að senna fyrir brár; vildi' eg hann fyrir hvora  
 mun vinna, hjerð í önu og vænti sjár.

69. Veit eg ej mig þann orðstýr eiga, vegg-  
 at boga fremur tér, að fyrir þig á fjortans  
 teiga, framast vogad hafi mér.

70. Faðir þinn þróttkur geirþings gætti,  
 gat ej neitt um það við mig, varna dóttur  
 að hann ætti, eg hugleiddi svo feingi þig.

71. Vísst' eg ej að varstu hjá þeim, vita  
 má þín ljósa frú, hvatar þegid hoggstáð á  
 þeim, hefði' eg þá en stéði nú.

72. Þetta dugði svannin sagði, svíra  
 beygðir vígdróttar, þú með brugðnu benja  
 slagði, og beinum flengdir hels í mar.

73. Mjög svo fyrir meingi fleira, marg-  
 rædt var nú þetta kvöld, um háðan styr og  
 hretin geira, hrósid sparir Franz ej öld.

74. Fyrðum treinist fríðstund lánud, firt-  
 um þínu tjöldum í; vífid hreina hálsan mán-  
 ud, hjá var sínum fœdur þvi.

75. Rappar þræddir þloings oddum, ein-  
 og beiddi kýmpan hýr, urdu græddir, kúrdur  
 á foddum, kvillum eyddu smyðslin býr.

76. Dpt hin skera skarlató eiri, stémti  
fér um legurinn; gékk með læru Franz og  
fleiri, fréttu þer þá til eitt sinn.

77. Komu að tjaldi hún og holdar, hreyfði  
fylldir ræddu þar, meidar skjalda mjög þá  
hvoldar, merkja vilði hún hvað það var.

78. Hefrir svanni sagt er inni, segja menn  
að kappinn Franz, vendt hafi banni borg  
frá þinni, bragnar kenna manndóm hans.

79. En einginn þórir upp að bera, eða  
hræra við því þar, hvar til orsök víst mun  
vera, vinsæld ærin kempunnar.

80. Fannst hér madur — Franz þess  
gæði, fréttir veida og spyrja margt, frá þeim  
stad hans frelsa náði, fljótt varð meiddi bangs  
til svaris:

81. Hvi vill leyndu hetjan kæra, hreyfði  
brúnum störfum þeim, sig og sínum söma ræna,  
sem á skína mætti þeim.

82. Ddælt var að opinbera, að til fjöri  
þeirna sveinn, dreingur snar þó dýrðist gæra,  
dular-för, sem bauð ej neinn.

83. Annars hjör þó stínum stýra, stórk  
tilberi og hrósid frægt, lystum fjörinn lestit  
íra, lætur sér um vörðing hægt.

84. Skift ej hyrdur geymit gérda, greina

heyrði margur hann, að annars vörðing vilja flérda, votti feyrdan innra mann.

85. Þrátt er fíð, að honum heidur, hefir bodist Oberkansk; hafna réð því mækja meidur, manndáð flodar breytni hans.

86. Sveinninn greindur svar réð vanda, sörfa pund og spyrja fer: skal sá meindur meidur branda, mestur undir vopnum hét?

87. Svar réð búid hinn til hnegja, hann er að sja sem ljón áreitt; það veit trú mín, þar um segja, þegnum má eg víst ej neitt.

88. Mistil furu stóft þó stýri, styrjar fær í vorum her, og leithardur á mækflóðs mýri, margur flær, sem betur fer.

89. Samt hjá meingi mörgher túnga, mjög óríngan stáls í flid, að hafi feingid hetjan únga, hersforíngan æðsta víð.

90. Lífs án hættu leik fjölbreyttum, leyndu sáttir fullhugar, ej svo mætti njósna neitt um, neinn hvör-mátt af ødrum bar.

91. Hvernin greindir féllu fundir, fregn ej hendist sennilíg; „jeg er fullreyndur og vart undir,“ uppá stendur hvört um sig.

92. Dors í faungi hyrdir hrínga, hefir og einginn beóssad, sig hafa faung til róstan ringa, reyna ej dreingir síðan það.

93. Mækja freyr nú mundi svara, mikid

er um þenna Franz! vðir geira' á valtins þara, vel mun bera stjórnum hans.

94. Hans má skrifast hrós um æfi, háttum ef ej teknum snér; en einginn lifir að allra hæfi, að tilgefur bauga tór.

95. Hjörð í stjani hetjan launar, hreyfði brýna vel og rétt, en herð aganum reglur raunar, reira sýnist nógu þét.

96. Þjófa tetrum þegi mætur, þreki nýt an breiðan hal, hvörn sem gétur heingja lætur, hvørsu lítid, sem hann stal.

97. Margt afþylur þund Hárð bála, þó að kala dreingur enn; baugþell flilur brjótum stála, ber í tal um fleiri menn.

98. Hvísla vann nú Franz að frúnni, forvitnin er nóg í þér, allt saman ej tóllu á trúnni, tjaldinu inni rædt sem er.

99. Þát þó kvítt þó líst hrotta, lýgur ej reitt, sem betur veit, um mig hitt og annað votta, ej fráleitt mun þetta sveit.

100. Gún kvad ról til reynd þó vafi, að rýtid stíki sumu frekt, þetta' að skreka þjóð upptaki, þeinki' eg mikid furdanlegt.

101. Þíð ánægju viðbót hlýa, vann er á leit betri seim, grér Hárð blæu og gunn týrs dýa, geingu þá til báðar heim.

102. Dflángt væri' í óði stýra, ej sízt fyr-

ic lesaranna, ljós hvað mætt af lestir, frá, lofs-  
verdt þýtt um tíma þann.

103. Fljóð með blíða á afreið yðinn, einn  
heimleiddis þeyrdi Franz, þegar tíð var þessi  
líðin, það og sveid ei flapi háns.

104. Mættur reistu báru blíða, bjóður kans  
með hadda gnáðei til hneysu' eg ætla' að  
þvísa, eða rausa neitt þar frá.

105. Slíð eg hata flæm umfatur, fleppa  
hlýtt svo einum heim, sína' að rata braut þó  
batur, Blindvidis lítið fylgi þeim.

106. Fjóður á flótið fljóðið teita, frestar  
vitja þessa tíð; átti lóðæ einn til sveita, og  
vill sitja þar um stríð.

107. Þýtt ei bringa tafði leingi, tresla  
flaungvu þóðði stílt; hretin Yngva þvörðu  
gengi, hældt sér aungvu minna stílt.

108. Þóðs farid um lönd var víða, Þóðs  
ins fjeda fólkska glóð, semja um grid og sátt-  
mál smíða, senn þar gleði-fregn af flóð.

109. Sveit áncægu fréttum fleygir, frekt  
er þróast löndin um, fridur víðlægi dag frá  
degi, dreift var þó ei herflokkum.

110. Þausa stíni lítt menn gleima, leingi  
sumars fridur dróft, fjöld víð ýmist þýrdust  
heima, þart eða fuma tíð í gjóft.

111. Sem þá lotum byljir breyta, biturð  
vetrar snjó- hams í; en fá þotid skúrir steyta,  
floglar setra víðt um bý.

112. Vids án þurda þúgra gérðra, þjóð-  
in bardist víglúin, eda víðburða bragsmíðs  
verdra, bodadur varð uns fridurinn.

113. Hefur upp jofnud hagit lifna, Gleff-  
er jofnauð starsa treg; hers var jofnud sveit-  
in þrifna, samkoma slofnud alþýdleg.

114. Miðjafnt gleð á meðal biðda, matt-  
ist þjóð um seim og valð; sett í roðum sveit-  
in þrúða, sjóla stóð við hofud tjald.

115. Kémpur sínar lífs ofrauna, kvaldar  
bruna vildu þar, heidri krýna lofs og launa,  
líðveisluna hildingar.

116. Upp margt ryffast, ýmsir kúffast,  
öfund sveif að þollum brandis, fæsta syffar  
sumir hefjast, sér ej breysir mikid Franz.

117. Sáu menn frá sínum grönnum,  
sem hér minna kaunské vinnst, Eóðins brennu  
leikinn önnum, leiddist inn þá varði minnst.

118. Strum þegni fóru að fagna, furst-  
inn hyggni, líðstjórnin, freihar gégnir Söta  
fagna, saddir tign og Oberstinn.

119. Loðs yfir reynir Eóðins funa, lagði  
hann sína Múndering, fylgd réð hreina hetju  
muna, hjal svo brúnir kámpan fling.

120. Þú munt hyrða og þyggja verða,  
— þinn hefir forði veitt svo stöð — þessa virð-  
ing geymir gérða, gyldir skordad furstans böð.

121. Trústinnum hefir henni, hæglega  
kunnad víst að ná, Hédins kvinnu mikilmenni!  
og margra vunnid gunst þar hjá.

122. Budlúngs náð í byrjun fríðar, best  
er gleður hvörja flétt, lét þess gáð að afreð  
yðar, einnig stéði lofsins rétt.

123. En það, sem þú heilt átt hjá mér, hlýtt  
eg geyma skuldseigur, uns að féni eg önnum  
frá mér, er hvörr heima ríkastur.

124. Franz nú puldi: „þótt að vildi,  
þér ej held eg feingi greidd, mína skuld ef  
ættin skyldi, mér aukheldur telja neitt.

125. Millum okkar má þann flakka,  
margur þekkja ef að er gáð; sé eg nokkud,  
það er að þakka, þér og ekki minni dád.

126. Lágt þó tjáir lundin hlýa, laun  
aldrei þau skulu nein, ellegar þá hún Emi-  
líla. innra flegid fékk það svein.

127. Baddir sunnu rostúngs ranna, riflega  
vinna' að sama Franz, hrenstikunnur he-  
sveitanna, höfðinginn og stýrir lands.

128. Féd og virðing fögurum ordum, fleinís  
nam þærdur þakka grér, lítt málstyrður lítt  
sem forðum, lagadi mærd og þannin þér:

129. „Núan eg að vonum hitast linur,  
leida í grún þad hvort má stétt, landsins son-  
um vera vinur, og velgjörd muna stillir rétt.

130. Stunda bæði í stríði og friði, styrkja  
og prýða þetta lǫd, hvort til næði og helst  
á ríði, hel ungz sníður æfi þráð.

131. Þúsundfaldar þegi mældar, þessar  
skyldur hvíla á mér, vel samt haldnar von  
farsældar.“ Þíffir gyldur aptur.fer:

132. Franz þú holdir fadmlog Hildar,  
frámi og vald sem þér er jaf, traudt fær  
goldid gjördir fúldar, gétur aldrei heitid náð.

133. Þér framgaungur vorra dreingja,  
vígra þingi kénnum á, hlýða skal aungvum  
brós þitt reingja, hersforinginn gall víð þá.

134. Einglun þesir enn í lífi, yfir hófud  
af þollum brands, mínu útgéfid líf með lífi,  
líft og gefug kénþán Franz.

135. Dors ej hlynur dádum tynir, drótt  
hvar fleina stálin ber; þacka vinir meiga  
mínir, meidi fleina að lífs eg er.

136. Margur ber upp máli stjæru, miklu  
fleita dreing til bróss; óskar þerinn heilla  
og æru, hasla dreiva runni ljóss.

137. Að meftar geingi og móins býngi,  
er meidar flaungu gátu fjed, einss vór einginn.  
því á þingi, og þegi raungu bróssi með.



138. Nýttur þollur Nítars þella, nefndi þallinn fóstrea sinn; fyrða soll hér fæst nam þrella, fridurinn spjallast velkominn.

139. Fundi sleit eg fylgd með nýta, félagar nota gríðin lands; héldu teitir hlýnir víta, heim á flötid Oberstans.

140. Særdú vagnar vörða tigna, verður Sogna drykkju stans; mærd vill þagna hyrd um hyggna, herða Rogna stikkju fans.

## Attunda Nína.

### Þakksneidd.

Frans og Emilia talast við, hann bíður hennar, sódur heannar trúlosar þau. hand ridur til ættjardar sinnar, stéttir gipting lýstur súnar á leiddinni, og gífir hjá henni, handhöggur þér þjóf úr nómina.

1. Mun hvað líður mál að vakna og manndáð hyrða, frammordid er farid að verða, flögin tíð mun annar herða.

2. Nú um stundir naum þó gífist Nítars veidi, hef eg sjósókn Sjár á vidi, hardari regnt en margur trýði.

3. Í gjærkvöld eptir þrafning hardan breint úrvinda, brýndi eg hrjádum brúns úr grandí, Blindvída snor að þagnar sandi.

4. Einkis til því sært er Frosti flaustrs hróid, farfi og brád er burtu þvegid, bílad undir stefnis greid.

5. Hvað mér þó mun hjálpa lítt að hafa á orði, margir til ei munu verða, mér að bæta tjónid gérða.

6. Næna hvað vænti' eg vorkunar hjá vörðum greindu, hédanaf sízt þó langt frá landi, Lóðins vogi á eða bandi.

7. Ego víðkomnum kannfé fleirum kynni þykja, heilum vagni hægst að aka, og hlut á landi flást að taka.

8. Nefni' eg svo þá naumast finna njótar tra, ljód hvört eða laust mál heitra, og létting vanir traudt víðeitra.

9. Annars veit eg einhvers-stadar á þad herna, að kénna gófna og þánka þursnar, þvínud ord og samstofurnar.

10. Eji að síður þó víð þetta þrátt eg leddi, sátætt eitthvad sat svo þrýddi, sólli af smekk þó með því striddi.

11. Ávann þarhjá aungva þrýði og er nú betra, seint en aldrei um að breyta, og auðveldari hátta neyta.

12. Áform slíkt þá elur von eg eitt sinn næði, sögu af Franz til lykta leida, lífa stund í mörð ár þreyða.

13. Svo er hún komin langt á leið að lesar: anum, í honum víst hún orkar sjóna, edal dád og hreyfði brýna.

14. Samt tilbaka er enn nú eitt sem eingan vardi, er gétur sýnt þó suma fæði, sannar trúar yfirburði.

15. Hamingjan mátti hessa Franz svo hátt hún vildi, að vörðinga glífi, gjaldi, gáfum, þrakt og nógu valdi.

16. Hann gat orðið hjáttar munstur hjarta þrýði, vassari fémpum vopn að rjóða, vífari gøfgum fedrum þjóða.

17. Mun þó hvort einn mér til standa meiga síðar, sögunnar atvif rétt sem rædur, vatadi hann þær fríngumstædur.

18. Öttr Guds og umhyggjan um eilífðina, við hvortjar nú varð það einu, er varnadi andar þýngstu meina.

19. Holdleg eingin hugþrýði þá hessi æru, að eins manns spiltt svo edli ríri, og andar fram hjá vöðva stýri.

20. Heimurinn mundi hægt addást þó hessi feingid, einn í fleygir ferllstíngja, fædur bana og sjálfs mörðingja.

21. Sem þó væri svo fléd hessi' ej sál og rænu, kappans fest með kunnst ólína, frístin tré við eilífðina.

22. Þó eg viti' á þessu furði þá er sýja, að góðs yfir hjarta guægd sé búi, gylði sama hverju, er.

23. Þarsællra' er að fæðast þó og fósturst heidinn, en við Krists lerdóm vera ridinn, og vilja fá hann endursíðinn.

24. Þeim slem stunda þetta verk mér þykja fævin, býsna skjótt að bíta skjætin, byrjad lofs mér einginu fær inn.

25. Að ritningar við ræfsemdum þeir róta þora, hinum, Guds við orð sem eira, æru hans þeir stunda meira.

26. Við þær vdnir öllu síður andnast gétur, að sterkari neinar fái fætur, farsæid dýgd né síðar bætur.

27. Þetta smacca móðsins mæntum munni víst illa, þvad eg meira héraf spjalla, heilvís þeir traudt mig fælla.

28. Því þó svoa lagi eg ljóð og látist víra, að saunleiks er þeir bygging brjóti, brúna: skörpu lerdóms grjóti.

29. Finna eg þeir án forsómuna fræða mig um, að viftug efni' á vorum tögum, vanheidrist með rimma lögum.

30. Samra lízt þeim eptirap frá öðrum þjóðum, vanskapad í feldum kvæðum, fraptaminni en lausum tæðum.

31. Sem þeir skjaldan svo þó gétu samantugad, að málinu fái hnöð það hagam, og hljóðið verði flammalaust lagad.

32. En refja samt má töl í verkum rita smíða, að hrósi háttum lands vors ljóða, lærðóms vinnu annara ljóða.

33. Eftir þó aldrei sig þeir gjafi soðdan glópa, vorum háttum eytir apa, og geri sín með þeim vanskápa.

34. Jansæddum þeir öllu heldur ætla mænum, að hætti bragar þetta kunni, hæfilegri þjóðtúngunni.

35. Þregðist og vart að bræptni sú vill betur duga, að svo miklu lyta og laga, ljóðverk meiga hættir braga.

36. El verdum vér allir, stáld á Ísaláði, málid vort og mærdar smíði, meðfæddri þó vænum þýði.

37. Einnir þeir sem alast stáld það af ofs verða, varnir svo fyrir glópsku girða, gáfuna býrða og vel umhyrða.

38. Eigin hættir annara, stár ofs ættu lönda, þeirra verk er þrátt til benda, þarsara væri ofs annad henda.

39. Þessverðari held eg hvern, sem hér á láði, hreyfði býri en dróttin trýði, diktara kunni og þánka þýði.

40. En fædurlands þann fær ej háttum fylgt  
svo nægi, trúi' eg leirskáld meta meg, minn fyr-  
ir part eg lofsins segi.

41. Traudt mér sómir — fyrst eg sæddist full  
Íslendiskur, að yrkja lög sem EnsKur, DansKur,  
Italiskur, Þýðiskur, FransKur.

42. Þegar eg sé að sífeldt tapa foddan yrki,  
helstu snild í hvortu verki, er þafa þeir að auga-  
merki.

43. Til sögunnar verd eg venda versa spill,  
þó ei sé hús í móður máli, mun óþýnt það  
henni brjáli.

44. Lítilsigldur Lóvarðs knor  
þar lending hafði, er harar meingi heimför  
leyfðu, og hermæringar selskap dreifðu.

45. Hermt var líka hægri stýrði hjólsteins  
Hænu, inn á flöt sitt eptir vonum, Ulrich  
Horn og Franz með honum.

46. Heimkoman var hátíðleg og hrein  
ánægja, fyrir stödd með hegðun hlýa, Hert-  
um fagnar Emilia.

47. Kyrt um setstir þappar tæmdu krásar  
fjörðu, mentum glæstur manndáð herdur,  
margþugsadur Franz nú verður.

48. Aud og straut sem allt um flöt var á

ad líta, ad gjæfan heilt sér girntist veita, gat  
ej þilist baldri hneita.

49. Allra síst þá sannfrétt hafði sveinninn  
greindi, ad hetjan átti, er herþjóð vandi,  
herragarda þrjá á landi.

50. Hafði hann aldrei heyrð ad sá sem  
herstjórn þreptti, svo mikil sér undir ætti,  
óvart honum flest það mætti.

51. Það var honum þróttlaus huggun  
þó nú sæi, ad feingi hann eittsinn Emíliu,  
allt það fylgdi vísi hlýu.

52. Miklu heldur meinti hann líkur  
munur audar, afladi þeim aðstílaðar, enn  
þótt væri hann sömu radar.

53. Bónorð sitt þvi dróg til dokkar drupa-  
is jelja, njósna hugdi Biflings bylja, bjóð-  
ur fyrst um megar vilja.

54. Líf vid fingur hvörn dag halur í  
herðis ranni, en þó naumast nota kunni, næt-  
urværd fyrir áhyggjunn.

55. Morgun einn þá meidur vafnar  
Mistar blæu, hvíluna vid með hegðun fría,  
hæverst þá stóð Emíliá.

56. Samanyrdum gullford blid vid garp-  
inu hreyfði, en innan brjósts hann eitthvad  
hafði, alvöru sem heldur krafði.

57. Dá vel fann það drós hér lítið dugði  
 að spauga, vanni því eins og vyrðtíft haga,  
 víðmót sitt þar eptir laga.

58. Meðal annars, má eg spyrja, mens  
 það tróða, hvorsu lengi hetjan blíða, hygg-  
 ur selskap vorn að prýða?

59. Spurningin var leyfisleig það lestir  
 fleina, en eg finn mig orku vana, uppá víst  
 að leysa hana.

60. Þó er klárt, að þegar eg vík frá þín-  
 um fœdur, okkar skilnad af því leidir, annad  
 sígt mig þartil neydir.

61. Hvorki skap eg hef né þrek til hér að  
 dvelja, ef eg ej foldin suna hylja, fœ þín  
 hans með ljúfum vilja.

62. Og hygg eg víst að hefðarlítið hon-  
 um þykir, að óríkan fyrir ástar sakir, út-  
 lending í fadmi þú takir.

63. A það mun hann líta leingst við líf-  
 um vídur, ólík fjör og fríngumstædur, fall-  
 aðir standi þó séum brædur.

64. Leingi dregid líd eg traudt, að lán  
 mitt prófi, þó ej nema í þínu leyfi, þessu  
 máli þar eg hreyfi.

65. Mens það gífni mig eg gjöri með  
 það sátta, en hvað ætlardu fljóð nam fréttu,  
 fyrir þér ef tekst ej þetta!



66. Gleins foad tír: í furstarð leyfi fara úr landi, og eptir þá afstæðna stundu, stíga ej meir á Þýðska grundu.

67. Standa þartil styrjöld í og stálin rjóða, að Bellóna hin blidu snauða, býr mér hvílu dreira rauda.

68. Láta ej spurt hvar lífs eg stend eðaligg þá dauður, en fœdur þinn sem frægðin stýður, í fullum vinskapi skiljast vidur.

69. Miða og sjá hvort vopn mig bera vantar nemning, spotta falskrar gæfu ginning, en gefga hans og þína minning.

70. Því svo hef eg hugðað úti ástir sta' og sprakka, státt að fordæst þær eg þekki, þegar sú fyrsta lukkast ekki.

71. Sentara lízt mér þringþell tjer, þá hugsir þig um, fleiri manna með tillegum, mál það vinna og ráðum høgum.

72. Hvort sem annar ætti' í hlut foad vggur geira, meðal hvort mér brúka bæri, bannad ej sem fristnum væri.

73. En helst ofsnikinn heidur úngum þann mér veitti, til þess gamall af mér ætti, ónæðast með flokkadrætti.

74. Meðan lagði mund á vanga með Hárs blæu, ráð þitt á svo veltum vegi, vart eg meina sljóðid segir.

75. Fadur minn, sem frægum dreing og félaga svinnum, ann þér fremur öllum mönnum, eg hvad veit af rökum sonnum.

76. Setjum nú, hann svoa þeinkti sem þú heldur, í þó skéraft eitthvad vildi, aungou sjálf eg ráða. Skildi.

77. Öllu sínu fari hann framm, en finni á eptir, ástar ljúfri laungun svopta, léttara hvort mig skal ad gipta.

78. Þyrirtækin forlæg bædi fella og stoda, er fyrir mig, sem þékur báda, auðveldara ad þeinkja en ráða.

79. En þess mun aldrei þurfa vid mér þántinn segir, óhindradur ad þú náir, áforminu mest er þráir.

80. Gét eg til sá gamli mig ei gabbad hafi, hínag gétt eg hans í leyfi, honum í brjóst er sem eg þreifi.

81. Síðan drjúgu dymmbi fyrst fyrir darra hreti, hef eg ej dvalid hét á sloti, heldur í þó sástu koti.

82. Sérast sérdu hann mig sparad hefir, sem kunní, fyrir ungeingni flestra manna, og færdu brádt hans tilgáng sanna.

83. Audnan fór mér aldrei trú, það byggur fleina, glepmir þún valla gömlum vana, ad ginna þá er trepsta á hana.

84. Laumadist hún um laundyr inn að lífshag mínum, aðrar ratar hún frá hönunum, hverugt við skal bregða grönunum.

85. Þaunkum stýud lund frá lausa líns gefst sunna, reim þó bæði trygðar tvinni, tala ej meir að þessu sinni.

86. Mánud einn ej meir tilbar en mæfja sveigir, opt kom fljóðs á fund með lagi, fad-irinn lét sem aldrei fæi.

87. Þessu nærst á má þar minnast mærd-ar glíngur, árdeigis að itur dreingur, Dberst-anst í svefnhús geingur.

88. Góðan dag baud ylvings ygg því einord dugði, hendur karl í hnésér lagði, hirt því tól og fremur sagði:

89. „Erindi muntu eiga víst er eitthvoad þýði, birtu frá hvad brjalar gleði, og býr þér nú svo ríft í gæði.

90. Ahyggja sjeft öllu meiri í áfýnd þinni, heldur en mest þá Gédins svanni, hét ofa lífs og frelsis banni.”

91. Franz gaf svar: „ej farid þér ná fíær því sauna, sumta bragði breytir minna, best má eg það sjálfur finna.

92. Mun víst þessi markverdastur minna daga, fíer mér bæma og orlög eiga, andau og slisni ræða meiga.

93. En mundid þér nokkurn mann svo hafa mín' ord ráðid, sem eg hefði bónar bedid, og beygja kunnad þartil gædid."

94. Þessu karlinn þverneitar, en þegninn tjáði: „kominn er eg í fríngumstædur, er krefja slíks, því audnan rædur."

95. Heyr fádæmi karlinn kvad af lémpu dýrri, fékk þá strax með frækni mjórri, fridurinn gjört þig sálar sljórrí.

96. Hinn lét aptur heyra svar med hyggju fría: „já! ef maður svo kann segja, um sálu þá er ástir beygja."

97. „Gjörta slíkt eg greind á þer kvad geymir dáðar, ef eg man til minnar tíðar, má þess dæmi finna víðar.

98. Slíku verdt er lítt mig leingur leyndu hýrda"; hinn kvad: "til mun hætta verda, þó hyggi' eg yður stygd í verda.

99. Ástir fyrir yðar dóttur eg hési borid, því er ej vdrúvissi varid, vit eg reyna hverju svarid.

100. „Hesirdu aldrei heyr, kvad gæfir herþings dróttu, ord mín telud úti þetta, né í þeim fundid meining rétta?

101. „Teitís ord eg tel sem gaman, týr, kvad stjaldar, grundud æ á öðru stýldi, alvara þótt minna gylði".

102. Ansar hinn: „þau ord að tala' er eðfært meina, sómt hefir aldrei edli mínu, edal-hyndi síður þínu.“

103. Karlinn hugði foendi til sín fálta láta, um adrat dyr kom audgrund vitur, inni Franz á stóli situr.

104. Karl greip mæð og knén í setti þorda runni, viltu, mælti hann vidur svanna, vera þarna' og náðir fanna.

105. Sérna gét eg hýrst, kvad drósin hrannar daga, þér munud lífa þykjast eiga, þetta vald og brúka meiga.

106. Sér eda hvörgi lukkuleg mér lízt eg verði, knésett þeim hvar edrum yrði, upp eg másté standa þyrði.

107. Eidan tóku fadmlög Franz og foldin blæn, Karlinn hóf nú svanna' að segja: svaradu máli hýrust meða.

108. Gjörði betar heidurs hærur hýrðir dygda, yfir fljóð og Franz að bragði, fædurlega blefsun lagði.

109. Fagnadar svo fellði tár og frammar tjáði: uppihalds nú ej skal beida, alls holds síðsta skuld að greida.

110. Afkvæmid það gafft mér gott af guddóms valdi, eg þótt lífa hér eptir skyldi, er nú komid þar eg vildi.

111. Og hef eg að starfa hédanaf lítid  
heims í ranni, veröld af mér vænta þénui,  
valla neins né eg af henni.

112. Þífs yndæli lént þeim öllum lesar-  
anum, eg svo fel til ímíndunar, end viðfæma  
fljótt hvað grunar.

113. Gadmadi svanna frá sér númin Franz  
af gleði, endurvoltkast aptur náði, innan flammis  
og þannig tjáði.

114. „Þar hef eg feingid þánkinn hvørs  
mig þó um daldi, endnu hnoss af alvalds  
mildi, ítrasta sem þjófa vildi.

115. Sýnist mér nú samt á bréfi' og sé eg  
fyrri, æ því ber eg þamíngju hærri, hvíla  
skyldur á mér stærri.

116. Man eg nú til manneskjur þær mér  
eru þannar, er vegna stöðu víssrar sinnar,  
verða' að njóta gjæfu minnar.

117. Einum presti, Gud veit, gleymt að  
gét eg ekki, á eg meidimeisu-stakka, mína dád  
og lán að þakka.

118. Er mig fyrir eðlert mentadi þorfin  
meir en þrasdi, og allt hjá mér, hvað yfir-  
gnæfði, innrætti hvað fristnum hæfði.

119. Einhverstadar á eg systur, alhrós  
fær hún, edla sál í brjósti bar hún, besta  
fönnumanns efni var hún.

120. Gæfir þeirra hvørs um sig eg hjarta þyrmi, að leingur mig sem látinn harmi, lagvopn er nú mér í barmi.

121. Einnig síst þó áhyggju mér affli meiri, foreldrana finna bæri, full er másté þors til væri.

122. Mér við seim né menþoll una má eg eigi, rósemi svo neinui nái, nema hér: til ordlof fái.

123. Öllu síður eg sæ reirdur eða bændum, æftu vinum fært né frændum, forlög stén eða hin í vændum."

124. Emilia hýrum haltréd hertil svara: „það má eg ej þrautlaust bera, þó svo hljóti nú að vera.

125. Aform þitt, sem einkar dygdugt, eg þó heidri, þeirrar serdar að þig ydri, uggir mig þó fagurt vidri."

126. Duttu tár af drófar hvarma dýrrar steinum; kvad þá Franz og kvendi sínu, færlega þrykkti að brjósti sínu:

127. „Aft er sjaldnast óttalaus í únglings brjósti, skarpt er hennar frumhlaup fyrsta, frammas sér hvað þarf að hrista.

128. Vertu óhrædd eg vopnlaus fer ej vídt um löndin, finnumst við á fegini stundu, fœdur á meðan þinn við undu.

129. Þeint til sjötta Septembris, en samt mátt eigi, æðrast þó það andnan dragi, allt mun samt þá traudt með lagi.

130. Nú er fridur yfir allt með stum svianum, nein því von á naglhrings önnun, nema kannsté af stigamönnum.

131. Og mun traudt þá hef eg hjer og heila frapta, þýum lánast þér mig svipta, þú hefir sjeð mig vopnum flípta.

132. Margt þarf láta móti sér og meira hætta, hver sem stundar hegðan rétta, heimsar dygðin offur þetta."

133. Samtal þraut, en sig til frids gaf svanni vitur, blakinn sedita bréðan lætur, bjóst svo heiman kappinn mætur.

134. En líft sem Undir-Leutenant því leyna hugði, mestum hluta fjár og frægða, fyrst í bráð og vændum mægða.

135. Aftar tárur kveðdust kvendi og kemp-an rjóða, daga þrjá nam dreingur ríða, dval ej tók í bygdum víða.

136. Hans af ferdum hvörgi sagan hefir að greina, unð í nærstu sveit víð sína, seggur þáði gifting sína.

137. Flegir stála frétti margs af fóstur jörðu, nýmæli hér nokkur heyrdi, nógu vel þeim flestum eirði.



138. Rannuglegast féinþan spurdi Klerks að háttum, einn af gæstum segg hjá settum, segir honum nú í fréttum.

139. Árfi prestsins að hjá lærdóms auna vinum, hafdist við á háskólanum, handgeingian þar meistaranum.

140. Mælið Franz nú midt í því hjá manni svinnum. fétta badst af fleiri mönnum, fyrirverandi prests uágrönnum.

141. Þisir Karl í kofa nærri Klerksins gardi, um er margur hjalad heyrði, Hans Dönnar, sá verglun eirði?

142. Hinn tór: án þess fleira fólk. þau fylgd aðstodi, hjónin enn þar hvarst bæði, hverki í þraung um víst né klæði.

143. Börn áttu þau minnir mig, kvad meidur forða, og mundi' eg ej hvad merg þau urðu, mig þá aðrir hérum spurdu.

144. Hinn kvad: tög, en hverugt er þó hjá þeim núna, betinginn stildi vald óvina, við hann, fyrir styrjöldina.

145. Stórum hrygdist Karl, og Klerkur féndi rauna, þar eingu minna en arfa fínun, unnad hafði sveini fínun.

146. Ræð það af að reffsins systur rétt þar eptir, eins er hvarf hans yndi svípti, að sér tók og lofsins gípti.

147. Er hún halvin afbragð nú um hús-  
ar báðir, hvort er ordinn hennar maður?  
hál adspurdi fappinn gladdur.

148. Gæsturinn aptur ansar heim: hann  
Erhard heitir, eignar jörðu sína situr, síð-  
ugur, fjáður, hraustur, vitur.

149. Jörd þá nefndi járna thýr, en jeg  
kaun eigi, hana skrifa svo menn sjái, sögu  
nema til adra fái.

150. Franz við þetta fagnar hljóðt, hinn  
fremur tjáði: Erhard sá er mætur maður,  
merkur, trúr og velaktadur.

151. Sig með fleitum fyrrum undir fínu  
fór hann, aldrei smeikur plóing bar hann,  
officeri þrjú ár var hann.

152. Frá því standi fékk hann lausn og  
fór með æru, því fadir og móðir vanfær  
vóru, vord honum það ad-láni stóru.

153. Sízt um titla sækir neina sveigir  
rita, en medal bænda hér má heita, höfund og  
máttar-sléspi sveita.

154. Þángtum fleira' en hermist hér þeir  
hjal í leiddu, uns ad Franz af fréttum  
faddur, fór til-hvöllu morgu gladdur.

155. Mjúka þáði myrkur-hvöld ad morgni  
stóan, sig með vini gjörði gladan, galdt hvad  
bar, og reid svo þaðan.

156. Yfir veg ej alfurman lét vaggur  
 skjóma, þángað Erhard átti heima, stulan  
 fák á steidi sveymia.

157. Bjart var enn þá bardi' að dyrum  
 bedðs = týr = linna, innan skammis hér einhver  
 svanni, opnar dyr á snotrum ranni.

158. Audgrund kvaddi' hann, ansar þó sú  
 einörd. skorti, síjód þó einöskis fregna byrði,  
 en fyrir sér nokkud manninn vörði.

159. Gíft svo fyrir Erhard inn og afef  
 tjáði, reid hér heim að rausnar maður, ridd-  
 ari sýndist, hertýadur.

160. Skal eg þekkja þenna mann? Kvad  
 þollur spánga, hvornig leizt þér lundur hrínga?  
 lofain svarar nœðru búnga:

161. Var gulhærdur vel hár fá og vart-  
 ar snotur, hard = blá = engur, hvít = raudleitur,  
 herða þrefinn kálfa feitur.

162. Hann géft út, þeir heilsuðust og heita  
 spurðust, fast í angur um stund svo sterðust,  
 stofna hjal ej leingi vörðust.

163. Forlátid mér, Franz svo tér, eg  
 flæktist hínagað, liggur vid, um vág óþraung-  
 an, veg hér muni' eg réttan gangvan.

164. Hja yður þó hýsing fá eg hlýt með  
 þágu, að gleyndist ná um gloggva' vegu,  
 sésta = húsi reglulegu."

165. Erhard tór: „eg amast lítt við einum manni, og þó færri fréttir funni, fyrdum leingst er hádu gunni.

166. Eg hefi leingi þarfnast þeirra er þókti varða, en gisting yður vantar verða, vest er það „koad reynir gerða.

167. Ræddi Franz: ej rétt margt hér má rasta næði, en yfir mig, er, án þrjáls og þrýði, þínulaust þó ein nótt lídi.”

168. Erhard síðan ej með faldan þmu gufinn, lét affædla og hyrða hestinn, hönd við leiddi' í stofu gæstinn.

169. Þekkti hér nú systur sína seggurinn teiti, á hægum stóli hláðna skanti, hafði hún meybarn úngt í skauti.

170. Nær þrúvetur gekk á gólfi guflla melður, kom þá tíðt að þujánum mædur, kappinu heilsar báðum rjóður.

171. Tóbaks pípur tæmdu rekkar teludu leingi, margt af stédum stöglar þingum, skiptum landa' og stjórnbreytingum.

172. Adur njörfa dótt lét dóttir dagsbrúnn eydda, brúdir dúki bordid klæddu, bragnað síðan bruffu' og snæddu.

173. Franz var máltíð þessi þægst er þeigna mundi, óhöfslaus en ánægjandi, innir kappinn spurtur grandí:

174. „Balla fréttu verst eg hér og verð nú fœiptur, gæti' eg feingid aungvar aptur, ej fyrir gíg að vinna skaptur.

175. Burdug kémpan brosti við en bóndi tjáði: „vekkar flestar fregnir tíðast, fjær þjóðvegum vera síðast.

176. Segja kanntú, síðug kémpan svar til valdi, hværstu þér, hvað vita vildi, vegnar, síðan komst frá Hildi.

177. Hinn kvad: „dauðlegt fannst mér fyrst, en síjött eg lærði, að bóndalíf er víst af verði, vigurinu meir þó fínnid herði.

178. Þæg bólfesta manndad með og meigu nægri, mig hefir gjörvan lukkulegri, lífi eg dag hvörn öðrum fegri.

179. Gæst þér másté gipting ríf? kvad gautur fleina, alitur svo einginn hana, anfar bóndi freyr þess grana.

180. Unds með gipting aldrei til eg aflá reyndi, því eg fann hjá þessu sprundi, þánkinn allt hvað helzt við undi.

181. Kémpan tór: „svo kunnir þú það flókum hæfði, frelsid nota er forsjón leyfði, og fyrir þér mædur sumar deyfði.

182. Ut sjet konan ekki heldur, illa reyndar, skal eg ej þekkja, þó kvad branda, þeirra neinn er að henni standa.

183. Svervetna þó hér til manna hef eg vitad, fadit vissins, hinn kvad, heitir, Sans Donner, þann kenna sveitir.

184. Þad man eg ad þessi karl, hinn þá tét, lúrdi, í kofanum hér hjá Herkþins gardi, framís á sölu mest þar hjardi.

185. Og má þin gipting menn ej hafa marga varad, fljód víst átti á haudri hlira; hvad mun tídt um bendir íra?

186. Gleymt hafa hér á grundu senn hans garpar nafni, bragning svarar bóndinn þrifni, og býst eg ej við hann frétt um lifni.

187. Fodurnum af í ferd var ræntur fyrir laungu, viddurum af þeim reyndu lúnginu, ráfadi karl heim tára-þrúnginu.

188. Allir látinn ætla hann þeir um fá skrafad, ad muadi hann hafa mörpum, strifad, meina flestir, hefði hann lifad.

189. Sitthvad fram svo Erhard geingur erinda sinna, leit uní Frauð um losa seimís runna, lækir féllu sjónar brunna.

190. Afynd ljósa lúndúf huldi liljan strúda, til hennar kappinn tala nádi, traudla nú eg rétt mín gádi.

191. Jeg hefi grætta gífni hins þó gégnði midur; anfar svannin: „ej þad skadar, ángur slíkt mig tíðum bagar.

192. Franz hvort nú hjá lýðum lífs  
eda líðinn væri, þótt að bíði, eg aldurs ára,  
er hann verður minna tára.

193. Vill mér þetta verða þúugt að  
vita' ej neitt um, að systkynu hreinum hátt-  
um, heitar við ej unnast máttum.

194. Hann gat dáíð háskalaust því hann  
var fristinn, eg má fagna þeim því bestan,  
þý nú við, og dygða flestan.

195. En ángur byrlar ímindan sú okkur  
báðum, að Fannské í báguni fringumstæð-  
um, fremjist hann nú lostinn mæðum.

196. Þá tór Franz: „ej þig má leing-  
ur þar á draga, eslaust falla muntú meiga,  
mig þinn hlíra rósín veiga.

197. Lofaður sé sá lán þér veitti' og lét  
þig tóra, sémi minn og ættar æra, ertu  
systir hjarta Fjæra."

198. Garpur síðan gekk til vífs, er gæf-  
an studdi, kvendi brátt í kné sér leiddi, fjær-  
an fadmi um hálsinn breiddi.

199. Litlu síðar Erhard aptur inn ród  
skunda, á vínflösku hældt í hendi, horðkan  
mælti stáls við bendir.

200. Heimafogurinn hér sig gjörir herra  
lífi, og ætlar, trúi' eg ekkert saka, uppá hjá  
mér nokkud taka.

201. Ginnst mér enn nú fullviðt 'ekki Franz nam svoa, okkar hvær hjá öðrum meira, uppá tekur runnur geira.

202. En láni þessu heilu' og höldnu hlýtt eg stíla, því mín unnusta máttu tvíla, mælt hafi verid gærgans býla.

203. Þó er viðt að þykjulaust við þekktumst fyrnum, samborin því systkyn erum, svoddan Compliment því gérum.

204. Lér þá bóndi: „trygdir víss svo tídt eg reyndi, að annað hér en spilla sprundi, í spílinu hélt eg vera mundi.

205. Viðt þó meigi vörðast mér ofvarinn heidur, hédanaf — þar svo hamingjan rædur — hljótum vera svarnir brædur.”

206. Franz þá svarar: „ódygd ein má ættrækt spilla, í þinni teingd né vinnáttu valla, vansa mér eg gjörvan falla.

207. Aldur gjæfu grundvöll þinu með gipting lagdir, vígra að stíga dans þú dugðir, dreingskap á þó fremur hugdir.

208. Fagnadar af fundi þeim hve ferst varð blíða, lafhægt er af lífum ráða, leingri þarf ej mærd affráða.

209. Kurteslega' af fjærstum hjónum kómpan vitur, sig til hvílu leida lætur, lídian eptir þridjúng nætur.



210. Guð stóð uppi í háu lopti en hjónin tjáðu, nota lífinn næturgreida; náði kúmpan svar tilreida:

211. Næstu líðin einatt ár þá þvoing þreitta, og dreirgum hlaut hjá ná að náttu, nepri hef eg soefustund átta.

212. Gáttar Franz en hjón tilgeingu hvílu sinnat, náttljós stóð hjá nadda runni, ná ej brádt sem værdum kunní.

213. Vint hann sótti lífri hells þó lúrdi á svæfli, hrædra þánka hardt al esli, þonum þóí vart að fótakéfli.

214. Tendirar ljósid tærir seimns og tól upp úrid, nóttu fást þá nær hálfjarid, nú þótti illa stundum varid.

215. Glökkur ljósid lofsins hann og limu þrifna, gróf í sæng að gjöra þá dofna, girntist nú sem fyrst að sofna.

216. Hálfsofnadur hrokk þó upp til heillrar vöku, þóí hart og dýnki hús að baki, hlustum nemur kúmpu maki.

217. Veit hann ej hvað var um fyrst og værd ej leyfir, en hyggur brádt: í hegðan grófur, hér má vera komin þjófur.

218. Talad heyrði hann lífa lágt hjy luttum ranni, „hérna minn þeir eslaust inni“ og allir nást að hyggju minni.”

219. Gautar Franz vid sjálfan sig: mér  
 þynist þæfa, erindi því hann ætlað drífa, af  
 honum satans hauginn stýfa.

220. Þá kom rífa á þunnan múr, en  
 þegninn þrúði, ljósglætu hér líta þáði; litlu  
 saxi út slíðrum náði.

221. Honum þá í hug flaug samt: mér  
 hæfði raunar, með ad nægjast minni skeinu,  
 en myrða líf og sál í einu.

222. Gud forbjóði í glæpium midt 'eg  
 gjæfi' hann heli, en þó þessi ej optar stæli,  
 ætla' eg hann né menn ej fjæli."

223. Solid stækkar hönd inu réttir hand-  
 verksmadur, af hana Franz í úslid faldur,  
 undin hinum nokkud faldur.

224. Hroflast ofan hönd sá misti, hinn  
 fór úti, loddara þrjá en lukt þeir brutu, og  
 lágan þfir gardina þutu.

225. Hjónia vakti hérnæst Franz, þau  
 þruffu á fætur, úti gard með ljós nú leita,  
 en litils vart þar mátti heita.

226. Sundurslegin lá þar lukt með litlu  
 skari, stóð vid múrinn stökkinn dreira; stíg-  
 inn, og þar sást ekki meira.

227. Slugganu byrgdu gelngu' inn aptur  
 gautar þrotta, mágar skrafa-margt um þetta,  
 minna er stundum haft til fréta.

228. Sagdi Franz það sem hann heyrði, svar hinn greiddi: „gizka eg hvarum gæstur ræddi, en grunar minna hvort hann fræddi.

229. Fædur-bróðir, mærk þú, minn er mæddur heli, heilrar myntar hundrad dali, hlaut eg í arf svo dagjatt tali.

230. Reyndi' eg þeim með varuð vel svo víst mig fyrir, að loddarar vissu löstum sparnir, í loptinu væru penígarnir.

231. Verndar-eingil mætan minn eg má þig kalla, hefir þú þeim hjálpad; ella, hefdu mátt í þjófum stælla."

232. Þá tók Franz: „eg þjófum eittsinn þægd réð losa, allir slíkt þeir ættu' að hafa, er það réttvísinnar krasa."

233. Ekodar Franz á loptid lagsta loppu glanna, en geighroll í sér frekt nam finna, furdar þetta kámpu svinna.

234. Sagdist samt í hvíluna hraustur hjörfa bendir, sviptur ró um sagðar stundir, sofnadi dægramótin undir.

235. Líka tekur Lóðins mjadar lón að réna, ára jórnum anars seina, ita í sátur man eg reyna.

# Múnda Ríma.

## Skothendt ferðeitt.

Frans sianur söftra sinn; sýttist og trúlaust, unna  
 ufta hans vitjar hans, honum batna-  
 ar, sagan endast.

1. **H**ú á steina brimsál minn, brostinu,  
 skóðan þrýði, nú er að reyna í síðsta sinn, setja  
 á bodnar víði.

2. Hjóms við slakan hróðrar dans, hvíldi' eg  
 fjödur dofna, lá andvaka líft og Franz, luffaðist  
 þó að sofna.

3. QFíntýfins endahvít, á eg vakinn leysa,  
 ræðu vírs ef telm ej út, rekst, mér verður  
 hneysa.

4. Blí eg þó meingi vitan fyrst, vísa hvað  
 mig dreyfði, dugad ef seingi ljóða lýst, lá þó  
 nær eg gleyindi.

5. Kominn eg var að hárrí höll, hittast slík  
 ar' færri, ráfadi þar um víðan völl, vogadi hværgi  
 nærri.

6. Tófst mér skóða takmörk ej, turna og  
 stræta hennar, ljósan róða' á lóðins með, lagdi'  
 í áttir þrennar.

7. Alla þrýði sem þar sá, sýtt í letur færri,  
 en audnar víð og himin há, hugdi' eg satt hún  
 varri.

8. Otal þá í einum svip, spnuðust port á henni, hvarum má ej hugar grip, höndlaft neitt er fénaí.

9. Hugdi' eg freidast skjótla sjar, skápur varð af hvinur, sem þá heidan himin slær, hær: svelgs vængja dynur.

10. En stólpur stha stórir þétt, stá fyrir öllu vestri, og gola hlý á haudrid slétt, hvolsir rign: íng mestri.

11. Hart af porti hvörju fram, hleppti tallaus stari, hér ej storti gny né glám, gnætradi foldar þari.

12. Slekka þreyngst hér reid og gétt, reifur málur af fæti, allra leingst hvað eygt eg fétt, and voru hvörgi stræti.

13. Vjörg skélfandi horna hljóð, himin og jörð víð gullu, fylkt öll standa strax nam þjóð, stál á hlífum skullu.

14. Öll svo þjóð að ylvíng lét, ísgrá þar fyrir stálum, þerti' á mál og hreysti: þrek, hríslu udu eggjar bálum.

15. Hugsadist mér að hjörfa þíng, hulld drelgei móðu, mundi vera miðsýning, menn því allir stóðu.

16. Rétt þegar yðja vand: geidar, ramast tól að grána, topp yfir miðjan borgar bar, hjartan urðar: mána.

17. Hjörtu fyrir ergi hnypti þvert, hót ei  
neinum amar; sá nú hvortí blóð né bert, bláð  
á mæti frammar.

18. Máninn urdar síðan sáft, seig að blómgu  
haudri, og mér til furðu brátt í bráft, beim á  
heflu raudri.

19. Þýdurinn snjalli lotulung gaf, lídu stálum  
drifnit, hjálmar allir höfðum af, hönd sem einni  
þrifnit.

20. Mætti hvort — það hróp upp góð, hjá  
þeim áður þögðu, „Val-södur sé vald og  
þrís!“ vepnin slíðrud lögðu.

21. Þaraf vita þeinkti' eg mig, þá hvar væri'  
eg staddur; vidt réð litast, veif á sveig, vid þó  
heldur gladdur.

22. Stoltum frá eg stóð allsammt, stýrir  
hróðrat fanga, herdti þá upp hugann samt, hon-  
um nær að gángu.

23. Standid heilir! stillt nam tjá, stýrir Ein-  
herjauna, hans til seilast hendi þá, hugleysið  
nam banna.

24. Hvesti hann þá augað eitt, á mig, nú  
svo tjáði; hvað ert manna? hvort þig leiddi, hefir  
tú vor á láði?

25. Hans var irtin áhynd þétt, út um mig  
fló hita; honum ed fyrra hermdi' eg rétt, hitt  
lézt ekki vita.

26. Bleif eg við: „þó bði hrap, býr mér gæðs í skrini, að heita' á yðar höfðingskap, um hressing litla' af vini.

27. Þorfin stinn mér þrepngir að, þulld eg gætti þögu, þetta sinn því er nú að, enda merk: is sögu.“

28. „Þér ej gíf eg þád svo frítt, — þannig kom hann ordum — sannlega! hef eg sendt þér títt, söpa' af eigin bórdum.

29. En þess leggur ávört til, alls nema vorr: ar dýrðar, sjálfs vld stégg er sverja vil, sem þó fær þér rirðar.“

30. Gégndi' eg: snidinn nærd er mín, mest að tíðar hætti; gét eg yður glápnar sýn, grandt hún flodast ætti.

31. Reingjum vér, ei notist neitt, nema' her: saungvar einir, með oss er því brögum breytt, betra máls í greinir.

32. Þarvíd gjörift þjóð forsjál, þrátt um foldar álfur; hvæninn eru ej Gáfarnál, og hafid þér orkt þau sjálfur.

33. Hefir ei yður þófnast þar, að þylja síða fræði? Gauti snidid gáf til svar, gjörði' eg þetta kvæði.

34. Til að vekja háan hug, hvar þad berast kynni, þín ok stékja dád og dug, deysa blóð og flanni.

35. Solni valdi' eg glettin svör: gætíð skyn  
seminnar, bar ósjaldan hvaðsan hjör, hetja sögu  
minnar.

36. Ós ad þægdum þénar sízt, þá tær farlinn  
stríði, vorum frægdum fráleitt víst, fánýtt versu  
smíði.

37. Hæðan ferdu' ei höldum jafn, hreyfum  
Afs af dreyra; eðli berðu Norrænt nasn, neitt  
auk heldur meira.

38. Segndi' eg: sízt þó gætud þér, gylðan  
metnad lægja, Norrænt víst í búf eg ber, blóð,  
og má það nægja.

39. Svört þeir yðar blanda björ, blýgdast haf:  
íð aldregi; um gólf hérvid eg gánga fór, gæðs  
var kaldt á teigi.

40. Eitthvad þá eg hnaut um hart, horn  
var þetta mjadar, fleti bráins fágad bjart, síðri  
hulid Bjadar.

41. Strax þeim hlýu hornid um, hnúta kvist:  
um vasði, einhvætt því af Einherjum, ol úr  
glatað háfði.

42. Móg er hann trúr við nírflís hátt, neldes:  
aði' eg sörir munni, tók svo úr því tappan brátt,  
tæmdi fljótt, sem funni.

43. Þegar af tennum þuldi' eg, rann, þund:  
ar horua flæði: „heima = mönnum = hundi  
Fann, heppnast = ætlað fæði."



44. Þykja stór í Eldhótt sezt, svarid karli  
hrytur: „Því er af bjóri vorum vest, varid,  
sem þú nýtur.“

45. Sýrtur sigri mentar mest, munt þó  
hédan dragna, heidurlegri hef eg gést, hon-  
um skal betur fagna.

46. Afs fær dreira hressing hér, hyrdit  
Skrinnis gátta; bædi meiri' og best hvað  
er, betur úti látta.

47. Þrátt sá hærri hróðrar dans, hóf til  
arfs minna, vegur er stærri' í heimsókn hans,  
en hundrad lífa þinna.

48. Í því sá eg Espólín, er hid blómga  
stræti, stefndi þá um þvert til mín, þrammadi  
sterkum fæti.

49. Honum laut Einherja: sveit, heims sem  
fémpu frægri, söma naut við sumum leit, en  
sýndist venju lægri.

50. Þú læzt vera maki manns, mælti' hann  
rómi klárur; söguna þér eg fékk af Franz, spreit  
mörgum árum.

51. Stémtan jóf þó ekkert ord, yfi hana frá  
þér; sögubók við svo tjád ord, setti' í hausinn  
á mér.

52. Upp eg hrökk og lá sem líf, lánga stund  
í svima; en af dökkum dúki ríf, dróttir huldi  
grima.

53. Þá selt hrelda þánka mín, það nú fyrst  
réd muna, illa gæld eg Espólín, alla líðveizluna.

54. Gæfugmennid mærdar stands, midladi  
reglum gæfnum, túngu' og penna hlaut eg hans,  
hjálp í lærðóms esnum.

55. Allir meiga þekkja það, þessa er telja  
þafi, um dresvarps veiga dregg mér ad, draum:  
urinn logid þafi.

56. Þeyft með degi landeðg stríðt, lét eg Áns  
af kneri, og Þárs á megin hafid víðt, honum  
þó svona réti.

57. Þendt var Franz þá dūr  
á datt, Dáins skútu greji, sleigir brands á  
fætar spratt, farid þá flammt var degi.

58. Þressingar ej hjörva víð, hjónin  
spærdu slíngu; tíðræðt var um tilfellið, en  
tregt um upplýsingu.

59. Þóstra til og fœdur síns, þreka míslu  
vegar, á nú vila lundur líns, lysti reisa  
þegar.

60. Þœdla bíður seggur jó; svar réð Er-  
hard þýlja; eiri' eg midur ef víð þó, eigum  
strar ad skilja.

61. Þedur er blíðt og hraddann hest, þéd-  
an gét eg léd þér; erindi lítt nú á víð þrest,  
ætla' ad ríða með þér.

62. Þæt eg heita lagsmann minn, lýstugan fædir þlgja, nafni breyt þú samt um sinn, lýstir þín vill fylgja.

63. Félagar fénnu flöstu geims, Fran's réð velgjörð þakka, trúðan spennu og týrur feims, tháða stíga á blakka.

64. Þeizla þnorum bráðt án frests, breyttu rétt sem hagnar; greið varð fór að gærði prests, glæðlega hann þeim fagnar.

65. Söðla þegar lipur ljón, lofnum stílltu á vegi; kunnuglega kvæddu hjón, klerk, en Dönnur eigi.

66. Hljóðt fær téd sá Erhard ann, inntu hvort er með þér, kominn? eða hefir hann, hlýlegt nokkud tjeð þér.

67. Hinn lét sama tjeð í tón, tamur vigra þingi, kútr til gamans fát um frón, frægur minn kunníngi.

68. Elfsað kvendi og flengir fleins, fljótt inn klerkur leiddi, hinn ófénda herrann eins, hýrt velkominn beiddi.

69. Þetjan breytti heiti sín, þressir vin-skaps glædur, þord tilreidt með besta vín, þyrjudust skémti-rædur.

70. Þýrgar gæsti hörna lá, hófid glævdærd selði; lifnar prestur líka þá, leiddi sós dagur að kvældi.

71. Sama sprundid sat vid bord, selskap  
hót ej deysdi, lystugt stundum lagdi í ord, lif-  
andi spaugi hreifdi.

72. Klerkur blíðt vid tvínna — tjer, —  
tróðu velartada: „það er nýtt þig nokkur  
sjer, náttúrlega glada.

73. Hugnast mér eg hag þinn veit, heimð  
medan selskap gisti, og beheld þér hjá bragna  
sveit, barma þíns þó misti.

74. Dpt hef eg þarflaust þeinkt um Franz,  
það svo gleðinni drekkti; í honum hvarf mér  
efni manns, eitthvort best eg þekkti.“

75. Komumanns til frendi leit, klerks vid  
ræðu þagdi; hvað á Franz nú hart svo  
beit, hann spratt upp og sagði:

76. Virðist mér það votta sig, vid hvað  
núna strasid, að einstakverðan úngling mig,  
öfmjög tregad hafid.

77. Prestur stóð upp, fadmar Franz,  
fagnadi hvor þá öðrum; hrærði blóðid hjarta  
ranns, heitt vjd spennisöðrum.

78. Tóku síðan tal með sér, tveir, en hjón-  
in þegja; hóf nú blíður hófla ver, hryðir  
fleins að segja:

79. „Forlátid! ej frá mér eitt, far hafid  
flóðad þeuna, þó vitid ej það var neitt,  
þánkaflorti að léna.

80. Þodur minn vil eg finna um samt, forrétt honum sýna; yður svo þyl eg, einum samt, æfisögu mína."

81. Klerkur vandar tal ótregt: „tel eg það dád ej buga; sé þitt stand nú lúkkulegt, læt eg mér það duga."

82. „Fagna' eg sigri fjörð á stig, Franz ræd svara nenna; lúkkulegri mann en mig, munud þér valla kenna.

83. Hvað og vita skulud um sammt, skjótt með þreki sínu; hrærdan þvita þægi' eg samt, er þrykkir brjósti mínu.

84. Þyrsti umhægjast hyggjufar, hvað, ef ej forlög banna, yður mun lagid, ellegar, aungvum veraldar manna."

85. Vant er að ráða þorns hvað þund, þuldi klerkur, beygi, gjæddan dád, en glada-ari stund, Gud veit, lifdi' eg eigi.

86. Verk ej streyugra, lappinn kvad, kann þó heimta borgun; forum ei leingra fram í það, fyrst þartil á morgun.

87. Sumum að trúá veit eg valt, en vil ej meir af tauta, skrofum nú um annað allt, og upptót knýtil skauta.

88. Laumadi brádt í lósa klerks, leyfði hann upp og tjáði: þú vel mátt til þessa verks, þeinkja fullu ráði.

89. Hér eru dala hundrud þreun, heil í gullmynt flárri; kappinn talar að mér enn, eigið greiða flárri.

90. Misvirðid ej muni smá, mig ej þann-ig hriggíð; sendid yðar syni þá, sjálsir ef ej þyggíð.

91. Franz hin mesta þókti þraut, þetta svar að heyra; gjöfina prestur geyma hlaut, gétur þess ej meira.

92. Vín í æðum verkar þrótt, vína-tölur hljóma, drykkju brædur nálgast nótt, nóg bar margt á góma.

93. Greint fram sagði hetjan frjálfs, hvör-jum fylgdi' í lífi; yfir samt þagði stýrir stáls, standi' og festar vísi.

94. Meir hvað síðan margrædt var, um meingi og sóknir hjörva, vinfólk blíðast valdi þar, værd um jóðid njörfa.

95. Franz var strax á fótum þá, frægur lund með gladri, er Skinfara sveitir sjá, sveyma' á himin jodri.

96. Mágar fríð og menja brú, morgun hressíng sinna, gánga síðan saman þriú, svarta Hans að finna.

97. Vrt þau bar að inni Karls, og á byrnar bördu; fæst ej þar neinn fljótt til spjalls, frekari raun tilgjördu.

98. Þokk upp ranni lofid er, lítt þó fagnað vekti; mána hrannar meidur þér, móður sína þekkti.

99. Harmi flegin hún líf-föl, hafði verid að gráta; Franz gaf ej á freka dvel, fljód sig þekkja láta.

100. Mýkti trega, fljótt hvað fannst, fljódi slíkt að vonum; náttúrlega vart þó vannst, vísi að fagna honum.

101. Eldan þylur þegninn hátt, því hér kom eg á ladi, að fædur minn vil eg finna brátt. Fljódid honum tjáði:

102. Í fyrri nótt með frumhlaup strídt, firtur heilsu geingi, tók hann sótt svo trúi' eg lítt, tóri hédanaf leingi.

103. Því mun ráða, fleins kvad freyr, forsjón ædri hafa; vil eg þó áður en hann deyri, eitt sinn við hann skrafa.

104. Nú svo vera vart, sem hann, vill og hreint útsagdi; geira verar ganga í rann, gull og rein að bragdi.

105. Eldra fljódid frammi beid, fángin lítt og svefni; ekkert fród um hrings var heid, hvað nú mundi' í efni.

106. Kémpur mætu klárt og fljód, koma' í stofu dýrnar; ferleg læti heyra og hljóð, hvar á mjög þau fyrnar.

107. Franz þau spjallar feiknarlig, ferð-  
ina nokkud stillti; ærdist fall og ofan á sig,  
undirdýnunni bilti.

108. Beint sem skarpan bana stíng, bæri'  
af eitur nöðru; frekt andvarp og formæl-  
ing, flutti hvað með öðru.

109. Þeingra fara' ej felmtruð hjón, Franz  
varð helzt einráður; hvíslunni bar að happa  
þjón, (hann var enn nú gáður).

110. Mun göllkalda manninn þjá, mælið  
kémpan svinnu; ætladi haldi' um úlslið ná,  
og æðarflagid finna.

111. Þá varð hverft við það er fann,  
þíngt blés þappinn víður, gólf um þvert að  
veggnum vann, vanda', og hneig þar niður.

112. Sér í dá hann lagdist légt, líft og  
bana háður; hjónunum þá í hug kom bráðt,  
hitt sem stéð var áður.

113. Slynna rjóði hlakkar línú, breint  
förgéfinú reyna; hleypur fljód til fóstura síns,  
frá svo búnu greina.

114. Skerfur gáður gátu réð, gjörta bú-  
inn að heyrta, nóttina áður atvíð stéð, ekki  
þurfti hann meira.

115. Mannval brá við mettad dáð, með-  
alkynú að bragði, greip sér hjá það hönd  
fétt náð, og hngurinn gagna sagði.



116. Geistlegs anda geymir snar, gætt inn, skipti litum; sterkluktandi balsam bar, bleikum dreings ad vitum.

117. Balsams kraptur baldri knífs, brátt í efni' óvænu, hratt nú aptur heils til lífs, hindrudum samt frá vœnu.

118. Bóna snjellum hrygðar hüm, hamingju skynum villti, geyst ljá øllum gledinnar rúm, grátleg undran fyllti.

119. Klárlega fann nú klerkur ad, karl var handarvana, hugsa vann þó helzt um það, hinum lá vid bana.

120. Væru svinnir bauga vid, brjáladan prests ad gardi, og kamers inni afvikid, er øflug læsing vardi.

121. Meinn ej mátti nálgast Franz, nema sem klerkur vildi; ej svo brádt um hagi hans, hljóma ryktid skyldi.

122. Sinn trúasta sendi hann þá, svein á fáki brádum, dádreyndasta Doctor ná, ad duga fedgum báðum.

123. Hann kom skjótt og hugði ad Franz, hætt vidkominn tjáði, og littri skjott í læking hans, luffu sér því spáði.

124. Þarhjá sagði hann þó ej fjer, þroti kempu svinna; en karl ad bragdi kránkan sér, kæmi í hug ad fuma.

125. Kjöri ej bida, karls til fer, kvad,  
eg varð við úsinn; skémmt hafa síðar skauð-  
in þver, skíðan handar stúfinn.

126. Dæmi valla hef eg til heyrt, hirdir  
bilsðs réð votta; hafa þeir allar yfir reirt,  
æðar mjóum spotta.

127. Þínu varnari veldur því, vænti' eg  
rétt mig gruni, að hafi nú arminn hlaupid  
í, hífugur fúlda = bruni.

128. Kvalar í þessu faldri lá, karlinn  
fyrstur þreki; móti þessu mátti' ej fá, með-  
el af Upótheði.

129. Leingi tíðar lítt það dró, lítnar  
hyrdir dóma; frammarn síðan hálfan hjó,  
þann af beiti skjóma.

130. Karlinn ej við fveinka vann, þó  
fúldahruninn tjáði, væri' affleginn, við hvað  
hann, vændum bata náði.

131. Hans nú fjöri hólpíð fá, heilsu tær-  
ir beima; fyrir alvöru fyrst hóf þá, Franz  
við sjálfan reyna.

132. Þæfnis hreyfði hugði snart, honum  
til vænu bjarga; er hann trefsti' en orkar  
spart, á við tilraun marga.

133. Undandregid ekkert var, er nú þótti  
haga; þó ej segja sýndist þar, svo gellt  
þrettán daga.

134. Doctor téður lífn sem hjer, lagði hann þá í syuma, svoendrykt med, og sörva grét, svo út fimtán tíma.

135. Erhard þá og fljóðsins fjáðs, fjotr-ar hrigdar slafna; kominn er sjá til rænu og ráðs, rekt af svofti vakna.

136. Spurdi Franz um fœdur sinn, fœrt en annad ræðist; dreing ræd ansa Doctorinn, dregur að því hann græðist.

137. Þofar hann Gud og leyfis þad, lita Karlinn meiga; hældt frömudur hçilsu þad; heldur dragast eiga.

138. Hann gaf svar: eg vedja vil, víst þad yður freinfeti; fann sig þar ej særan til, Franz þá meir um þeinfeti.

139. Hvað langt, frétti hann framvegis, farid er árstidunum? dagur er sjetti Septembrið, svaradi klerkur honum.

140. Ansar svinnur margt eg met, mér til rauna bera, dagur innan hvors eg hét, heim þó kominn vera.

141. Angra sig vill Oberstinn; og með brelling nýja, harmar mig sem helgeinginn, hjartker Emilia.

142. Klerkur innir flókum jafna, kvend-id bygg eg flekad; þúsundsinnum þetta nafna, þér hafid víst itrekad.

143. Audsvar rekkur ej gaf tregt: yfi þótt kynni' eg þegja; hef eg þar ekkert heim uglegt, hún er mín festarmeða.

144. Systir minni, eg sver við trú, sag ef þetta hefði, vífid svinna vífsi nú, v hvað fyrir mér tefði.

145. Hvað henni mátti þuldi þegn, þú und sorgir spara; hitt er bágð ad horfa gégn, hvernig nú má fara.

146. Burt hédan sem bráðast ferd, byja hygg eg megi, rólegur annars aldrei ver upp frá þessum degi.

147. Því, ef skyldi stélfa víf, stílnal ar leingíng tíðar, hygg eg gylða breint mí líf, hennar litlu síðar.

148. Þæknir tjáir, lízt mér víf, litlu baú heitíð; efast má um yðar líf, ef nú sver breptíð.

149. Segir klerkur sendiför, sú ej tófu leingíft; dugar best í dag sé gjör, ef drif ar maður feingíft.

150. Erhard svarar: ej veit eg, stu an hvað mig segid: samt hef eg farid ver veg, og valla fylgdir þegid.

151. Franz kvad: til er fáfur mín ferd hvað vill má gylða; rétt ef stíl eg, hern ir hinn, hún er sjálfboðin stýlða.

152. Min eð þúdur beizla skip, búinn standi þegar; en ekki ríð eg einum grip, átján mílur vegar.

153. Rappans heitmeð klerkur snar, þjör hans er fær sannad; skjal til reit er bóndi bar, brúðar fœdur annad.

154. Starfa faun hér Franz ad fæst, fœtur Þirfings álfur; bréf í svanna ljód innlæst, lagar og reit þó sjálfur.

155. Eð þótt mér sé þekja tamt, eptir þess lags brögum; munu þau vera svipud samt, svona stráðum bögum.

156. „Dygdum búin andar eir, enn mátt vita á lífi, hrygdum lúinn þann sem þreyr, þrótt ad rita vísi.

157. Mundin sú er grennti grid, glóð lét hropta brenna, bundin nú er veseld víð, vart má lopta penna.

158. Garma dróma strekum fjer, fjotrast megin tvísta, barmar óma svalan sér, sinni flegin fyrsta.

159. Randa linnar ysa ei er, audnadist þjóðum sættast; andar minnar fvaldrar fjer, fraunf þá stódu hættast.

160. Gyltti trega hugbød heitt, hrings þad línu spáði; spíllti þegar atvíf eitt, öllu mínu ráði.

161. Það eg meingi vildi víst, virði  
hafa megin freitni, að eg feingi svanna  
síst, sökum eigin breytni.

162. Skilji þetta við mig víf, vænti'  
eg gæfan reida, vilji þetta lán og líf, lofs-  
týr hæfan greida.

163. Geingin fregu ei býðst af beim,  
bæli und hraparlegra; einginn þegna hér í  
heim, hnossi tapar segna.

164. Mær ei lundar þetta þó, þig uns  
þjallar vidur, fær ej stundar rétta ró, ræðs-  
uls gjallar vidur.

165. Nú mein etur hjartad heitt, hneff-  
ic gædi fría; þú ein gétur bæli breytt, best  
í gleði nýa.

166. Þrepti grennir megnid manns, mál-  
saung stérdu þrotni; heiti fénnir fljóðid  
Franz, falin fértu Drottni!

167. Blaff sinn á steig Erhard svo,  
all-laung varð ei dúslin; heima hjá sér tók  
nú tvo, taldi' ei grant hvöru spolian.

168. Þundur stíða þrem svo reid, þeim  
med ferd óvægri; gjörvöll síðan sólt var  
leid, seint á öðru dægri.

169. Emilia og Dberstinn, opna' ej  
bréfin tóðu, fyrri þóí med fólva kinn, fjöl-  
þeimft orðid hóðu.

170. Strygdist þarl en henni brá, hægt,  
og svara dugdi: „Stárta valla von er á,  
vert eg fara hugdi.

171. Ef orsof eg fann til fyr, fæd-  
ur míns að vitja; naumast væf hef nóg  
til fyr, núna heima að sitja.

172. Sugsvölun að hendti Franz, hygg  
eg sannast vera; mér er grunur hjarta hans,  
hafi nóg að bera.

173. Sönd hans ólík sjálfri sér, sýnir  
hann er á lífi; raun sú þó er ris af mér,  
væð eg mest á svífi.”

174. Þrófud best er ferd sem fyrst; fadir-  
inn drós nam svara: vagn og hesta resla tíst,  
ráð mun traudt að spara.

175. Þat auðs reinu volgt um brjóst,  
vagn á fyrr umtédan, stíga svo ein með Er-  
hard bjóst, átti hann hvíld á meðan.

176. Rekkur sátti og resla vor, reynir  
Mistur vega, kvæðja brátt og beina fór, byrja  
fappsamlega.

177. Hjóls meðan víggju dröfull dró,  
(dreing þó nokkud furdi) full áhyggju þögul  
þó, þorngrund neins ej spurdi.

178. Resla vor og reynir brands, reisu  
gögn ej spara. Gleidólfs knór að hitta  
Franz, hlýtur undan fara.

179. Félur lá enn laufa þór, lítið hress  
edur eigi, og nú frá því Erhard fór, á hin-  
um þriðja degi.

180. Lítið um gluggann tjörgu ver, tór-  
um hvarma rendi; hjólteins duggan hvar  
nú fer, hann leit fyrir er kénndi.

181. Hyrdir veiga hníkkti við, hjartans  
fraptar flóa; nidur svo hneig á hægindid, en  
hjaladi: Emilia!

182. Læknir dugdi lyst-farinn, lofs hans  
aungvit stytta; ljænn þá hugdi fletkurinn,  
hvendi fyrstur hitta.

183. Kom út blíða firtla heid, kvaddi' og  
viðtals beiddi; Erhard síðan eins heim  
reid, inn hann bædi leiddi.

184. Byrjar spjall við bauga hrund, bóka  
tór og sagdi: yðar er varla fær um fund,  
Franz að sneggðu bragdi.

185. Yðar vagn og Erhards reid, út  
um glugga' er þekkti; eyðdist magn svo yfir  
hann leid, aungvit sönsum hnekti.

186. Síðan án þögu sagdi' af Franz,  
svanna huldum pelli; úngdóms sögu og ætt-  
ar hans, eins nýskéd tilfelli.

187. Lofs advarar víf og tjer, við svo  
megid búast; líf hans þar nú undir er, í  
hvað viljid smást.



188. Þollin svitnar báru báls, búin báð  
réd inna; skal það vitnast, skérdir stáls, stjótt  
þá næ eg finna.

189. En satt mun þetta svanni kvad,  
þóná er allt tilgeingid; lyfil rétt hans ljód-  
um ad, lofs eg nú hef feingid.

190. Þidrafnadur var nú Franz, vífid  
eins og beiddi; eptir það nú inn til hans,  
andgrund flectur leiddi.

191. Heilsast síðan halur og fljóð, heit  
sem ástin krafði; vífid fríða fleina rjóð,  
fólvan ad sér vafði.

192. Þrjóst á meyar bar hann mund,  
bráði tjer við sína: þúngt er ad segja þessa  
stund, þér um hagi mína.

193. Þorna heidin þá svo kvad, þeir  
munu lítid saka; alla reidu' er ómak það,  
af þér biid ad taka.

194. Þú mér gjördir þófnast víst, þre-  
faldr betur en hyggur; en elstu verður ei  
hvad sízt, ert nú þar þú liggur.

195. Þýr því mér í þrjósti víst, bert um  
þetta' ad spjalla; opna þér fyrir augum slíkt,  
ónýtt hygg eg varla.

196. Sjerdu' ei flæðri gátu grænd, gjorst  
ad þessu síuni; sjerdu' ei æðri þesir hönd,  
hendi stjórnað þinni.

197. Gendin þallum hneirla vann, og þefdi fjerstund lidid, þurt en valla — vænti' eg — hann, viljugar hana snidid.

198. Sigurvinnung þessa þá, þínum ellum stærri; vörn tilfinning vakna má, við, hjá fálum hærri.

199. Alls = ráðandans umsjónar, í því nauztu verki; og fædur þíns andar velferd var, víst hans auga = merki.

200. Ejelega flartar samt þín hrigd, sóm = it rétt góðmenni; viðfæmt hjarta' og verdu = ug dygd, vottar sig á henni.

201. Greiniskilid þitt ángur er, augum mín því fegra, tilfellið í sjálfu sér, sem var gleðilegra.

202. Dygd augudu, þó samt því, þér samt hrytt úr gæði; lofadu Gud og lærdu' á ný, lífs ad nota gleði.

203. Hjá þér víst mitt hjarta skal, hvört nú stjórnar munni; flil eg sízt ad hringspall hal, heitara nokkur unni.

204. Stærsta bruggun meins er mér, meir ef skyldir kvarta; en dugi huggun þessi þér, þá er eg glæd af hjarta.

205. Hvað ej mundi hjá þér sjáft? hjaladi geimur rita, sem með undran ad má bæft, og til gleði nýta.

206. Síðan bráðt varð sagna fár, svanna kofss einn fleinkti, fagnadar máttu talðverð tár, tjá hvað meir hann þeinkti.

207. Franz hlaut skjótt á béli bót, (býðst húu fáum meiri) klerki þótti kveda' að snót, kolludu það svo fleiri.

208. Sunan vífu hafði hann, heila frapta seiugid; manndáð kvikur fódur síun fann, furðar þetta meingid.

209. Öðruvísi en fyrri fund, sedga þá afreiddi; sinn tók prisa kallinn fund, en kappinn forláts beiddi.

210. Hinn það vildi heyrast sízt, haga svo báðir máli, að hjarta skyldi víður — víst, víkna, gjört af stáli.

211. Franz þá beiddi fylgja sér, fódur sinn heim á flotid; því hann eyddi' og þannig tér, „þess fæ eg ej notid.“

212. Vildi blýgða þína og þig, þar mín leid návera, sem að hrigði' og særði mig, sízt er má eg bera.

213. Öðað hér með ærubrest, offræði' eg dögum hálfum, laug, því verr, að mönnum mest, mér og Guði sjálfum.

214. Minnisfamast mun því hér, megnra' að yðrast glæpa, unis að lamast sáunýtt fjer, og finna gotu tæpa.

215. Fram hjá ægri fórdæming, en fjörð mun tími naumur, hvar um nægri hugleidding, höfðins spíllti glaumur.

216. Sál þegar bita margdand mein, mænu þau græðslu þurfa, eitradan vitið eptir flein, andvyrð framar en þurfa.

217. Kall hét ordum fleirum fór, Franz lét hann þá ráða; hjón svo korda kvaddi þór, kvendid hitti fjáða.

218. Björkin nála fagnar fri, fadmar fémpu þýða; beggja málast ásynd í, alvara, gleði og blíða.

219. Þán sitt nýttu lyndis góð, laus úr flestum vanda; þar svo býtti Franz og sljóð, fé til beggja handa.

220. Kaufnin var með holdum há, höfð almennt í ræðum; en gíftningar og grunur á, greindum frúgumstæðum.

221. Um þær spurt fékk alþýðan, aldrei samt hid rétta; Franz sig burtu búa vann, bráðum eptir þetta.

222. Rós með fylgju og hjarta hrest, heim reid' báðum lystur; læknir fylgja lét og prest, líka mág og systur.

223. Oberstinn réð fagna Franz, frægur en elli-lúinn; og valla minna vinum hans, veizla strax er búin.

224. Brúðkaups tíð er búist við, bráð-  
um flótið þrýddi; stefnt að víða stórmennid,  
er stétt og efnum hlýddi.

225. Fljóð í ehta læding lagt, og lestir  
hlífar nöðru; rétt vel þekktu satt var sagt:  
„sendi Gud hvört öðru.“

226. Þeysti merkur lestir fleins, lofnum  
móðs að frósum; Doctor, klerk og Erhard  
eins, út með rausnar gjöfum.

227. Erhard svinnur eftir það, ódal  
selja gjörði; Franz því sinni fasteign að,  
fógeta hann gjörði.

228. Luffan galdt ej launin feld, líðs  
forstjóra flingum; er fœdur sinn allt á æfi-  
fœld, annaðist með peningum.

229. Eina móður sækja lét, síðar að kalli  
líðnum; átti ej blóðugt brotta hret, hédanaf  
studdur freidnum.

230. Utvega náði hann arfa klerks, auð-  
gast kall í ríki; þólls að dádum þundar ferts,  
þókti valla lífi.

231. Allt réð kenna frónid Franz, fræg-  
an háttaktadan; gófugmennid mágur hans,  
margt ár lífdi þadan.

232. Heilnæm gleði og heilsu nægd, hærð-  
um öldung fy'gdi, grasar á bedi hann uns  
hægd, hlaut og sjer víðskildi.

233. Ut svo gagur óðar danð, efni flakti hlú; sleppir sagan sjálfum Franz, svoa og Emiliu.

234. Gún viðbættir hrínga rist, hafi né baldur flepta, eptirlætis einfis mist, er má dygðin veita.

---

235. Má nú ráða mærdar spil, megi lofs fá enda; vill þó áður einntar til, að huga: greinar benda.

236. Sýrir þeim hrufku gjörvöll grønd, gleði þó reynslan sýrði, er aðra luffan héldt við hönd, hinni dygðin stýrði.

237. Slestra — hvað þó bodar blygd — breiðt er sál og holdid; ef ej skadar ólán dygd, er vel fyrir goldid.

238. Þó samt, væri þar að gád, þeim sem ólán féfur, nafnid æru og nokkra dád, nidur tídt með grefur.

239. Sögru láni og frægdum há, fálheyr er menn gleymi; dulin án þess dygðin má, deya þrátt úr heimi.

240. Jeg svo tjái og játa skal, jafnan síðan þegja; vakti sá nú hér um hjal, af hvörugu veit að segja.

241. Sitt því nafn hvar naud til dró,

Nordra Enör sá fermdiz rjáfúr drafnar heilt á hjó, hlé þar rødull vermdi.

242. Valla tvítug var þá öld, við þeg-  
ar tók eg efni, enn nærri þrítug núna teld,  
nærst géff ydjan svefni.

243. Nær er að setja Sudra Enör, en  
sofa í skutnum leingur, hönun má etja' að  
hyggju vör, Stóli slippi = feingur.

244. Stregni bragnar ljód um lád, leiri  
svor ej veiti, egni sagnar hljóðun háð,  
heyri þar ej breyti.

---

Seljaft áinnbundnar á Prentappír 38. s. r. G.



## Þ r e n t v i l l u r.

---

286.	4	línu	11.	med les um.
—	13	—	26.	samfrístna les sannfrístna.
—	20	—	23.	hættad les hættadi.
—	37	—	3.	vantar í „hann“ fyrir framan fémur.
—	40	—	1.	fjorð les fjör.
—	46	—	10.	hels les helst.
—	62	—	26.	frels les fressa.
—	70	—	12.	blettir les blefftir.
—	73	—	10.	eifin les eifinn.
—	86	—	23.	fyrir les yfir.
—	88	—	16.	og les eg.
—	113	—	16.	glæsta les glæsta.
—	—	—	24.	orti les orti.
—	114	—	12.	velríft les vellríft.
—	119	—	16.	feingid les feingist.
—	120	—	2.	mun les munn.
—	122	—	8.	starfa les starfa.
—	128	—	22.	forfómuna les forfómunnar.
—	132	—	17.	þykir les þyki.
—	136	—	9.	. les ?
—	145	—	18.	freyr les frey.
—	146	—	21.	runna les runna.
—	149	—	25.	bjp les bjá.
—	151	—	4.	merf les merf.
—	—	—	9.	peníngarnir les peníngarnir.
—	154	—	12.	vepnin les vopnin.
—	162	—	1.	hundrað les hundrad.

---





